Cogénération

Hydro-Québec rejette le projet TransCanada / Alcan

■ PAGE 4

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com
cyberpresse.ca
LE MARDI 21 JUIN 2005 32e ANNÉE Nº 221 40 PAGES Dépôt: 80¢ + taxes

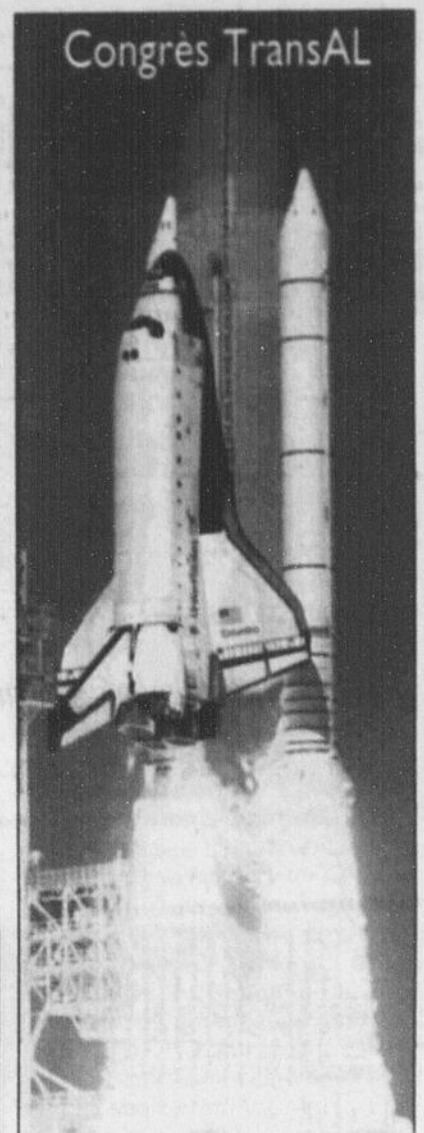
EXCLUSIF - Port méthanier de 1 milliard $ à Grande Anse

La région entre dans la course

■ PAGE 3

Photo Jeannot Lévesque

Congrès TransAL



Pièce fabriquée pour la navette

L'usine Dubuc se tourne vers l'aérospatiale

■

Promotion Saguenay

L'absence de délégués étonne

■ PAGES 5, 6 et 7

Des montagnes d isolant rose partager !
Détails Internet ou RECYC-QUÉBEC.gouv.qc.ca
0062972S

Le moment est venu de refaire vos réserves...

LA SÉLECTION CHARTIER

Le seul guide d'achat des vins qui offre l'**accès gratuit** à des **mises à jour mensuelles** dans Internet. Tout ce qu'il faut pour dénicher **les meilleurs achats**.

Offert en librairie et sur www.cyberpresse.ca/fchartier

0062975B

Appel de Nathalie Simard

Les demandes d'aide explosent

(Selon La Presse) - Depuis l'entrevue télévisée de Nathalie Simard, les téléphones ne dérougissent pas dans les centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel.

Les appels, les visites et les demandes d'accompagnement judiciaire ont doublé, voire triplé certaines journées, explique Diana Yaros, du Mouvement contre le viol et l'inceste. «On est tellement débordés qu'on ne sait plus quoi faire», soutient-elle.

Le Regroupement québécois des centres d'aide a recensé plus de 260 nouvelles demandes dans les dix jours suivant l'intervention télévisée du 26 mai au cours de laquelle la chanteuse s'est vidée le coeur. «C'est environ ce qu'on a en un mois en temps normal», raconte la porte-parole du regroupement, Michèle Roy.

Au centre À-Tire-d'Aile, à Lévis, on compte une soixantaine de nouvelles demandes enregistrées après l'entrevue de Nathalie Simard, au moins trois fois plus que pour la même période l'année dernière. «Tout événement médiatique fait remonter la souffrance», soutient la coordonnatrice du centre, Sylvie Hamann. «Le "plaster" qui collait avant, il ne colle plus.» La médiatisation des procès pour agression sexuelle a aussi fait grimper le nombre de demandes d'accompagnement judiciaire. Selon la statistique maintes fois citée, seulement 10 % des victimes portent plainte contre leur agresseur. Une donnée qui serait actuellement en hausse, surtout chez les jeunes. «Les filles se disent : "Moi, je ne passerai pas 30 ans avec ça", et elles intentent des poursuites», affirme Mme Hamann.

Pour d'autres, regarder Nathalie Simard revenir sur sa jeunesse douloureuse a rappelé des mauvais souvenirs. «Ça fait une différence particulièrement pour les femmes plus âgées qui ont subi des abus sexuels dans leur enfance», explique Diana Yaros, du Mouvement contre le viol et l'inceste. Plusieurs ont fait appel aux centres d'aide, souvent pour trouver une oreille attentive, selon elle.

Le plus important, pour Michèle Roy, du regroupement des centres d'aide, c'est la prise de conscience. «Il y a eu un effet de sensibilisation publique indéniable, dit-elle. Les gens seront plus compréhensifs.»

Mais l'argent manque pour faire face à cette recrudescence des demandes d'aide, selon les intervenantes. Le regroupement des centres d'aide entend d'ailleurs faire pression sur le gouvernement du Québec pour avoir plus de fonds.

Quant à la fondation mise sur pied par Nathalie Simard, elle attend toujours l'autorisation gouvernementale avant de commencer à amasser de l'argent.

Quelques chiffres

Nombre de centres d'aide aux victimes d'agressions sexuelles au Québec : 30

Nombre d'intervenantes par centre : de 2 à 5, selon le budget et la densité de la population

Budget versé par Québec aux centres : en 2004-2005 : 6,1 millions; en 2005-2006 : 6,8 millions, soit entre 80 000 $ et 220 000 $ par centre.

TÉMOIGNAGE - Le téléphone sonne plus que jamais dans les centres d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles depuis l'entrevue télévisée de Nathalie Simard.

(Archives)

Fromageries

Lehmann nuance ses propos

par Marc St-Hilaire

ALMA (MSH) – Propriétaire de la fromagerie Lehmann d'Hébertville, Jacob Lehmann ne veut pas lancer un débat en ce qui concerne l'expansion de l'offre fromagère au Québec.

Avouant s'être mal exprimé lors d'une entrevue radiophonique sur les ondes de Radio-Canada, hier matin, l'agriculteur a tenu à nuancer ses propos. Au cours d'une entrevue à la chaîne nationale, Jacob Lehmann suggérait qu'on «mette la pédale douce» sur le développement des fromageries artisanales.

«Ce que je voulais dire, hier matin, c'est qu'il y a une certaine incertitude présentement en ce qui a trait aux quotas de lait et qu'il y aura un renversement de l'industrie laitière si les quotas tombent.

«En ce qui nous concerne, à la ferme Lehmann, nous avons décidé de ne plus grossir pour l'instant, compte tenu de cette instabilité. C'est tout. Ce qui se passe ailleurs, ce n'est pas de mes affaires. Je n'ai absolument rien à dire publiquement à ce sujet», confie-t-il.

En fin de semaine dernière, le Suisse d'origine et sa famille ont en effet remporté, pour une troisième année consécutive, le prix du meilleur fromage à pâte ferme au lait de vache, pour son désormais célèbre Valbert, dans le cadre du Festival des fromages de Warwick. Par ailleurs, le Valbert s'est aussi mérité la médaille d'argent toute catégorie, parmi les quelque 111 fromages testés lors de l'événement.

Pas saturé

Président régional du Syndicat des producteurs de lait, Michel Potvin maintient pour sa part que le marché du fromage fin est loin d'être saturé. Au contraire, le porte-parole syndical rappelle qu'au Québec, il s'importe encore «plusieurs milliers de tonnes de ce type de produit» chaque année.

«Les chiffres démontrent qu'il y a de la place pour nos fromages sur les tablettes. Il s'agit simplement de remplacer les quotas d'importation. Si l'Europe peut faire des affaires ici, je ne vois pas pourquoi nous ne pourrions pas encore augmenter notre part du marché», note-t-il.

Harcèlement criminel

CHICOUTIMI (SL) - Sylvain Deraspe, 52 ans, de Saint-Jean-Eudes, a été reconnu coupable de harcèlement criminel sur son ex-conjointe et sa sœur au terme d'un procès contesté devant la juge Johanne Roy de la Cour du Québec.

Les représentations sur sentence auront lieu de 12 octobre 2005 afin de permettre la confection d'un rapport pré-sentenciel par le service de probation.

Au cours du procès, il a été démontré qu'il a harcelé les deux femmes entre janvier 2002 et janvier 2004. Le harcèlement consistant en des appels téléphoniques répétés et des visites fréquentes dans le quartier où demeurent les deux femmes.

Le harceleur est un individu avec des antécédents judiciaires de voies de fait, de menaces de mort et d'appels téléphoniques harassants.

D'ici la sentence, il devra garder la paix et avoir une bonne conduite, ne pas fréquenter le quartier où habite son ex-petite amie ni communiquer avec elle, directement ou indirectement.

PAS POSSIBLE

Une auto dans son lit

LITTLE ROCK, Arkansas (AP) — Rickey May est passé bien près de mourir dans son lit lorsqu'une automobile lui est tombée dessus après avoir fracassé le mur de briques de sa maison.

«C'était plutôt brutal comme réveil», a déclaré May, 42 ans, de son lit d'hôpital au centre médical de l'Université d'Arkansas à Little Rock.

Selon la police, Devlon Chandler, 34 ans, et son épouse traversaient le secteur de Pine Bluff dimanche matin en revenant d'une soirée au casino, lorsque M. Chandler s'est endormi au volant. L'automobile a dévié de sa route, heurté un poteau de téléphone, brisé une conduite de gaz puis s'est envolée brièvement avant de traverser le mur de briques de la maison de M. May.

Sous le choc, le matelas a été retroussé, entourant M. May et le protégeant de blessures plus graves. L'homme a cependant été brûlé à la poitrine par le silencieux du véhicule. Il est toutefois resté prisonnier sous le poids du véhicule jusqu'à l'arrivée des secours.

Une porte-parole de l'hôpital a précisé que M. May était en bonne condition mais qu'il aurait peut-être à subir l'amputation de son annulaire de la main droite.

MÉTÉO

AUJOURD'HUI:
Risque d'orages
Max.: 29 Min.: 16

MERCREDI:
Ensoleillé
Max.: 17 Min.: 11

JEUDI:
Ensoleillé
Max.: 21 Min.: 7

Lever: 4 h 42 Coucher: 20 h 48

MARÉE

CHICOUTIMI
Basse à 10 h 25 (0m7)
Haute à 15 h 25 (4m1)
Basse à 22 h (0m9)
Haute à 3 h 35 (5m5)
LA BAIE
Basse à 9 h 10 (0m6)
Haute à 15 h 15 (4m6)
Basse à 21 h (0m9)
Haute à 3 h 25 (5m8)

SOMMAIRE

Arts 20
Bandes dessinées 24
Bourse 26
Détente 25
Décès 31-32
Horoscope 25
Petites annonces 27 à 30
Sports 34 à 39
Télévision 24

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Transcanada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474

LE QUOTIDIEN

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES:
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

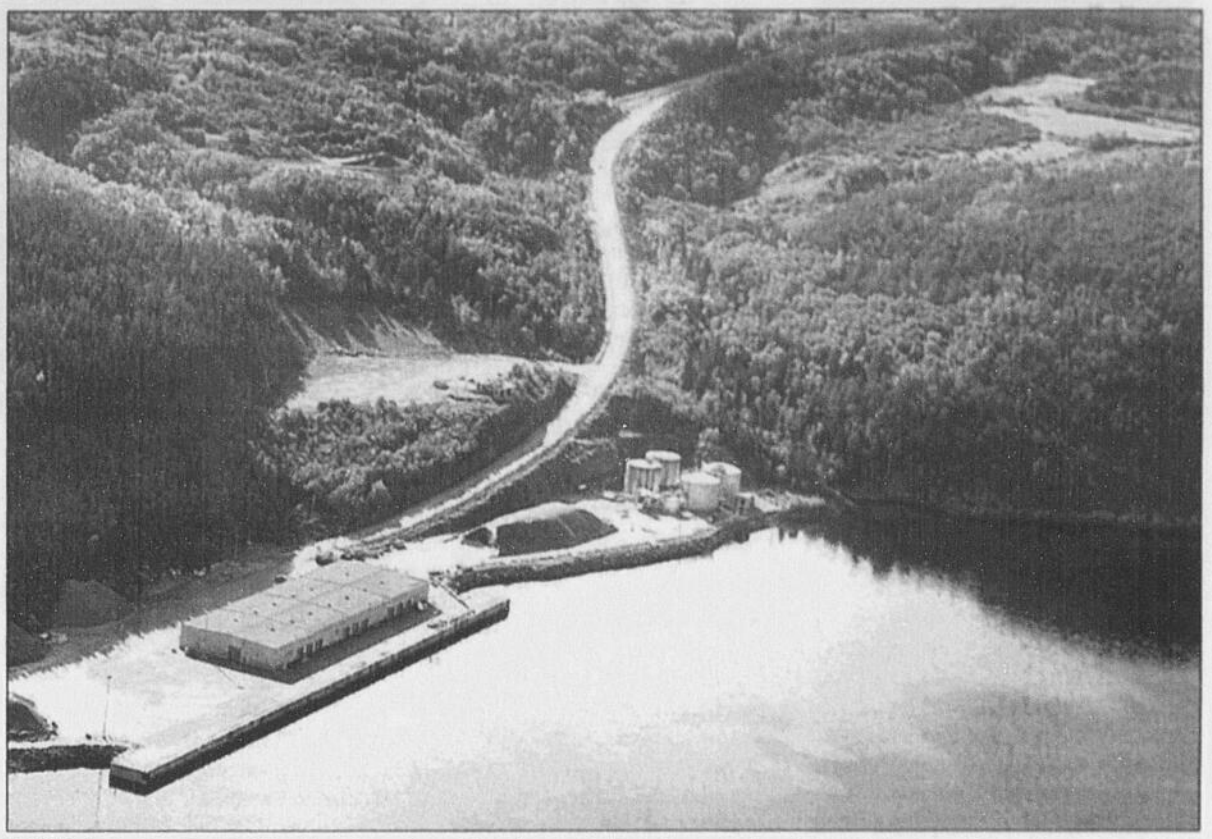
RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-0920
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PUBLICITÉ:
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

Projet d'Énergie Grande Anse

Un port méthanier de 1 milliard $

CHICOUTIMI (CD) - Si la population ne met pas de bâtons dans les roues, Alain Laberge et l'ingénieur retraité d'Alcan, André Tremblay, qui viennent de fonder Énergie Grande Anse, promettent de faire l'impossible pour qu'un projet de port méthanier, au coût d'un milliard de dollars, aboutisse à Grande Anse.



EMPLOIS - Le terminal méthanier nécessiterait la présence d'une cinquantaine de travailleurs, mais pendant sa construction, c'est 1000 emplois qui seraient créés.

(Photo Jeannot Lévesque)

DELISLE
CATHERINE
cdelisle@lequotidien.com

D'entrée de jeu, lors d'une rencontre, hier, au Quotidien, les deux hommes d'affaires ont comparé ce gigantesque projet à une véritable montée de l'Everest. Car, il y en a déjà 58 sur la table en Amérique du Nord, dont deux au Québec: Rabaska et Gros Cacouna. Tout au plus, sept ou huit d'entre eux finiront par avoir le feu vert. «Sans acceptation sociale, ont-ils affirmé, impossible de se lancer dans une aussi grande entreprise. Nous n'aurions ni le temps ni l'argent pour le faire.» Car, entreprendre des études d'impact, un investissement à risque très élevé, coûte des millions $. Généralement, elles sont financées par des fonds spécialisés ou des grandes entreprises pétrolières comme Texaco, Ultramar ou BP. «Les financiers n'accepteront pas d'endosser un tel projet s'ils sentent un vent de négativisme au sein de la population», enchaînent-ils.

Essentiellement, le projet, qui n'en est qu'au stade d'avant-projet, vise à offrir une autre source d'approvisionnement en gaz naturel. Il consiste à importer du gaz refroidi à son état liquide par bateaux pour le décharger à un port méthanier où on le remet à l'état gazeux avant d'être livré aux clients par pipeline. Lorsqu'on parle de manipuler des gaz, les gens ont toujours des réserves. Les hommes d'affaires l'admettent. C'est donc souvent ce qui fait reculer le monde.

Ce projet suppose la construction d'une nouvelle section de gazoduc (300 millions $) et d'un terminal (700 millions $). Le gazoduc actuel, appartenant à Gaz Métro, arrive au Saguenay en passant par La Tuque et le Lac-Saint-Jean. Selon André Tremblay, il serait possible de grossir la conduite. L'autre éventualité est de passer par le parc des Laurentides et de profiter du grand chantier qui s'en vient avec la construction d'une route à quatre voies divisées.

Terminal

Après une vérification de préfaisabilité avec des consultants spécialisés, André Tremblay et Alain Laberge disent s'être entendus avec Port-Saguenay pour obtenir un droit d'exclusivité afin d'y construire un terminal. Ils disposent même d'une option sur des terrains pour y installer des réservoirs et une usine de gazéification. De son côté, Port-Saguenay devra bâtir une jetée (dont le coût pourrait varier entre 40 et 80 millions $) pour faire accoster les bateaux. Il sera le partenaire opérateur de la jetée.

Selon André Tremblay, tout a été vérifié plus d'une fois. Il s'agit d'un site en eau profonde avec accès contrôlé. Il est loin de la conurbation urbaine, le centre-ville de Chicoutimi étant situé à huit kilomètres. «Au port de Grande Anse, on jouit d'une zone d'impact très confortable», a-t-il ajouté.

Actuellement, il existe quelques ports méthaniers en Amérique du Nord, notamment sur la côte est. Cette région produit quatre pour cent du gaz naturel et en consomme entre 25 et 30 pour cent. Il faut dire que la consommation de gaz naturel est en pleine croissance. Alain Laberge soutient qu'on n'a pas le droit de laisser passer cette belle opportunité. En pleine phase de construction, 1000 emplois seront créés sur trois ans. Le terminal méthanier nécessitera la présence d'une cinquantaine de travailleurs. Surtout, ce que tiennent à préciser les promoteurs, c'est que ce projet permettrait de lancer véritablement le parc industrialo-portuaire régional.

Une condition

La population doit dire oui

CHICOUTIMI (CD) - Le Saguenay-Lac-Saint-Jean ne peut pas compter sur les seules PME et les industries de la transformation pour assurer son avenir. Il lui faut une autre importante corvée, une entreprise de grand gabarit comme un projet de port méthanier. C'est réalisable, mais à une seule condition: la population doit dire oui.

Alain Laberge et André Tremblay, d'Énergie Grande Anse, vont tout arrêter s'ils n'ont pas le support de la communauté. Jusqu'à présent, c'est bien parti. Les élus ont été rencontrés: la ministre Françoise Gauthier, le maire Jean Tremblay, les préfets... histoire de les sensibiliser au projet. Ils ont manifesté une belle ouverture. Les environnementalistes, comme le Comité de l'environnement, la Chaire éco-conseil, le Parc de la nordicité et le Centre québécois de développement durable, ont été interpellés aussi. «On voulait savoir si on rêvait, s'ils trouvaient l'idée structurante», a expliqué Alain Laberge, qui prend la peine de préciser qu'il souhaite faire du Saguenay-Lac-Saint-Jean une région de développement durable. Les deux promoteurs veulent que les éco-conseillers et les ingénieurs travaillent avec eux. Car, la clef du succès d'une entreprise aussi gigantesque reste l'acceptation sociale. À date, les environnementalistes ne semblent pas réfractaires.

Alain Laberge parle avec fougue de ce projet de port méthanier. Selon lui, jamais l'industrie de l'aluminium ne se serait implantée ici sans la présence du Saguenay. «Ça fait neuf mois qu'on se dit qu'il faut injecter un second souffle à notre région», confie-t-il, admettant du coup qu'il ne faut plus compter uniquement sur le bois et l'aluminium pour prospérer. Selon lui, autour d'un port méthanier, il se construit toujours des usines grâce aux sous-produits comme le méthane et le gaz propane. Et c'est ce que ça prend pour développer le parc industrialo-portuaire.

PROPOSITION - Alain Laberge et l'ingénieur à la retraite, André Tremblay, ont une grosse proposition à faire à la région.

(Photo Jeannot Lévesque)

Morosité économique

En raison de la morosité économique et du peu d'avenir que nous réservent le bois et l'industrie de l'aluminium, Alain Laberge affirme que le Saguenay-Lac-Saint-Jean n'a pas le droit de rater cette chance. «On a besoin d'énergie pour se développer. Pas de l'argent des gouvernements», tranche-t-il, ajoutant qu'il nous faut ce projet plus que n'importe qui, mais qu'on doit le vouloir plus fort qu'ailleurs pour espérer l'obtenir.

Selon Alain Laberge, on s'est battu pour décrocher la route du parc des Laurentides, on est capable de lutter encore pour que le projet de port méthanier aboutisse chez nous.

Usine de cogénération

Hydro rejette le projet de TCE

ALMA (MSH) – L'entreprise albertaine TransCanada Energy (TCE) devra faire une croix sur son projet de centrale thermique de cogénération à Saguenay.

St-HILAIRE
MARC
mst-hilaire@lequotidien.com

Hydro-Québec, qui avait récemment lancé un appel d'offres pour l'acquisition d'un bloc de 350 MW d'énergie de type cogénération, a en effet rejeté hier le projet élaboré par TCE, d'une puissance installée de 200 MW.

DÉCEPTION - Alcan est surprise et déçue de la décision rendue par Hydro-Québec, a indiqué Renée Larouche, porte-parole régionale de la multinationale.

Cette décision de la société d'État, en plus de faire échouer la construction d'une centrale thermique au Saguenay-Lac-Saint-Jean, freine également Alcan dans ses démarches pour réduire les coûts d'opération de son usine Vaudreuil d'Arvida. La multinationale avait conclu une entente avec le promoteur du projet afin d'acheter la vapeur industrielle dégagée par la centrale, et ainsi remplacer ses vieux équipements au mazout. Alcan prévoyait diminuer ses coûts d'opération de quelque 6 à 12 millions $ par an.

«Nous sommes évidemment surpris et déçus de ce rejet, affirme la porte-parole d'Alcan au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Renée Larouche. La concrétisation de ce projet aurait contribué à réduire considérablement les coûts de production à l'usine Vaudreuil. Nous allons tenter, par l'entremise de TransCanada Energy, de mieux comprendre les motifs qui sous-tendent le rejet de cette proposition.»

Alcan achète difficilement, en effet, les raisons évoquées par Hydro-Québec.

Outre un projet concocté par l'entreprise Tembec (7,5 cents/Kwh, pour une puissance livrée de 8,1 MW), Hydro a refusé toutes les autres offres qui lui ont été soumises, et qui totalisaient près de 590 MW de puissance potentielle.

«Les prix des autres soumissionnaires, dont la moyenne est de 9,9 cents/Kwh, ont été jugés non concurrentiels», fait-on savoir via un communiqué émis hier. On fait aussi mention de l'instabilité du prix des combustibles fossiles pour justifier ces décisions. «Seule la soumission de Tembec inc., qui n'est pas sujette à cette volatilité, a été retenue», ajoute-t-on.

Porte-parole chez Hydro-Québec, Marie Archambeault précise par ailleurs qu'au-delà de l'aspect économique, on a également évalué les critères social et environnemental. Seul un décret gouvernemental pourrait faire en sorte qu'Hydro-Québec lance un nouvel appel d'offres pour l'achat d'énergie de type cogénération.

COÛTS - La compagnie Alcan comptait beaucoup sur le projet de TransCanada Energy pour réduire les coûts d'opération de l'usine Vaudreuil.

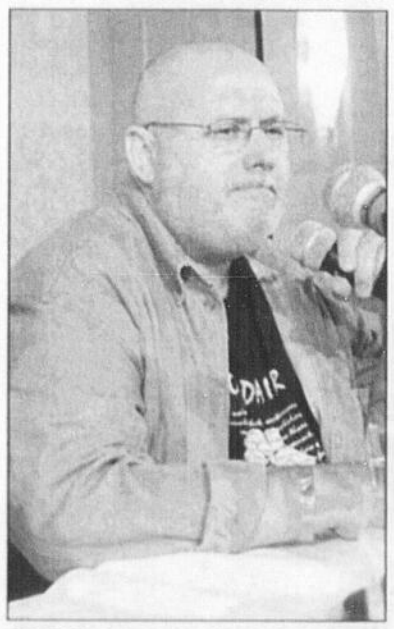
(Archives)

«Nous allons essayer de trouver d'autres solutions»

– Claude Patry

ALMA (MSH) – L'alliance entre Alcan et TransCanada Energy faisait partie intégrale du plan de survie de l'usine Vaudreuil d'Arvida.

«Nous nous étions prononcés en faveur du projet, alors il est bien évident que nous sommes déçus aujourd'hui. L'entente entre Alcan et TCE faisait baisser le prix de la tonne d'alumine, mais ne sauvait cependant pas Vaudreuil. Nous ne baisserons pas les bras, et nous allons tenter de trouver d'autres solutions», indique le président du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida (SNEAA), Claude Patry, mentionnant du même coup que TCE a réussi à concrétiser son projet de Bécancour après avoir essuyé un revers à sa première tentative.



SURVIE - L'entente Alcan-TCE faisait baisser le prix de la tonne d'alumine, mais ne sauvait cependant pas Vaudreuil, a soutenu Claude Patry, président du SNEAA.

«Mais, ajoute encore le représentant syndical, cet échec démontre qu'Alcan n'avait pas à amener cette centrale au gaz dans les négociations, afin d'obtenir d'importantes concessions de notre part. C'était un dossier qui concernait TCE et Hydro-Québec, et Alcan se l'est approprié pour nous faire plier, ce qui n'est pas correct. Nous avons bien fait de refuser leurs offres.»

Le 9 juin dernier, les membres du SNEAA ont en effet rejeté unanimement une proposition patronale visant notamment à diminuer de 15 pour cent le nombre d'emplois au Complexe Jonquière.

«Ce rejet n'est pas une bonne nouvelle», précise pour sa part le porte-parole des TCA-Québec au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Alain Proulx.

Ce dernier rejoint toutefois les propos de son confrère syndical en ce qui concerne la tentative d'Alcan de monnayer indûment la construction de cette centrale de cogénération.

«Nous avons toujours maintenu que ce projet était incertain. En demandant aux syndiqués de rouvrir leur convention collective, Alcan a mis sur nous une pression supplémentaire et inutile. Aujourd'hui, on voit bien que cette tentative n'a rien donné, sinon qu'elle a envenimé les relations entre nos deux parties», stipule Alain Proulx.

Chez Alcan, on évoque enfin que, plus que jamais, l'heure est aux solutions et non à l'affrontement.

«De notre côté, nous demeurons déterminés à poursuivre activement notre travail afin d'accroître la compétitivité de l'usine Vaudreuil», clame Renée Larouche.

REJET - «Ce rejet n'est pas une bonne nouvelle», a commenté le porte-parole des TCA-Québec au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Alain Proulx.

L'appel d'offres

Un échec quasi total

par Hélène Baril, La Presse

Hydro-Québec voulait 350 mégawatts d'électricité produite par des centrales de cogénération, mais elle a trouvé les prix trop élevés et n'en achètera finalement que 8 mégawatts.

Une seule des dix soumissions reçues au terme de l'appel d'offres a été jugée acceptable par Hydro, celle de Tembec, qui produira 8,1 mégawatts d'électricité à partir de la biomasse forestière à ses installations du Témiscamingue, au prix de 7,5 cents le kilowattheure.

Le prix moyen des neuf autres propositions est de 30 % plus élevé, à 9,9 cents le kilowattheure. Hydro estime que c'est beaucoup trop cher. «Les prix reçus sont élevés et leur indexation aux prix des combustibles fossiles les rend très volatils. En conséquence, et afin d'offrir les meilleurs coûts possibles pour notre clientèle québécoise, seule la soumission de Tembec, qui n'est pas sujette à cette volatilité, a été retenue», a fait savoir le président d'Hydro-Québec Distribution, André Boulanger.

Hydro a reçu dix propositions totalisant 592 mégawatts, soit deux fois plus que ce qu'elle demandait. Parmi les soumissionnaires se trouvaient des gros canons comme Alcan et TransCanada Energy qui voulaient construire une centrale de cogénération de 200 mégawatts à Saguenay. Kruger, Domtar, Boralex Énergie et Sucre Lantic avaient également soumis des propositions, de même que Biothermica Énergie qui avait proposé une centrale de 40 mégawatts alimentée au gaz naturel et au biogaz dans la région de Montréal.

L'appel d'offres d'Hydro, s'il avait permis comme prévu de produire 350 mégawatts en cogénération, aurait suscité des investissements privés de 350 millions de dollars.

Tembec devra fournir à Hydro-Québec 8,1 mégawatts d'électricité à partir de décembre 2008 pour une période de 15 ans. Le contrat entre les deux parties devrait être signé à l'automne et soumis pour approbation à la Régie de l'énergie. Les termes de ce contrat seront rendus publics, a précisé Hydro.

Sept-Îles compte une délégation de 15 personnes

L'absence de représentants de Promotion Saguenay fait jaser

par Isabelle Labrie

TROIS-RIVIÈRES (IL) - L'absence de représentants de Ville de Saguenay et de Promotion Saguenay a longuement fait jaser, hier, dans les corridors du congrès TransAl qui se déroule jusqu'à jeudi à Trois-Rivières.

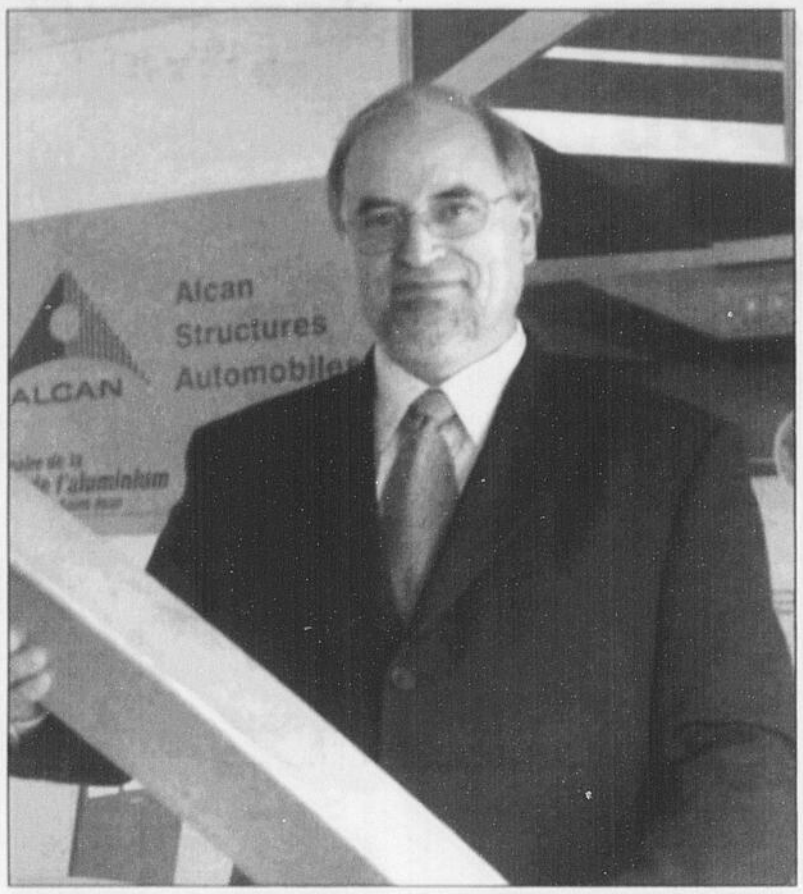
De nombreux participants ont dénoncé le fait que la principale ville de la Vallée de l'aluminium et son organisme de développement économique n'aient délégué aucun mandataire pour prendre part à un événement qui réunit 400 congressistes du monde de l'aluminium. Une défection difficile à digérer pour plusieurs.

«L'absence de promotion Saguenay est révélatrice de l'importance que l'organisme accorde au développement du créneau de l'aluminium», a observé un participant.

Plusieurs ont par ailleurs souligné la présence d'élus de d'autres municipalités. Par exemple, Sept-Îles comptait sur une délégation de 15 personnes, le maire de Thetford-Mines est venu pour appuyer une de ses entreprises. Sans compter que plusieurs CLD, dont celui de Baie-Comeau, étaient représentés. Sans compter que le Centre de transformation d'Alma (CETAL) tient un kiosque dans le salon des exposants. Une participation qui contribuait à mettre en évidence le manque de représentation de Saguenay.

Évidemment, les participants n'ont pas voulu commenter publiquement la situation mais plusieurs d'entre eux ont exprimé leur désapprobation. Pour d'autres, l'attitude de Saguenay n'est que le reflet de ses préoccupations face au domaine de la transformation de l'aluminium et ne cause guère de surprise. Et pourtant, 30 % des congressistes proviennent de la région.

Rappelons pourtant que lors du congrès TransAl qui s'est tenu à Lyon en 2002, Saguenay était représenté par le conseiller de La Baie Serge Simard. D'autres élus régionaux comme Lawrence Potvin, maire de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et Claude Garneau, conseiller municipal d'Alma, prenaient part à la mission en compagnie d'une délégation des CLD du Saguenay-Lac-Saint-Jean.



CONFÉRENCE - Julien Gendron, directeur de l'usine Dubuc, a prononcé une conférence sur les occasions d'affaires pour la diversification industrielle régionale dans le secteur de l'aluminium.

(Photo Le Nouvelliste)

Une pièce construite pour la navette

L'usine Dubuc met le cap sur l'aérospatiale

TROIS-RIVIÈRES (IL) - L'usine Dubuc d'Alcan se tourne résolument vers l'aéronautique et l'aérospatiale.

Après une période d'essais, l'usine chicoutimienne a en effet obtenu récemment une commande formelle d'une durée de trois ans pour produire une pièce de la navette spatiale.

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

L'usine Dubuc devient un sous-contractant pour Lockeed Martin et fabriquera le réservoir de combustible central accroché au ventre de la navette. Il sera confectionné en un alliage d'aluminium-lithium, qui est encore plus léger que l'aluminium. «Cet alliage est plus léger de 7 % que l'aluminium et en plus, les pièces fabriquées peuvent être plus petites en raison de la dureté du matériau. Il est donc possible d'économiser jusqu'à 15 % sur le poids des pièces, ce qui est loin d'être négligeable lors de l'assemblage d'avions», souligne Julien Gendron, directeur de l'usine Dubuc et du développement industriel régional chez Alcan, au cours d'une entrevue accordée en marge du congrès TransAl.

Les pièces d'avion constituent d'ailleurs un créneau que Julien Gendron souhaite développer pour Dubuc. Il rappelle que l'usine est en cours d'homologation pour la construction des Airbus A-380 et qu'elle a obtenu un contrat pour fabriquer les lingots entrant dans la fabrication des Airbus A-400, des avions de chasse européens. Mais il est persuadé qu'il est possible d'aller plus loin en aidant des entreprises de la région à décrocher des contrats pour d'autres pièces.

«Nous avons décomposé le Airbus A-380 en pièces pour voir ce qui pourrait être fabriqué chez nous, comme des supports de sièges ou les membrures des ailes. Nous devons déterminer l'avantage compétitif pour nos PME, en aval de ce que nous faisons. C'est une grappe industrielle à mettre en place par essaimage», croit le directeur de l'usine Dubuc.

Grâce au contrat de la navette spatiale et à celui des barres omnibus entrant dans la fabrication du réseau électrique des alumineries neuves, l'usine Dubuc fonctionne présentement à pleine capacité. Une fierté pour le directeur, qui rappelle que le fonctionnement de cette usine ressemble davantage à celui d'une PME qu'à celui d'une multinationale, en raison du domaine lié à la fabrication de produits à valeur ajoutée et haut de gamme.

«Quand on réussit à trouver ce genre de produits, qui ne se font pas ailleurs, on s'aperçoit que les clients sont prêts à payer des coûts de transport un peu plus élevés», fait valoir M. Gendron.

Conférence

En avant-midi, Julien Gendron a prononcé une conférence sur les occasions d'affaires pour la diversification industrielle régionale dans le secteur de l'aluminium. À l'origine, c'est le vice-président développement industriel régional chez Alcan, Donald W. MacMillan, qui devait présenter cette allocution mais il est retenu en Europe.

Julien Gendron a rappelé la volonté d'Alcan de faciliter la démarche de diversification industrielle de la région avec la mise en place de grappes dans différents secteurs. Il a de plus souligné qu'Alcan n'a pas l'intention de tout faire seule ni d'imposer sa vision économique aux régions qui l'accueillent: «Il faut tout d'abord nous assurer que toute la communauté - employés, syndicats, gens d'affaires, gouvernements- s'entend de façon fondamentale sur des scénarios de croissance à long terme qui soient durables».

Collaboration entre l'UQAC et Remac

Une formation sur l'usure des pièces

TROIS-RIVIÈRES (IL) - Historiquement, quand une pièce était usée, les entrepreneurs la jetaient à la poubelle, tout simplement. Maintenant, il est possible pour eux d'acquérir une formation qui leur permettra d'augmenter la durée de vie de leurs équipements. Une nouvelle philosophie qui s'inscrit parfaitement dans le concept du développement durable.

Le service de la formation continue de l'Université du Québec à Chicoutimi, en partenariat avec l'entreprise Remac Innovateurs Industriels, a profité de la tenue du congrès TransAl pour lancer cette nouvelle formation de 45 heures qui porte le nom de «Usures caractéristiques et solutions». Elle possède plusieurs particularités, dont celle d'être dispensée selon une formule très souple mais surtout, celle d'avoir été initiée par une entreprise privée.

Le président de Remac, André Poulin, rappelle qu'il développe depuis 20 ans des solutions pour améliorer la résistance des équipements. Il trouvait intéressant de pouvoir opérer certains transferts de connaissances à d'autres entrepreneurs. Naturellement, il s'est tourné vers l'UQAC, avec qui il collabore depuis des années, pour imaginer la meilleure façon de transmettre le savoir de Remac.

Pour lui, de partager ainsi le fruit de son expérience ne constitue pas une menace, comme on pourrait le croire à prime abord car certains de ses clients pourront peut-être être en mesure de régler eux-mêmes certains problèmes. Il y a voit plutôt une solution gagnante pour tout le monde. «Il y aura toujours des créneaux à développer, des technologies trop spécifiques pour que les entrepreneurs s'y attaquent. Et peut-être que nous seront appelés à en laisser tomber d'autres», souligne-t-il.

La formation sera donnée par Lyne St-Georges, directrice en recherche et développement pour Remac Innovateurs Industriels. Elle mentionne que souvent, quel que soit le domaine de travail, les problèmes se ressemblent. Et si les entrepreneurs ne peuvent eux-mêmes trouver des façons de régler la situation, ils seront au moins au courant que d'autres avenues s'offrent à eux.

«La formation s'adresse aux ingénieurs et aux techniciens de tous les domaines d'activités industrielles. Dans un premier temps, en 14 heures, les participants sont sensibilisés aux problématiques et ils apprennent s'ils peuvent intervenir. Dans une seconde partie de 45 heures, on leur montre des solutions adaptées», explique Mme St-Georges, qui fait valoir que la diminution de l'usure peut permettre la baisse des coûts de production.

Mission

Pour le directeur et le coordonnateur du Service de formation continue de l'UQAC, Damien Ferland et Paul Gagnon, cette nouvelle offre aux entreprises permet de poursuivre et de consolider la mission de l'université, en travaillant de près avec le milieu pour le transfert de technologie. «Nous nous devons d'être présents sur le terrain, c'est au coeur de notre mandat. La souplesse de ce cours, qui peut se donner en plusieurs jours, selon les besoins des entreprises, montre que l'UQAC est en mesure de s'adapter pour faire des interventions dans le milieu», indique M. Ferland.

Paul Gagnon ajoute que cette offre s'inscrit dans le nouveau créneau développé par le service de formation continue, soit celui des sciences et technologies.

PARTENARIAT - Le Service de formation continue de l'UQAC et l'entreprise Remac Innovateurs Industriels sont partenaires dans la mise en place d'une formation sur l'usure des pièces. On reconnaît ici André Poulin, Lyne St-Georges, Damien Ferland et Paul Gagnon.

(Photo Le Nouvelliste)

Partenariat d'affaires

D'abord une question d'individus

par Isabelle Labrie

TROIS-RIVIÈRES (IL) - «Ce ne sont pas les régions qui font la différence dans la réalisation d'un partenariat d'affaires. Ce sont les individus.»

Cette phrase a été lancée hier par Marlène Deveaux, la directrice générale de l'entreprise jonquiéroise RSM, qui se spécialise dans la peinture de pièces en aluminium. Elle a récemment conclu une entente avec un entrepreneur de Thetford Mines qui se consacre à la création de mobilier urbain, aussi en aluminium. Il lui envoie des bancs, qu'elle se charge de peindre. Aussi simple que ça ? Pas tout à fait, car les coûts de transports sont élevés.

«Nous avons fait connaissance lors du salon des affaires de la Société de la Vallée de l'aluminium à la fin du mois de janvier. J'étais alors en train d'acquérir RSM (qui portait alors le nom de Cegilac). J'ai rencontré le président de la compagnie Urbana, Michel McCutcheon, et nous avons créé un partenariat», raconte Marlène Deveaux.

Les bancs en aluminium d'Urbana sont destinés à des parcs, à des villes. Ils sont réputés pour leur solidité et leur esthétisme. D'ailleurs, Saguenay en a acquis 12 et la Société d'aménagement de la rivière aux Sables en a fait autant, qui seront installés sous peu. Ils sont transportés jusqu'à Jonquière en pièces détachées qui sont peinturées chez RSM. Le tout est ensuite réexpédié à Thetford Mines, où Urbana se charge de les faire parvenir à ses clients qui proviennent de plusieurs provinces du Canada.

Michel McCutcheon avoue que même s'il est satisfait du travail de RSM, les frais de transport sont élevés. Mais il tient malgré tout à continuer à faire affaire avec une entreprise du Saguenay-Lac-Saint-Jean, en raison de l'aide apportée par le Centre québécois de recherche et de développement de l'aluminium (CQRDA) lors du lancement de son entreprise, en 2001.

«Avant, je faisais affaire avec une compagnie de peinture de Québec et j'étais bien servi. Mais j'avais donné ma parole que j'allais aider à créer des emplois dans la région, et c'est ce que je fais. Je ne le regrette pas», souligne-t-il. RMS, qui a démarré officiellement ses activités en mars dernier, compte d'ailleurs maintenant neuf employés. Les deux partenaires travaillent à trouver des façons de diminuer les coûts du transport. Par exemple, une fois que les pièces des bancs sont peinturées, elles pourraient être entreposées chez RSM à Jonquière jusqu'à leur départ pour un client d'Urbana, ce qui éviterait d'avoir à payer le retour à Thetford Mines. Si d'autres entreprises créaient de telles alliances dans les deux régions, le volume de produits augmenterait, ce qui pourrait aussi avoir comme conséquence de diminuer les montants d'expédition.

«Ce qu'il faut retenir, c'est qu'il faut arrêter de toujours tirer la couverture de notre bord, dans chaque région, et plutôt structurer les choses dans l'intérêt de tous», conclut Michel McCutcheon.

Ça chauffe pendant la SUPER PROMOTION ESTIVALE de
RPM MOTO PLUS
JONQUIÈRE

À partir de
32,79$/semaine
Taxes payées sans frais cachés, tu sautes sur ton Sportsman 2004!

ROBUSTE
SPORTSMAN 600 TWIN BICYLINDRE

Rég. 9999 $
7649$

PUISSANT
SPORTSMAN 700 TWIN BICYLINDRE

Rég. 10 699 $
7999$

300 $ de frais de transport et préparation ainsi que financement sur place obligatoire.

Découvre le nouveau monde VTT avec RPM MOTO PLUS et
POLARIS
L'évasion plein air.

2510, Dubose
Jonquière
699-7766

ÉDITEUR: Guy Granger
ggranger@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: Michel Simard
msimard@lequotidien.com

Terminal méthanier: vers des horizons nouveaux

La construction d'un terminal méthanier à Grande Anse pourrait bien représenter la bouée de sauvetage dont la région a un urgent besoin pour amorcer enfin le virage de la diversification industrielle sur une base autre que celle reliée à la transformation de l'aluminium.

F'ait encore plus significatif, même au stade d'avant-projet, cette initiative d'Énergie Grande Anse inc., propriété de l'homme d'affaires chicoutimien Alain Laberge et de l'ingénieur André Tremblay, également de Saguenay, marque une rupture radicale avec le passé. En effet, en voyant le jour, ce projet, évalué pour le moment à un peu plus d'un milliard de dollars, ouvrirait toutes grandes à la région les portes de l'industrie pétro-chimique et métallurgique, une activité jusqu'à présent réservée aux centres urbains à très forte densité.

NÉRON
CAROL
cneron@lequotidien.com

Les promoteurs travaillent activement depuis presque un an sur ce dossier structurant. Conscient de l'importance primordiale du facteur relié à l'acceptabilité sociale, ils ont procédé au préalable à de nombreuses consultations auprès des différents groupes environnementaux de la région susceptibles d'influencer le débat qui, à partir d'aujourd'hui, est appelé à faire sa marque dans l'actualité. Les membres de la classe politique ont été également informés. Jusqu'à présent, toutes les personnes ou groupes consultés semblent nourrir un préjugé favorable envers cette idée.

Dans un premier temps, la construction du terminal méthanier créerait 1000 emplois pendant trois ans. Une fois en opération, 50 autres reliés à la haute technologie verraient le jour sur une base permanente.

Forêt et aluminium

Victime de la Commission Coulombe et de la surtaxe américaine sur le bois d'oeuvre, la forêt, autrefois l'un des joyaux les plus scintillants de notre économie, n'est plus que l'ombre d'elle-même. De l'avis de tous les experts, la crise dans cette industrie, à laquelle le Saguenay—Lac-Saint-Jean doit sa naissance, ne se résorbera pas avant plusieurs années.

Autre avatar affectant le présent, l'aluminium de première fusion n'est plus considérée comme une assurance tous risques garantissant la survie de l'économie régionale. Alcan déclare ouvertement son intention de couper ses racines au profit de la mondialisation; les relations avec les syndicats deviennent de plus en plus tendues. Une menace de fermeture plane sur le Complexe Jonquière... Parallèlement à cette situation d'une extrême gravité, le créneau naissant de la deuxième et troisième transformation du métal gris tarde à prendre son envol définitif.

Bref, il est temps de penser à autre chose, de sortir des sentiers battus pour explorer de nouveaux horizons.

L'éloignement, un facteur attractif

L'éloignement géographique, facteur de sous-développement régional, devient, dans le cadre de cet avant-projet novateur, un élément hautement attractif. À cet égard, la polémique autour de Rabaska peut être qualifiée de révélatrice.

Grande Anse est situé dans une zone retirée, qui en fait un lieu propice, sinon idéal, pour la réception du gaz naturel liquéfié. Par ailleurs, le port en eau profonde est situé à quelques centaines de milles marins seulement de l'Atlantique; il s'agit en l'occurrence d'un type d'aménagement alliant la plus haute sécurité à un accès facile plutôt rare sur la côte est du continent nord américain.

Première étape d'un projet encore plus ambitieux, la construction d'un terminal méthanier à Grande Anse est appelée, enfin, à servir en quelque sorte de véritable plate-forme de lancement pour le parc industrialo-portuaire régional. De nombreuses industries pourraient se montrer intéressées à s'implanter dans la région afin de profiter des autres sources d'énergie, par exemple le propane, représentant les sous-produits provenant du traitement du gaz naturel.

Ainsi que le mentionnaient hier au Quotidien les deux promoteurs, il s'agit, pour la région, d'ouvrir un grand chantier, celui qui lui permettra de mettre un terme au cycle infernal de la récession avec laquelle elle est aux prises. Cette proposition doit être assortie cependant d'un niveau d'acceptabilité sociale équivalent aux retombées économiques qu'elle implique.

VOTRE OPINION

redaction@lequotidien.com

À propos de «notre ami» Bernard Landry

M. Bertrand Tremblay

Permettez-moi d'être en désaccord concernant Bernard Landry, que vous avez qualifié dans l'une de vos chroniques récentes de «plus important allié de la région.» D'abord, il faut préciser que M. Landry à toujours été un partisan de l'interventionnisme de l'État; [avec lui] les régions périphériques devaient s'appuyer exclusivement sur le développement des ressources naturelles pour espérer survivre.

Lorsque l'on consulte les statistiques régionales, on se rend compte que plus de 70 % de l'emploi total est tributaire du développement des services et des emplois gouvernementaux, qu'ils soient provincial, fédéral ou municipal. En appuyant notre survie sur le développement exclusif des ressources naturelles, les gouvernements sous lesquels a servi Bernard Landry nous disaient, en fait, que le développement du secteur public et parapublic n'était pas une priorité pour nos régions.

En faisant semblant de nous aider à développer le secteur des ressources naturelles, le gouvernement péquiste a donc pu se désengager de sa mission première, qui était de répartir la richesse collective publique de la province dans nos région. Ce qui est un droit fondamental inscrit dans la constitution canadienne mais qui fut nié, et par le PQ et par Bernard Landry.

Faillite

Je porte à votre attention le fait suivant: durant le règne du PQ (nos amis et alliés, comme vous les appelez) notre région a connu une vague d'exode sans précédent. De 1993 à 2003, selon les chiffres de l'Institut de la statistique du Québec (ISQ), notre région a perdu plus de 17 000 de ses citoyens.

Toujours pendant le règne de «nos amis», des dizaines d'écoles ont fermé dans la région à la suite de cet exode massif. Où était M. Landry et le PQ, pendant toute ces années? Ils étaient en train de surfinancer le secteur public dans les grandes régions du Québec. Nous avons systématiquement été sous-financés en santé et en éducation.

À ce que je sache, nous aussi, les citoyens de la région, nous avons le droit fondamental de jouir de la redistribution de la richesse collective au même titre que les Montréalais...

Solution

La solution passe plus par un redéploiment de notre argent public au proratta des collectivités régionales, pas par des investissements massifs dans les multinationales, comme Alcan, qui, en plus de nous rire en pleine face, profitent des largesses de l'État pour réinvestir leurs profits dans le développement international à nos dépends. Ce qui se traduira par des pertes d'emplois dans notre région.

Quelle multinationale enverra ses cadres dans une région où les hôpitaux sont en perte de vitesse et où le système d'éducation est laissé à l'abandon? La véritable solution serait de nous construire une société solide et juste, avec des services publics efficaces et performants, le tout avec de l'argent qui nous appartient de plein droit.

Après, nous pourrons penser à attirer des multinationales mais en leur faisant bien comprendre que les ressources nous appartiennent et que ce privilège, c'est pour redonner des emplois à nos citoyens.

Marc Pettersen,
Saguenay.

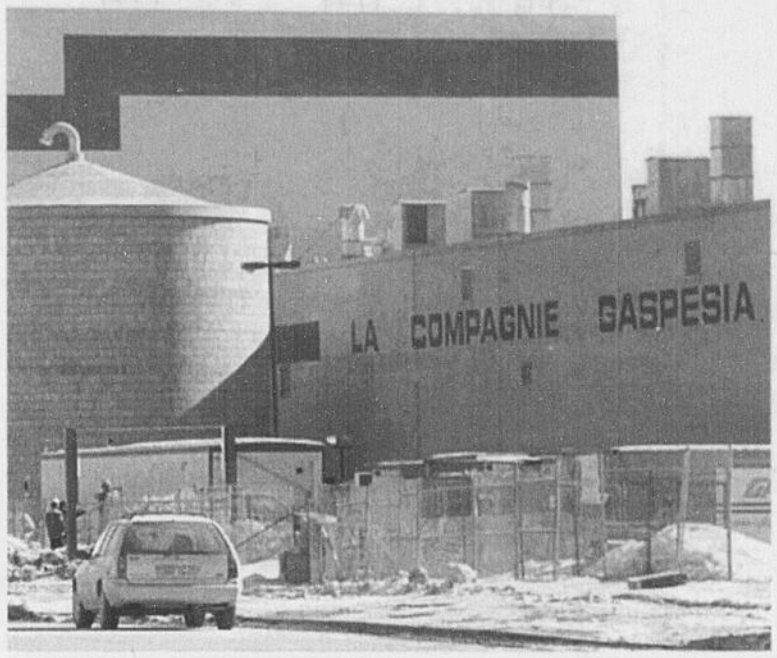
Gaspésia

Une dette d'honneur

Plutôt que de sauver la Baie des Chaleurs, le projet de construction de la société Papiers Gaspésia, à Chandler, a englouti 300 millions $, soit presque 100 $ par contribuable. Le chantier a dû être fermé en janvier 2004, après 20 mois de travaux.

L'un des aspects les plus odieux de l'affaire est que Papiers Gaspésia, qui était financée à 85% par des fonds publics, a refusé de payer intégralement aux entrepreneurs en construction qui ont œuvré à son projet les 40 millions $ qu'elle leur doit pour les travaux accomplis avant la fermeture du chantier. Le Fonds de solidarité a accepté de leur donner 10 millions $. Le gouvernement du Québec n'a pas réglé sa dette jusqu'ici, mais leur a consenti un prêt de 20 millions $ afin de leur permettre de «passer au travers». Tembec ne leur a pas donné un sou. Bref, non seulement le projet de Chandler a-t-il été en soi un monumental fiasco, mais il a causé un grave préjudice à une trentaine de PME de la construction du Québec.

Le rapport de la Commission d'enquête Lesage sur ce dérapage mène à une seule conclusion: le gouvernement et ses partenaires ont l'obligation morale d'honorer en totalité leur dette de 40 millions $ envers ces PME. Cette conclusion repose sur quatre éléments.



SAGUENAY — «Les 33 entreprises impliquées dans cette affaire sont implantées dans plusieurs régions du Québec, notamment au Saguenay, sur la Côte-Nord, dans le Bas-Saint-Laurent et en Gaspésie.»

Dommage économique

En premier lieu, ne pas honorer cette dette causerait un dommage économique majeur à des entreprises qui comptent parmi les meilleures du Québec. Elles sont dans une classe à part justement parce que chacune d'elles a déposé la meilleure soumission pour les contrats qu'elles ont remportés. Elles ont pris un risque considérable en acceptant de soumissionner à Chandler. Le rapport Lesage a fait la preuve incontestable qu'elles ont été coincées entre l'incompétence de la direction du chantier et les abus syndicaux. Dans la majorité des cas, elles ne réussiront pas à faire leurs frais même si on finit par leur remettre tout l'argent qui leur est dû. Cela ne fera qu'atténuer leurs pertes et les protéger de la faillite.

En deuxième lieu, ne pas remettre les 40 millions $ à ces PME de la construction serait contraire aux impératifs du développement régional. Les 33 entreprises qui sont impliquées dans cette affaire sont implantées dans plusieurs régions du Québec, notamment au Saguenay, sur la Côte-Nord, dans le Bas-Saint-Laurent et en Gaspésie. D'autres sont de Québec, Trois-Rivières et Montréal, mais doivent se déplacer constamment sur les chantiers érigés dans toutes les régions de la province. Elles embauchent le maximum de main-d'œuvre régionale. Détruire ou affaiblir ces créateurs d'emploi qui, encore une fois, font partie des meilleurs serait une façon particulièrement saugrenue de promouvoir le développement régional.

En troisième lieu, remettre aux entreprises de construction qui ont œuvré à Chandler la totalité des 40 millions $ dus est une question d'élémentaire justice. Permettre aux partenaires de Papiers Gaspésia, responsables du fiasco de Chandler, de s'en laver les mains et punir, à la place, les entrepreneurs qui ont œuvré avec compétence et diligence sur le chantier n'aurait aucun sens. Le rapport Lesage a souligné qu'à la fermeture du chantier on s'est empressé de rembourser le prêteur américain John Hancock. Il a ensuite qualifié de répugnante l'injustice qui serait créée si on traitait les entrepreneurs québécois différemment, en les laissant impayés. Nous partageons entièrement ce point de vue.

Prudence justifiée

En quatrième lieu, nous pensons néanmoins que le gouvernement a eu raison de faire preuve de prudence jusqu'ici et de ne pas se précipiter à régler les factures des entrepreneurs. Toute entreprise qui est en affaires doit assumer un risque de défaut de paiement de la part de ses clients. Cela fait partie du jeu économique. Il fallait attendre que la commission Lesage clarifie la situation.

Or, le rapport de la commission confirme sans l'ombre d'un doute que la réclamation des entrepreneurs est économiquement et moralement justifiée. Papiers Gaspésia était une créature juridique et financière qui n'existait que par la volonté de l'État. La distinction entre Papiers Gaspésia, société qui peut faire faillite, et l'État, qui ne peut faire faillite, était tellement compliquée à faire que les savants experts de la Commission ont pris des dizaines de pages pour en démêler l'écheveau. Ils ont même parlé de «jeu de poupées russes».

En raison de l'opacité de cette situation juridique, tous les entrepreneurs étaient convaincus de faire affaire directement avec le gouvernement et de n'assumer aucun risque de défaut de paiement. On leur a d'ailleurs menti jusqu'à la fin sur la solidité financière de Papiers Gaspésia en leur faisant valoir à répétition que le soutien du gouvernement et du Fonds de solidarité, lui-même une créature de l'État, rendait l'entreprise insubmersible. Comme le Titanic en 1912 !

Le rapport Lesage a amplement démontré que ces entrepreneurs de bonne foi ont été dupés et trompés par Papiers Gaspésia. Le gouvernement le reconnaît d'ailleurs implicitement en se montrant maintenant plus ouvert à un règlement. Mais il faut aller jusqu'au bout: ces gens ont un droit strict à la totalité des 40 millions $ qui leur sont dus. Un lien de confiance entre le gouvernement et ses partenaires d'affaires a été brisé. Il faut le rétablir rapidement et complètement.

Pierre Fortin, UQAM
Marc Van Audenrode, Université Laval.

Une aventure folle, belle et magnifique!

ST-PIERRE
JOHANNE
jstpierre@lequotidien.com

Difficile de refuser quelque chose à cet athlète prodigieux qu'est Pierre Lavoie. Il y met tellement de cœur et de conviction qu'on se sent mal venu de lui dire non! C'est ainsi que je me suis retrouvée dans son sillage, en fin de semaine, pour son incroyable défi: parcourir 650 kilomètres à vélo en 24 heures. Un projet fou, mais quelle belle folie!

À l'instar des bénévoles qui ont vécu le tour, à un moment donné, je me suis demandée pourquoi j'avais accepté d'embarquer dans cette folle aventure. Je n'avais jamais vécu la couverture d'un événement pendant un 24 heures intensif. Même pas durant le déluge de 1996 où l'on pouvait se reposer et se relayer.

J'appréhendais cette ambitieuse tournée, avec ses escales rapides dans plusieurs municipalités et un horaire si rigoureux à respecter qu'il n'y avait aucune marge de manœuvre. J'avais peur de ne pas être à la hauteur de la mission puisque, hormis l'itinéraire du parcours, je n'avais aucune idée de ce qui m'attendait.

Une fois lancée dans le tourbillon, je me suis laissée emporter, puisant moi aussi dans cette belle énergie qui se dégageait des gens qui attendaient Pierre, tant le jour que la nuit.

Contagieux

De voir ce fabuleux athlète repousser les limites de son corps pour respecter l'horaire et ne pas décevoir ceux qui l'attendent ne peut que nous stimuler à nous dépasser.

Ce goût de s'oublier pour la cause était contagieux. Tous ceux et celles qui étaient dans son sillage en étaient atteints. Pierre Lavoie l'a dit, il ne s'entoure que de gens positifs. Et c'était le cas des 70 bénévoles qui l'ont accompagné.

À chaque escale, peu importe l'heure, ils débarquaient avec le sourire et leur enthousiasme pour mettre de l'ambiance dans la place. C'était la même chose sur la place du quai Lepage, où une quarantaine de bénévoles appuyaient sa femme Lynne pour le Défi-Santé.

Même chose pour les commanditaires. Annie Archambault, de Première Vidéo, confiait que lorsque Pierre l'a approchée, il lui avait soumis un objectif ambitieux de 20 000 $. La jeune femme d'affaires a accepté d'épouser la cause en promettant de faire de son mieux et en se donnant plutôt la mission d'atteindre au moins les 10 000 $ par la vente de billets de tirage en forme de roue. À sa grande surprise, la population a si bien répondu qu'elle a été en mesure de remettre les 20 000 $ escomptés.

Fascinant

Année après année, Pierre Lavoie réussit à mobiliser toute une population derrière lui. Un charisme fascinant qui s'explique aisément quand on le suit de près. À chacun de ses arrêts, malgré la fatigue ou le froid, il est arrivé souriant et a pris le temps de rencontrer les gens, de donner la bise à un jeune atteint d'acidose lactique ou de polyneuropathie, de se faire photographier avec un admirateur, etc. Pas de comédie! Pierre Lavoie aime les gens et ces derniers ont l'impression de le connaître depuis toujours.

En se dévouant avec autant de cœur et de conviction, Pierre Lavoie impose le respect et prêche par l'exemple. Comme tous ceux en qui il a mis sa confiance, la population du Saguenay—Lac-Saint-Jean n'a pas voulu le décevoir et a répondu généreusement à son appel.

Jusqu'à maintenant, seuls les gouvernements se font tirer l'oreille. Pourtant, les enjeux dépassent largement les frontières de la région comme en témoignait le couple de Lanaudière, dont la petite Daphnée est atteinte d'acidose.

Bien que leurs parents respectifs soient nés ici mais n'y demeurent plus depuis longtemps, ils font partie des porteurs du gène défectueux...

Mais c'est sans compter sur la détermination de Pierre Lavoie. Parions qu'il finira bien par convaincre la classe politique de l'importance d'offrir les tests de dépistage de maladies héréditaires aux familles du Saguenay—Lac-Saint-Jean sur une base volontaire. Car prévenir, c'est aussi guérir...

Centre ambulatoire

Jonquière n'attend que le feu vert de Québec

par Roger Blackburn

JONQUIÈRE (RB) - L'hôpital de Jonquière est prêt à procéder dès que la ministre annoncera officiellement le projet de construction du Centre ambulatoire.

«Nous attendons ce projet pour aller de l'avant dans notre mission ambulatoire. Nous avons en main les plans et devis et nous sommes prêts à aller en appel d'offre», a confié le directeur général du Centre hospitalier de Jonquière, Hertel Maltais. Le gestionnaire a accepté de commenter la nouvelle publiée dans le Progrès-Dimanche en fin de semaine, concernant l'annonce qui doit être faite cet été par la ministre Françoise Gauthier.

«La réalisation de ce projet nous permettra d'aller de l'avant de nombreux autres dossiers. En plus de la construction d'une annexe à l'hôpital, il faut ajouter un autre investissement de trois à quatre millions $ pour de nouveaux équipements ultramodernes», confie le directeur général.

«Si on veut que le centre ambulatoire se concrétise ça inclut aussi le développement de services ambulatoires pour d'autres départements comme la gériatrie. Il y a d'autres cliniques dont il faudra adapter les services et la programmation», explique Hertel Maltais qui a discuté de ces différents dossiers avec l'Agence de santé du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le directeur de l'hôpital de Jonquière se dit également conscient que la mise en place d'un centre ambulatoire pourrait entraîner la fermeture de 10 lits de clinique d'hospitalisation. «C'est ce que l'ancienne ministre Pauline Marois avait indiqué dans une lettre à l'époque mais nous sommes en discussion à ce sujet. Il faut voir l'offre de service pour la population locale de Jonquière et attendre les annonces des ministres en ce sens pour en savoir davantage», indique le directeur général.

PRÊT À CONSTRUIRE - Le directeur technique de l'hôpital de Jonquière, Gilles Turcotte, pose devant les devis du Centre ambulatoire. Tout est prêt pour la construction. Il ne manque que l'annonce de la députée de Jonquière, Françoise Gauthier.

(Photo Jeannot Lévesque)

«Un centre ambulatoire a pour mission de réaliser des chirurgies sans hospitalisation et c'est vers cette voie que se dirige l'hôpital Jonquiérois», rappel Hertel Maltais qui ne ferme pas les portes à la possibilité de conserver des lits d'hospitalisation.

Prêt pour les travaux

L'esquisse des architectes présentant le nouveau Centre ambulatoire est déjà laminée depuis quelque temps dans le hall d'entrée de l'hôpital de Jonquière. «Ça fait longtemps que nous sommes prêts à procéder dans ce dossier. Il ne manque que les plans et devis définitifs avant d'aller en appel d'offre et d'octroyer les contrats», avoue le directeur technique du centre hospitalier.

La construction consistera à rénover trois étages du bâtiment actuel, à partir du rez-de-chaussée, et de construire une annexe, dans le secteur de l'ancienne centrale policière. «Le bâtiment sera très apparent sur le plan architectural», fait valoir le directeur technique qui ne voit aucun obstacle à sa réalisation, dès l'annonce des politiciens.

Route panoramique

Autre étude !

JONQUIÈRE (RB) - La ministre du Tourisme et députée de Jonquière demandera une étude d'impact sur le projet de route reliant Baie Sainte-Catherine à Petit-Saguenay.

Cette route réclamée depuis de nombreuses années par les villageois du Bas-Saguenay donnerait accès à un bassin de 500 000 touristes qui se rendent annuellement à Tadoussac pour l'observation des baleines.

«Nous allons faire une étude d'impact pour valider certains chiffres et la faisabilité d'un tel projet», a fait part Françoise Gauthier lors d'une entrevue. «J'ai discuté avec des intervenants de Petit-Saguenay et je sais à quel point ce projet de route est important pour eux. Mais avant de faire des demandes au conseil des ministres, il faut documenter la démarche et avoir des chiffres en mains qui valident certaines informations. Il est important d'évaluer les véritables impacts d'une telle route», a expliqué la ministre Françoise Gauthier.

Résultats
Tirage du 2005-06-20
04 08 11 12 13 17 23 24 26 27
35 39 41 44 47 48 53 60 67 69
Tirage du 2005-06-20
716 9496
Extra
Tirage du 2005-06-20
NUMÉRO 914704
NE MANQUEZ PAS ROUE DE FORTUNE
LES LUNDIS, MARDIS, MERCREDIS
À 19h25

« Brisons l'isolement.... Développons l'entraide! »
Centre de Prévention du Suicide 02
Intervention téléphonique
Jour et nuit - 7 jours :
(gratuit - confidentiel)
Saguenay: (418) 545-1919
Lac-St-Jean: 1-866-Appelle
00627832

GAZON SAVARD inc.
VENTE DE GAZON CULTIVÉ
• Terre préparée enrichie de compost
3478, rang Saint-Paul
Chicoutimi
Bur.: (418) 543-5739
1-800-267-5739
00626438

SOINS DENTAIRES COMPLETS POUR LA FAMILLE
Clinique dentaire Elysée
Votre santé dentaire à coeur
Dre Claire Lampron D.M.D. Dre Julie Tremblay D.M.D.
463, rue des Champs Élysées
Édifice Marcel Gilbert • (418) 690-9611

fine cuisine spag le plaisir de bien manger
698-6660
Fabrique de pâtes fraîches
Service de traiteur
Terrasse - 5 à 7 - Sushi
367, Racine Est, Chicoutimi
00628653

Clinique de physiothérapie DE LA BAIE
Marie-Josée Beaulieu
Physiothérapeute
Dany Drouin
trp et massothérapeute
Karine Girard
trp et massothérapeute
• Traitements de physiothérapie générale et sportive
• Traitements de massothérapie
302, rue Albert, La Baie
(Coin Bagot-Albert)
Approche globale et personnalisée, le tout effectué par des professionnelles dans un environnement stimulant.
544-2803
FACILITÉ DE RENDEZ-VOUS
• Anciens combattants • CSST
• Assurances privées • SAAQ
00624720

Plages

Le contrôle commence

par Roger Blackburn

JONQUIÈRE (RB) - Le ministère de l'Environnement a commencé sa campagne d'échantillonnage des plages de la région, hier, pour connaître la qualité de l'eau des sites inscrits au programme.

Ce programme de contrôle bactériologique des eaux de baignade a pour objectif d'informer la population afin qu'elle puisse profiter pleinement de ces aires de détente et de loisirs aquatiques. En tout, 26 plages seront échantillonnées dans la région au cours de la période comprise entre le 20 juin et le 15 août.

Les sites échantillonnés doivent être des endroits publics et reconnus sécuritaires pour répondre aux conditions émises par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.

Le Centre de contrôle environnemental procédera à l'échantillonnage des plages participantes ayant obtenu des cotes B, C et D, l'an dernier, ainsi que les nouvelles plages et les sites chlorés.

Pour connaître la qualité bactériologique des eaux de baignade des plages admissibles au programme Environnement plage, il suffit de consulter le site Internet du ministère au : www.mddep.gouv.qc.ca.

Embauchez un étudiant Soyez gagnant!

Communiquez avec votre Centre de ressources humaines du Canada pour étudiants (CRHC-E) pour alléger votre charge de travail!

ALMA
1-866-754-2706
poste 550

CHIBOUGAMAU
1-888-214-9215

CHICOUTIMI
1-866-262-5390

DOLBEAU
1-800-876-9164
poste 550

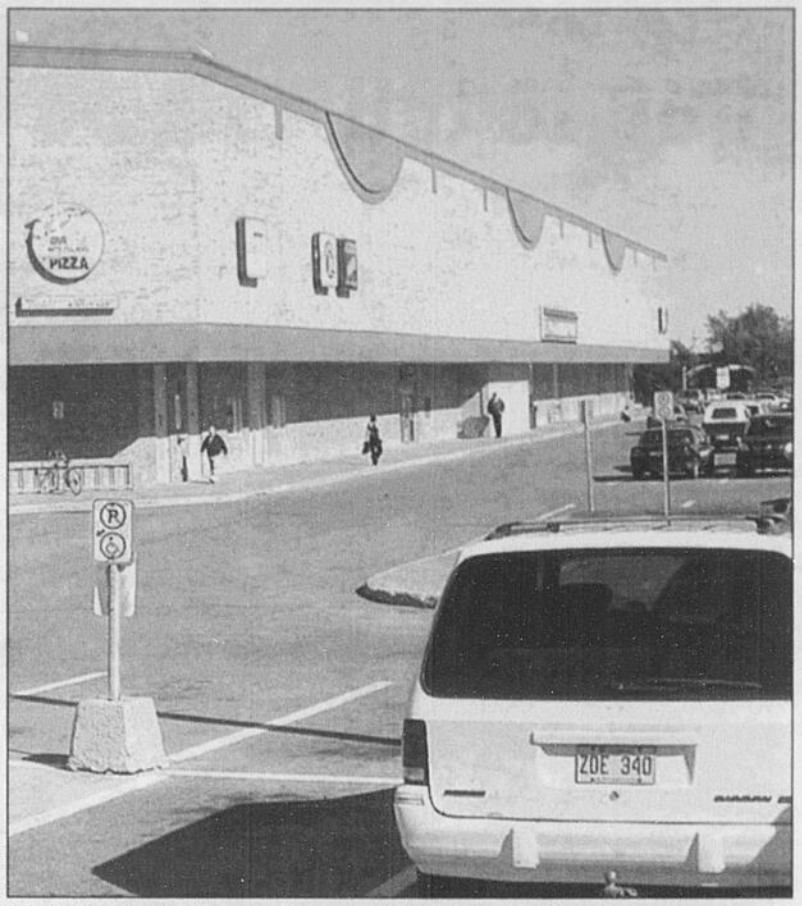
JONQUIÈRE
1-800-575-9287
poste 550

LA BAIE
1-866-262-6393

ROBERVAL
1-866-262-6989

ST-FÉLICIEN
1-866-262-7643

Gouvernement du Canada Government of Canada 00629810



STATIONNEMENT - Au cours du mois de juillet, les policiers de Saguenay seront particulièrement actifs sur les stationnements des lieux publics pour protéger les espaces réservés aux personnes handicapées.

(Archives)

Stationnements réservés

Les policiers ont émis 886 billets d'infraction

par Roger Blackburn

CHICOUTIMI (RB) - L'an dernier, les policiers de Saguenay ont émis 886 billets d'infractions pour le non-respect des espaces de stationnements réservés aux personnes handicapées, sur l'ensemble du territoire de la ville fusionnée.

Pour inciter les automobilistes à respecter les espaces de stationnements réservés, le Service de sécurité publique de Saguenay lance une campagne d'information en collaboration avec la Société de l'Assurance automobile du Québec. La campagne a pour but de sensibiliser les conducteurs à l'importance de libérer ces endroits situés près des portes d'entrée des lieux et édifices publics.

«Il arrive que des titulaires prêtent leur vignette de stationnement à une personne de leur entourage. Cette pratique est interdite car la vignette est destinée à une personne et non pas à un véhicule.

«Au cours de la campagne de prévention, les policiers seront plus présents et plus attentifs à l'égard des espaces de stationnement réservés aux personnes handicapées», indique le responsable des communications à la Sécurité publique de Saguenay, Bruno Cormier.

En juillet, les patrouilleurs seront particulièrement actifs sur les stationnements des centres commerciaux, dans certains parcs, dans les centres-villes du Saguenay, et dans certains lieux publics. Les automobilistes fautifs sont passibles d'une amende allant de 100 $ à 200 $.

Benjamin Moore
Décoration Brassard

Publireportage

Boutique «Signature» Benjamin Moore Décoration Brassard affiche ses nouvelles couleurs

Il y a du changement au Carré Davis d'Arvida... Décoration Brassard, spécialiste de la décoration et de l'aménagement intérieur depuis 29 ans, s'est affiliée à la bannière **«Signature»** de Benjamin Moore. Depuis le 15 mai 2005, le commerce affiche fièrement sa nouvelle bannière rouge; un symbole d'excellence reconnu.

«Notre association à la dynamique équipe de Benjamin Moore est pour nous un grand honneur. La bannière **«Signature»** est synonyme de qualité dans le domaine de la décoration et de la peinture. Décoration Brassard conserve la même équipe dynamique et son service hors pair. Ces changements ont été faits dans le but de répondre encore plus efficacement aux attentes de notre clientèle», indique Eugène Brassard, propriétaire.

Un centre de décoration complet

Pour les propriétaires, Eugène Brassard et Jocelyne Turcotte, devenir détaillant **Benjamin Moore** offre plusieurs avantages. Ils pourront continuer d'exploiter leur entreprise familiale tout en bénéficiant de la force, du soutien et de l'expertise de la marque de peinture à laquelle les consommateurs canadiens font le plus confiance: Benjamin Moore.

Peinture, couvre-planchers, accessoires de décoration, service de designer et décoration, consultation à domicile... Décoration Brassard constitue un carrefour où les gens, la passion et les bénéfices se côtoient pour offrir une expérience de commerce de détail des plus gratifiantes.

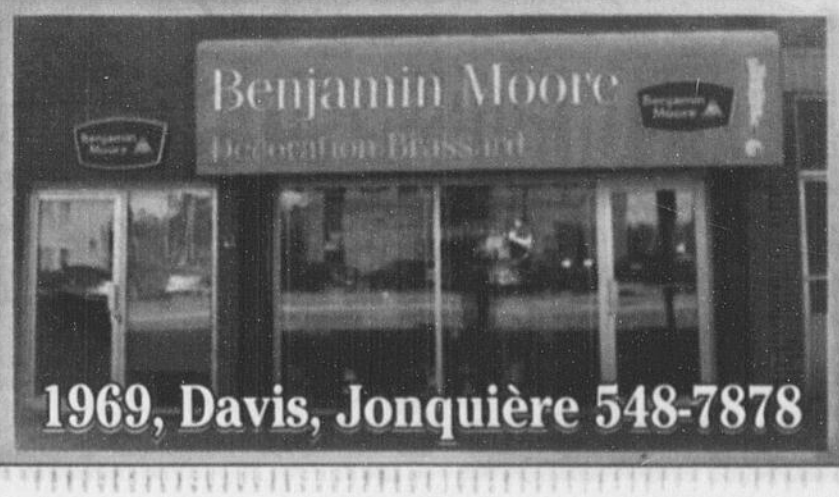
Ce nouveau centre de décoration **«Signature»** Benjamin Moore offre le nec plus ultra en matière d'expérience de décoration. Il combine couleurs d'une grande richesse, service d'experts et produits d'une qualité hors pair dans une ambiance chaleureuse et propice à la détente.

Service de peintres professionnels

Vous recherchez un peintre d'expérience? Décoration Brassard dispose du service de peintres Benjamin Moore. Les peintres professionnels de la peinture Benjamin Moore sont soigneusement choisis en fonction de leur vaste expérience et de leur indéniable dextérité. Ils effectueront les travaux en faisant preuve d'un grand respect pour vous, votre famille et vos biens. Vous pourrez vous fier à leur ponctualité, à leur efficacité et à leur éthique du travail.

«Venez faire un tour à la nouvelle boutique **«Signature»** Décoration Brassard pour tous vos besoins en matière de peinture et décoration. Laissez-vous inspirer, profitez d'une expertise sans précédent en décoration et procurez-vous les outils dont vous avez besoin. Qu'il s'agisse d'une modification subtile ou d'un changement de fond en comble de votre intérieur, nos ressources professionnelles sont là pour vous aider», invitent Eugène Brassard et son équipe.

DÉCORATION BRASSARD - Eugène Brassard et sa dynamique équipe vous invitent à venir les rencontrer. À l'avant: Eugène Brassard, Jocelyne Turcotte, propriétaires, Mélanie Gobeil. À l'arrière: Christine Murray, Jennifer Brassard, Jean Boily, Isabelle Brassard et Louise Gendron.



FOURRE-TOUT

Fête nostalgique...

RAINVILLE
ANDRÉE
arainville@lequotidien.com

(AR) - Avez-vous bien souligné la Fête des pères, ceux parmi vous, chanceux!, qui l'avez encore près de vous? Cette année particulièrement --je ne sais pourquoi il en fut ainsi car mon père est décédé depuis dix ans--, il m'a terriblement manqué. J'aurais aimé qu'il fut encore là, à attendre la visite ou un appel téléphonique de ses enfants, à nous montrer, discrètement comme tant d'hommes, combien il nous aimait, combien on comptait pour lui, combien il était fier de sa famille.

J'écris cela et, comme bien des gens qui ont perdu un père généreux et fort et qui sont envahis par l'émotion à son souvenir, je lutte contre la boule dans la gorge. Je le vois dans ses dernières années, le corps usé par l'âge mais le coeur toujours grand comme le monde, avancer à la rencontre de ses enfants, le bras protecteur et l'oeil content. Oui, vraiment, cette année, il m'a manqué, mon père. Sa force, son honnêteté, son questionnement constant sur l'humanité et la société qu'elle s'est bâtie. Tout cela exprimé doucement, lorsqu'on prenait le temps de s'asseoir et de jaser du passé et du présent.

Là, je suis dans un futur où il n'est plus. Mais, ses paroles sont restées. Et elles me reviennent, dès que mon esprit les sollicite. Comme dimanche dernier. Où j'aurais aimé --comme vous qui oh! combien chanceux! avez encore votre père--, lui faire une visite et l'embrasser...

DEUX FOIS CINQ GÉNÉRATIONS ! - Hélène Guimond, 99 ans, est ici photographiée dans une fonction que peu de personnes atteignent: la vénérable arrière-arrière-grand-mère est entourée des représentants de deux fois cinq générations! Le photographe Jeannot Lévesque a capté cette remarquable scène: au centre, l'arrière-arrière-grand-mère Hélène Guimond et l'arrière-grand-mère Muriel Villeneuve (74 ans). Le bloc gauche comprend la grand-maman Jacinthe Tremblay (51 ans), ainsi que Martin Boucher (23 ans) portant son bébé de trois mois Maxime. Dans le côté droit, nous reconnaissons le grand-père Antonio Tremblay (50 ans), ainsi qu'Audrey Tremblay (24 ans) et son bébé de cinq mois, Naïla. Bravo à cette belle famille!

(Photo Jeannot Lévesque)

EN BAVARDANT

(Photo Caroline Blackburn)

Communicateurs

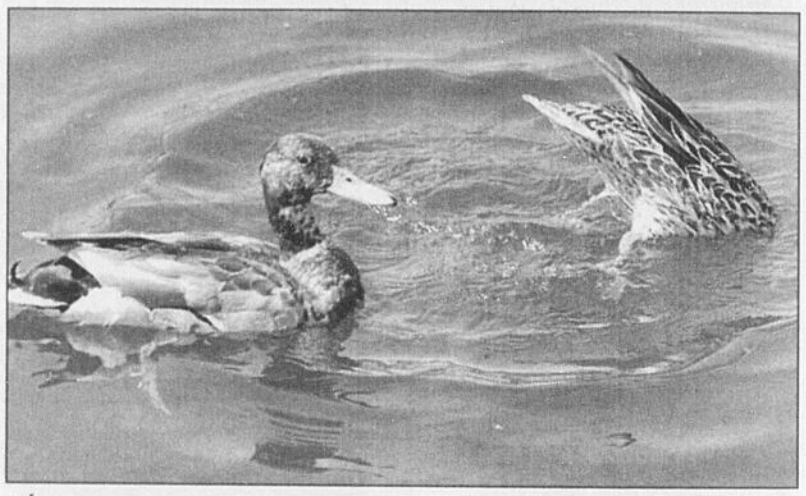
Les étudiants de l'école secondaire Camille-Lavoie d'Alma, en collaboration avec IQ L'Atelier, ont élaboré récemment des kiosques sur différents pays, cela dans le cadre de la thématique des Grands communicateurs. CI-CONTRE, Alexandra Gauthier, Stéphanie Richard et Karine Simard ont opté pour le Mexique.

Croisière théâtre

L'Âge d'or St-Laurent de Jonquière organise une croisière souper théâtre, le vendredi 8 juillet. La croisière est prévue sur le bateau La Tournée tandis que le souper théâtre se déroulera au Complexe touristique La Dame-en-terre à Alma. Un transport est organisé. Pour information et réservation: Lina Chiasson au 547-1834.

Plutôt en 1976

Nous parlions de l'ancienne ville d'Arvida dans cette page samedi. Une petite correction s'impose sur la date de fusion d'Arvida avec Kénogami et Jonquière: c'était en 1976, non en 1970 comme il était mentionné. Excusez mes doigts sur le clavier!



DÉBUT DE SAISON - Et si, comme ces jolis canards sur leur plan d'eau jonquiérois, on fêtait le début d'été, sinon en plongeant le corps entier dans l'eau pas encore assez chaude, du moins en y trempant le bout des plumes... excusez, des orteils...

(Photo Rocket Lavoie)

(Photo Steeve Tremblay)

À l'accueil touristique

Le réseau d'accueil de la région est fin prêt à recevoir les touristes pour la saison estivale qui s'amorce ces jours-ci. L'équipe de 54 préposés a bénéficié d'une formation sur mesure offerte conjointement par l'Association touristique régionale, le Cégep de St-Félicien et les gestionnaires de lieux d'accueil, afin de donner aux responsables de l'accueil l'éventail le plus complet possibles des nombreux attraits du Saguenay-Lac-St-Jean. Rappelons ici que les étudiants embauchés par le réseau d'accueil régional pourront s'inscrire au concours Passeport-étudiants et peut-être remporter des bourses d'études. Bon été!

Les Grands Feux Loto-Québec
Réservations
www.lesgrandsfeux.com
1-888-523-FEUX
CHUTE MONTMORENCY
23 JUILLET AU 10 AOÛT
CANADA : 23 JUILLET
ESPAGNE : 27 JUILLET
CHINE : 30 JUILLET
SUÈDE : 3 AOÛT
ITALIE : 6 AOÛT
GRANDE FINALE LOTO-QUÉBEC : 10 AOÛT

Le QUOTIDIEN et progrès-dimanche
INVITENT
30 DE SES LECTEURS À UN DES SPECTACLES SUIVANTS :
CANADA : 23 JUILLET
ESPAGNE : 27 JUILLET
15 tirages au sort se feront le vendredi 8 juillet à 11 h

Nom :
Adresse :
Ville :
C.P. :
Tél. :
Faire parvenir à :
Concours « Grands Feux Loto-Québec »
a/s Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi (QC) G7H 5C1
0062530B

Église Saint-Édouard

La nouvelle bibliothèque ira ailleurs

par Daniel Côté

LA BAIE (DC) - Lors de l'assemblée d'information tenue le 7 juin, à La Baie, l'un des membres du conseil de fabrique de la paroisse Saint-Alphonse a tenté de rassurer les participants, à propos du sort de l'église Saint-Édouard. Bien qu'elle soit promise à la fermeture, comme l'a confirmé le référendum de la semaine dernière, il a évoqué la possibilité qu'on y loge la nouvelle bibliothèque de l'arrondissement.

«Nous n'avons pas reçu d'offre d'achat pour Saint-Édouard, mais il y a un projet, celui de la bibliothèque. Un comité travaille là-dessus et nous effectuons des démarches auprès de la municipalité. Je verrais mal qu'on construise une bâtisse à côté, mais je ne peux pas dire que ça va aboutir comme on le voudrait», avait mentionné cet administrateur.

Appelé à se prononcer sur ce dossier, le président de l'arrondissement La Baie, Serge Simard, a répondu que la bibliothèque serait logée dans un nouveau bâtiment. Il n'est pas question de revenir sur le choix effectué il y a deux ans pour la seule raison que Saint-Édouard n'accueillera plus de cérémonies religieuses. Les facteurs qui jouaient contre l'église sont toujours présents, en effet.

«Ce sera moins coûteux et moins hasardeux de faire du neuf parce que l'église n'a pas été conçue pour accueillir une bibliothèque, qui requiert une grande capacité portante. Il y a un manque d'espace et il pourrait y avoir des surprises en ce qui touche la construction et l'entretien, ce qui ne serait pas compensé par le ministère de la Culture et des Communications», a-t-il confié au Quotidien, hier.

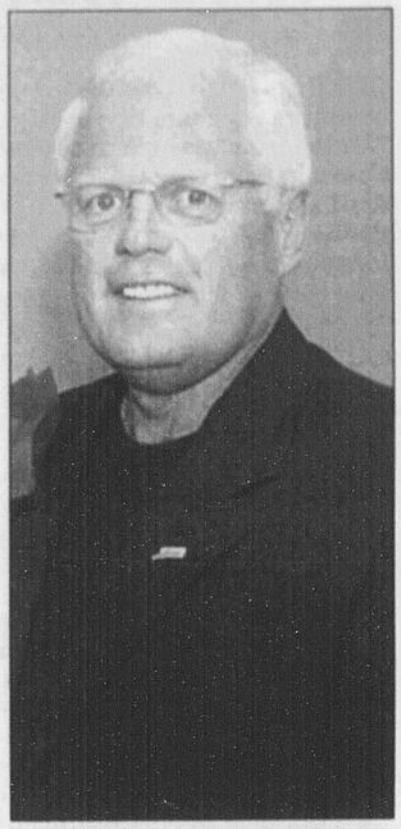
Feu vert

Ce qui est prévu par le conseil d'arrondissement de La Baie, c'est l'acquisition de l'école Sainte-Cécile, voisine du Palais municipal. Les élus n'attendent que le feu vert du gouvernement du Québec pour compléter la transaction, puis démolir le bâtiment, ce qui devrait survenir au cours de l'été. Une enveloppe de 100 000 $ a été dégagée à cette fin.

«Si on construisait à Saint-Alfred, on aurait une bibliothèque faite en fonction de l'église. On comprend que c'est triste (la fermeture annoncée par le conseil de fabrique). Ce sont des dossiers qui se multiplient à la grandeur du Québec. Cependant, il ne faut pas voir la bibliothèque comme la salvatrice des bâtiments patrimoniaux problématiques», énonce Serge Simard.

Loin de regarder en arrière, lui et ses collègues de La Baie ont rencontré le comité consultatif qui planche sur l'aménagement de la bibliothèque, la semaine dernière. Celui-ci vient d'arrimer le projet aux normes imposées par le ministère, qui a validé cette démarche. La prochaine étape consistera à solliciter l'expertise des professionnels, ce qui sera fait sous peu, grâce à un investissement de 40 000 $.

«Nous voulons que le projet soit déposé cette année. Ensuite, nous attendrons que le ministère sorte ses budgets en espérant que notre demande se retrouvera en haut de la pile», affirme le conseiller. D'ici là, il précise que le terrain où se trouve l'école ne sera pas asphalté, en dépit du fait que plusieurs l'utilisent pour se garer lors des spectacles présentés au Palais municipal.



Le président de l'arrondissement baie-riverain, Serge Simard.

(Archives)

EN BREF

Donald Dupéré

CHICOUTIMI (SL) - L'enquête préliminaire de l'avocat Donald Dupéré pour l'examen de cinq accusations en vertu de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité a été fixée les 27 et 28 octobre prochain au Palais de justice de Roberval.

Me Dupéré devra se présenter devant un juge de la Cour du Québec en provenance d'un autre district judiciaire que ceux d'Alma, Roberval et Chicoutimi, puisqu'il continue de pratiquer à ces endroits.

Tous les chefs d'accusation de rapportent à la manière dont a été disposé un bien de la faillite de la compagnie Liquidon liquidation en décembre 2002, en l'occurrence une camionnette d'une valeur de 4000$.

Harcèlement

CHICOUTIMI (SL) - Un homme sans antécédent judiciaire a été remis en liberté hier après une fin de semaine de détention pour avoir présumément fait défaut à son engagement de ne pas communiquer avec son ex-petite amie avant la fin de son procès pour harcèlement criminel, menaces et voies de fait.

L'accusé aurait rencontré la plaignante dans un bar de Jonquière et pris la jeune femme par la taille pour lui parler. La plaignante lui a asséné un coup de poing tandis qu'une connaissance l'aurait roué de coups par la suite.

La police a arrêté l'accusé vendredi à la suite d'une plainte de la jeune femme et il n'a pu recouvrer sa liberté qu'à la condition de respecter une interdiction de communiquer.

Aspirateur central
Modèle 1500 complet incluant matériel d'installation et 3 prises murales **495$**
Aspirateur traîneau Samsung NEUF 1300 watts **159$**
Aspirateurs usagés À LIQUIDER!
Sacs et réparation de toutes marques
3691, boul. Harvey, Jonquière
(face au McDonald's)
542-9451
Aspiratex 2000
006153778

NOUVEAU DENTISTE — NOUVEL HORAIRE
Clinique dentaire
Blackburn & Boudreault

Les Dres Joée Boudreault et Estelle Blackburn sont heureuses d'informer la population que le Dr. Simon Boudreault s'est joint à leur protique. Gradué de l'Université Laval en juin 2005. Le Dr. Boudreault est membre de l'ordre des Dentistes du Québec et de l'association des chirurgiens dentistes du Québec.

Il offrira des soins en endodontie, parodontie, dentisterie esthétique, prothodontie (amovible, fixe, sur implant) et chirurgie. Vous pouvez rejoindre le Dr. Simon Boudreault aux numéros suivants:
542-6438
OU
542-0334
HORAIRE:
Lundi: 8 h à 18 h
Mardi au jeudi: 8 h 30 à 21 h
Vendredi: 8 h à 18 h
Samedi: 8 h à 13 h
006152605

CONSTRUCTION LAURENT LAPOINTE
RÉNOVATION
DEPUIS 1942
1150, boul. St-Paul
Chicoutimi
543-3391
"Quincailler, c'est notre métier!"
ÉVÉNEMENT SALLE DE BAIN DU 19 AU 25 JUIN 2005
Spécial des quincailliers

Ensemble complet, 7 morceaux, incluant: bain, toilette, siège, lavabo, robinets et renvoi de bain.
799$
Plan de financement 6 mois sans intérêt
SPÉCIALISTES EN PLOMBERIE
SPÉCIALISTES POUR VOS PLANS ET DÉCORS
Alain Dallaire 35 ANS D'EXPÉRIENCE
Antoine Boucher 35 ANS D'EXPÉRIENCE
Yan Gagnon 5 ANS D'EXPÉRIENCE
Martin Dallaire 8 ANS D'EXPÉRIENCE
Pascal Lapointe 1 AN D'EXPÉRIENCE
Hélène Morissette 30 ANS D'EXPÉRIENCE
Annie Mercier 10 ANS D'EXPÉRIENCE
Marie-Ève Hachey 5 ANS D'EXPÉRIENCE
006152605
PLOMBERIE • DÉCORATION • PEINTURE • SAISONNIER • COUVRE-PLANCHERS • PORTES et FENÊTRES • MATÉRIAUX de CONSTRUCTION • ÉLECTRICITÉ • OUTILLAGE

L'avenir des églises patrimoniales du Québec ?

La commission s'arrêtera à Saguenay

par Daniel Côté

QUÉBEC (DC) - Que faut-il conserver ? Comment doit-on s'y prendre et qui conservera les églises patrimoniales du Québec ? Telles sont les trois questions posées par le président de la Commission de la culture, le député provincial de Shefford, Bernard Brodeur, dans le cadre de la consultation qui aura lieu à l'automne. Un arrêt est prévu au Saguenay, a-t-il confirmé hier, lors d'une entrevue accordée au Quotidien.

La ministre de la Culture et des Communications, Line Beauchamp. (Archives)

«Nous commencerons à Montréal à la fin de septembre, puis nous visiterons une région par semaine. Nous serons chez vous à la fin d'octobre ou au début de novembre», a précisé Bernard Brodeur. Une fois complété cet exercice ambitieux, un rapport sera rédigé. Son dépôt aura lieu au printemps 2006. Ensuite, la ministre de la Culture et des Communications, Line Beauchamp, sera appelée à réagir.

«Nous sommes ouverts à tous les courants de pensée. Comme nous savons que tout ce qui forme le patrimoine religieux ne sera pas conservé, nous voulons que les gens nous disent comment on devrait encadrer la transformation des bâtiments excédentaires. Nous avons déjà perdu beaucoup d'éléments intéressants. Attendre plus longtemps, ce serait trop attendre», avance le président de la commission.

Il fait allusion à certaines églises qui ont été démolies, mais également aux objets d'art qui ont pris le chemin des États-Unis, où les collectionneurs se les arrachent. Moins spectaculaire, mais tout aussi importante, la diminution des effectifs au sein des communautés religieuses met en péril des savoirs anciens, des coutumes qui tomberont dans l'oubli si on n'y prend garde.

Le problème, c'est que l'argent neuf se fait rare. Pour l'heure, seule la Fondation du patrimoine religieux injecte des fonds publics dans les bâtiments religieux du Québec. Elle a dépensé 135 millions $ à cette fin, au cours des dix dernières années, ce qui a eu un effet de levier auprès des fabriques, qui ont investi 45 millions $ pour compléter le financement des projets. On demeure toutefois loin du compte.

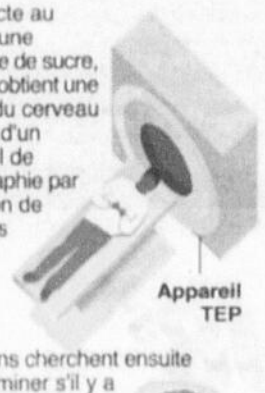
«Il y a l'exemple de la France, où les cathédrales et les grands monastères ont été pris en charge par l'État, d'autres bâtiments par les municipalités. Ici, l'état des finances publiques ne permet pas ça», constate Bernard Brodeur. Ajoutons que ceux qui veulent soumettre un mémoire peuvent contacter le Secrétariat des commissions de l'Assemblée nationale. Il est possible de le joindre au numéro (418) 643-2722.

Dépistage précoce

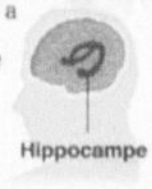
Une étude indique qu'un scanner cérébral spécial permet, plusieurs années avant l'apparition des premiers symptômes, de prédire qui aura la maladie d'Alzheimer.

Portrait du cerveau

On injecte au patient une molécule de sucre, puis on obtient une image du cerveau à l'aide d'un appareil de tomographie par émission de positons (TEP).



Les médecins cherchent ensuite à déterminer s'il y a utilisation d'une quantité d'énergie inférieure à la normale dans la zone du cerveau associée à la mémoire.



SOURCES: Association Alzheimer; RadiologyInfo — AP-PC

Soyez à la fine pointe de l'actualité

ABONNEZ-VOUS
545-4664
679-3832 Saint-Félicien
QUOTIDIEN progrès-dimanche

Souriez !

NOUVEAU
Blanchiment de dents
en un seul traitement de 60 minutes
Dernière technologie Zoom 2

Clinique dentaire Gauthier & McNicoll
413, rue Racine Est, suite 101, Chicoutimi
696-2205

Il est facile de deviner qui vient de transférer son compte à TD Canada Trust

Changez pour des services bancaires confortables.

Pendant une durée limitée, transférez votre compte-chèques principal personnel ou de petite entreprise et obtenez un iPod shuffle en prime.

Transférez votre compte-chèques principal à TD Canada Trust et obtenez gratuitement un iPod shuffle[1]

En transférant votre compte-chèques principal personnel ou de petite entreprise à TD Canada Trust, vous optez pour une meilleure banque. Nous vous offrons un accès commode à vos comptes, 24 heures sur 24, au moyen de milliers de guichets automatiques, ainsi que de nos services bancaires par téléphone et de nos services en ligne primés[2]. De plus, vous bénéficiez d'un service en succursale rapide puisque vous n'avez aucun bordereau de dépôt ou de retrait à remplir.

En outre, notre programme de suivi auprès du client fait en sorte que vous recevez le genre de service que vous méritez. Grâce à nos heures d'ouverture prolongées et à un nombre accru de succursales, vous pouvez vous rendre à la banque au moment qui vous convient.

Si vous effectuez le transfert avant le 12 août 2005, vous recevrez un iPod shuffle en prime, cet élégant appareil qui est plus petit et plus léger qu'une tablette de gomme à mâcher.

Que vous soyez un client existant ou un nouveau client, il vous suffit de transférer votre compte principal d'une autre institution financière à TD Canada Trust. Dans le cas des comptes personnels, il faut également faire programmer un dépôt direct ou des paiements préautorisés dans le compte. Et, grâce à notre processus TransfertFacile[MC], le transfert de votre compte se fait sans tracas, parce que nous nous occupons de tout pour vous.

Communiquez avec nous aujourd'hui même pour en savoir davantage. Pour vivre une expérience bancaire plus confortable, il vous suffit de transférer votre compte.

Passez à votre succursale pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez au 1 866 392-8319, ou consultez notre site à l'adresse www.tdcanadatrust.com/francais/musiquegratuite

TD 150

TD Canada Trust
Des services bancaires confortables

1. Les clients doivent transférer leur compte-chèques principal, à l'aide de TransfertFacile, d'une autre institution financière à un compte-chèques admissible, actuel ou nouveau, à TD Canada Trust. Dans le cas des clients personnels, le compte TD Canada Trust doit également être configuré avec au moins un dépôt direct ou deux paiements préautorisés (il peut s'agir d'opérations nouvelles ou déjà programmées dans le compte TDCT). Limite d'une prime par client. Les clients personnels doivent être âgés de 19 ans ou plus. Un compte conjoint ne donne droit qu'à une seule prime. TD Canada Trust se réserve le droit de prolonger ou de retirer cette offre en tout temps, sans préavis. Certaines conditions peuvent s'appliquer. 2. « Meilleur site de consommation intégré au monde » (World's Best Consumer Integrated Site), selon le magazine *Global Finance*, octobre 2004. iPod est une marque de commerce d'Apple Computer Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. *Marque de commerce de la Société Canada Trust.

00629229

CHRYSLER

Les produits les plus « HOT » au pays

LA CHRYSLER 300 2005
La voiture de l'année 2005 selon *Motor Trend*

Chrysler 300C illustrée

ACHETEZ À
29 995 $Δ

OU LOUEZ À
319 $† PAR MOIS. LOCATION DE 48 MOIS. COMPTANT INITIAL DE 4 079 $ OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT. 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.

CHRYSLER 300 2005

• Moteur V6 de 3,5 L, 250 ch • Radio AM/FM avec lecteur CD • Lève-glaces, verrouillage et rétroviseurs à commande électrique • Climatiseur • Transmission automatique à 4 vitesses • Programme de stabilité, antipatinage et de freinage antiblocage • Roues de 17 pouces • Télédéverrouillage

Autre option de location de 48 mois offerte	
Mensualité	Comptant initial
418 $†	0 $

INSPIRATION INCLUSE

ACHETEZ À
29 998 $Δ

OU LOUEZ À
319 $† PAR MOIS. LOCATION DE 36 MOIS. COMPTANT INITIAL DE 4 055 $ OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT. 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.

CHRYSLER PACIFICA 2005

· Moteur V6 de 3,8 L, 215 ch · Transmission automatique à 4 vitesses avec AutoStick[MC] · Climatiseur bizone avec filtre à air · Système audio numérique à 6 canaux avec radio AM/FM, lecteur CD, 7 haut-parleurs et amplificateur de 200 watts, et commandes audio montées sur le volant · Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique · Freins à disques ABS aux 4 roues · Télédéverrouillage

Autre option de location de 36 mois offerte	
Mensualité	Comptant initial
435 $†	0 $

ACHETEZ À
18 998 $Δ

CHRYSLER SEBRING 2005

· Moteur 4 cylindres de 2,4 L, 150 ch · Transmission automatique à 4 vitesses · Climatiseur · Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique · Sacs gonflables avant de nouvelle génération · Télédéverrouillage

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP[MD] • DODGE OU CHRYSLER.CA

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR

Δ Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et sont établis pour la Chrysler 300 2005 avec l'ensemble 29H. † Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Chrysler 300 2005 avec l'ensemble 24H et de 36 mois pour la Chrysler Pacifica 2005 avec l'ensemble 29H. Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour une période de temps limitée seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km / 48 mois (61 200 / 36 mois au taux de 15 ¢ le kilomètre. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Δ, †. Transport, taxes sur le climatiseur, taxes provinciales sur les pneus neufs, frais d'immatriculation, frais d'inscription au Registre, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du financement offert par Services financiers Chrysler Canada, lorsque applicables, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du financement offert par Services financiers Chrysler Canada, lorsque applicables. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire participant pour les détails et peut vendre ou louer à prix moindre. Photos des véhicules à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep[MD] • Dodge du Québec

CHRYSLER
Jeep
DODGE
CINQ ÉTOILES

Approche commune

Le consensus entre les nations a achoppé

par Mélyssa Gagnon

MASHTEUIATSH (MG) - Rien ne va plus au chapitre des négociations entourant l'adoption d'un traité tripartite entre gouvernements et Premières Nations du Québec.

Après les départs, en rafale, des négociateurs André Maltais (fédéral), Louis Bernard (provincial) et Rémy Kurtness (Mamuitun), voilà que les neuf communautés autochones de la province reviennent sur leur promesse de s'asseoir autour d'une même table de négociations.

On se rappellera qu'une rencontre au sommet, réunissant tous les leaders autochtones de la province, avait lieu le printemps dernier à Mashteuiatsh. Le but de l'exercice était de discuter de la représentation et du regroupement de toutes les communautés sous l'ombrelle d'un seul conseil de négociations. Un consensus avait alors été atteint, même si les chefs de certaines nations souhaitaient discuter plus amplement de leurs besoins respectifs.

DÉÇU - Le chef Gilbert Dominique est déçu de la tournure des négocations entourant l'adoption d'un traité entre Premières Nations et gouvernements. (Photo Steeve Tremblay)

Or, au terme d'une réunion de deux jours tenue les 6 et 7 juin derniers à Mingan, les grands chefs Innus n'ont pu s'entendre sur la question récurrente des structures administratives. Le chef des Montagnais du Lac-Saint-Jean, Gilbert Dominique, s'est montré déçu de ce revirement de situation. Il croit cependant que tous les efforts nécessaires ont été investis pour en arriver à une entente.

«Malheureusement, il n'y a pas eu de front commun. Nous avons essayé d'asseoir tout le monde autour d'une même table mais les écarts entre les besoins et les approches des différentes communautés sont trop grands. Nous nous sommes laissés sur le désir de continuer d'avoir des canaux d'échange et nous avons décidé de poursuivre les négociations par blocs», a fait savoir le chef Dominique, expliquant que les Innus de Mashteuiatsh, de même que ceux de trois autres communautés de la Côte-Nord, continueront d'être représentés par le Conseil Mamuitun.

En suspens

Les négociations visant à la ratification du traité final sont en suspens depuis maintenant plusieurs mois. Gilbert Dominique signifiait récemment qu'il commence à s'impatienter devant la lenteur à laquelle progressent les pourparlers. Il espère aujourd'hui que les deux paliers de gouvernement nommeront leurs nouveaux négociateurs le plus rapidement possible afin de favoriser la reprise des discussions.

«Le récent départ de Louis Bernard a décalé certaines choses mais il est fondamental et prioritaire que nous regagnions la table de négociations le plus tôt possible», conclut Gilbert Dominique.

SEMAINE DU 19 AU 23 JUIN 2005 N°: 3

Jouez au QUOTIDIEN

EN COLLABORATION AVEC
PAUL ALBERT CHEVROLET CADILLAC LTÉE

00620564

C'EST L'ÉTÉ
AUX GALERIES DE LA BAIE
PASSEZ VOIR LE GRAND NOUVEAU À LA BIJOUTERIE KARINE
Service de percing esthétique. Offrez-vous un splendide bijou de corps, oreille, sourcil ou nombril et attirez les regards et les compliments!
Le service de percing se fait sur place à la Bijouterie Karine des Galeries de La Baie!!!

Les Galeries de La Baie

Bijouterie Karine inc.

00627163

PARTICIPEZ

Des **montagnes** d'isolant rose à partager!

C'est étonnant tout ce qu'on a à gagner à recycler le verre, le plastique et l'aluminium. En rapportant vos bouteilles et canettes consignées chez vos détaillants, vous contribuez à produire des casques de vélo, des vêtements, des meubles de jardin, des carreaux de céramique et même des matériaux isolants.

RAPPORTER, ÉCOLOGIQUEMENT BRILLANT

www.RECYC-QUEBEC.gouv.qc.ca

L'ASSOCIATION DES BRASSEURS DU QUÉBEC

RECYC-QUÉBEC Québec

00626639

Prochaine campagne électorale

Lebel songe à former un parti

par Mélyssa Gagnon

ROBERVAL (MG) - Le maire de Roberval, Denis Lebel, n'exclut pas la possibilité de se lancer dans la prochaine campagne électorale en équipe.

Le premier magistrat robervalois, qui annonçait récemment qu'il sollicitera un deuxième mandat l'automne prochain, a indiqué qu'un parti politique municipal formé de conseillers actuels pourrait être créé, si l'opposition se manifeste.

«Il est trop tôt pour dire, à l'heure actuelle, quelle orientation le conseil prendra et je vais laisser les conseillers s'annoncer d'abord. Pour l'instant, il n'y a pas d'opposition dans l'air et nous verrons en temps et lieu comment nous aborderons la campagne», a signifié M. Lebel, au cours d'un bref entretien accordé au Quotidien.

Denis Lebel

S'il est incertain quant à la forme que prendra la prochaine campagne, Denis Lebel est cependant convaincu d'avoir fait le bon choix en décidant de briguer les suffrages en novembre prochain.

«Malgré plusieurs offres de l'entreprise privée, à ce stade-ci, je crois que je suis mieux de rester à Roberval. J'ai fait un choix réfléchi en décidant de me représenter et les gens ont très bien accueilli la nouvelle. J'ai reçu quelques petites tapes dans le dos!», a confié le maire, qui agit également à titre de vice-préfet de la MRC du Domaine-du-Roy.

Pour ce qui est des conseillers, les Gilles Veilleux, Gilles Otis et Jocelyn Bouchard ont annoncé, en séance du conseil hier soir, qu'ils seront également dans la course cet automne. Par contre, les représentants des quartiers numéro quatre, cinq et six, soit Annabelle Guay, Richard Thibeault et Marc Fortin, tirent leur révérence. «Après neuf ans, je cède ma place à quelqu'un d'autre», a déclaré le conseiller Thibeault.

Marc Fortin, un entrepreneur en construction, attribue son départ de la scène politique municipale à son travail et à «l'incapacité de pouvoir garantir avec certitude» son engagement dans le milieu robervalois.

Faites vite, réservez votre installation le plus tôt possible

Super spécial promotion canicule

Thermopompe

– Haute performance
– Ultra silencieux
– Climatise et chauffe

Rég.: 2200$

Offre jamais vu!

1250$

00628555

LUMINAIRE EXPERT INC.

1680, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI

Tél.: 698-0088 • Sans frais: 1-800-231-0089

SITE DE LA Nouvelle-France

Certifié ISO XVII[e] siècle!

Une journée animée en Nouvelle-France du XVII[e] siècle!

À 30 minutes de Chicoutimi

Nouveauté 2005

Escapade historique

Comprenant :
• visite commentée du Site de la Nouvelle-France
• spectacle équestre **Conquérant, la saga d'une race**

Conquérant, la saga d'une race

Spectacle équestre familial!
• 10 chevaux canadiens
• 12 fenêtres historiques
• 50 minutes d'émotion

Un spectacle éblouissant!

10.43$* Adulte

6.96$* Enfant (moins de 14 ans)

* taxes en sus

Site de la Nouvelle-France
370, Vieux Chemin
Saint-Félix-d'Otis
Pour information et réservation
(418) 544-8027 • 1 888 666-8027
www.sitenouvellefrance.com

Avec la voix de Pierre Lebeau

Forfait Nouveau Monde

Faites la croisière et la visite en compagnie de Samuel de Champlain.

Partenaire principal Canada Québec

LOTO QUÉBEC

Résultats

TVA, le réseau des tirages

LA GRANDE VIE

Pré-tirage du 2005-06-20

2 lots de 50 000$ (décomposables)

1176007 1435421

Pour chacun de ces deux numéros gagnants:

6 derniers chiffres	1 000$	3 derniers chiffres	25$
5 derniers chiffres	100$	2 derniers chiffres	20$
4 derniers chiffres	50$		

10 ensembles de cinéma maison Panasonic* (non décomposables)

1022638 1304979 2201200 2276382 2381342
1190636 1375800 2204561 2289770 2454838

*Chaque lot est échangeable contre un chèque de 5 000$

25 ensembles caméra numérique et imprimante Canon* (non décomposables)

1010210 1289546 1458108 2115020 2390216
1040980 1300386 2022526 2183252 2403488
1063252 1332057 2042814 2187322 2417978
1151555 1427002 2093405 2298773 2419989
1263291 1445466 2113876 2307173 2445201

*Ces lots sont non-monnayables

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

GRAND TIRAGE LE 8 JUILLET 2005

Déménagement du bureau touristique

Le maire de Chambord en beau fusil

par Mélyssa Gagnon

CHAMBORD (MG) - Le maire de Chambord est en furie devant la décision de Tourisme Saguenay-Lac-Saint-Jean de déménager le bureau d'information touristique de sa municipalité vers la municipalité voisine de Lac-Bouchette.

En entrevue au Quotidien, Bruno Laroche a affirmé être profondément choqué que l'Association touristique régionale souhaite démanteler le kiosque chambordais, situé sur la route 169, et ce en dépit d'importantes sommes d'argent investies par la municipalité depuis la fin des années 1980.

Le maire Laroche a été mis au courant du projet de relocalisation il y a deux semaines, par l'entremise du préfet de la MRC du Domaine-du-Roy et président de la Conférence régionale des élus (CRÉ), Bernard Généreux. Il semble que M. Généreux soit lui aussi outré de la décision prise par l'organisme touristique, lequel juge la localisation du bureau de Chambord «inadéquate».

«M. Généreux était très surpris lorsqu'il a appris la nouvelle et c'est lui qui m'a remis le document stratégique de Tourisme Saguenay-Lac-Saint-Jean. C'est la première fois qu'on entendait parler d'un tel projet», explique M. Laroche.

Inacceptable

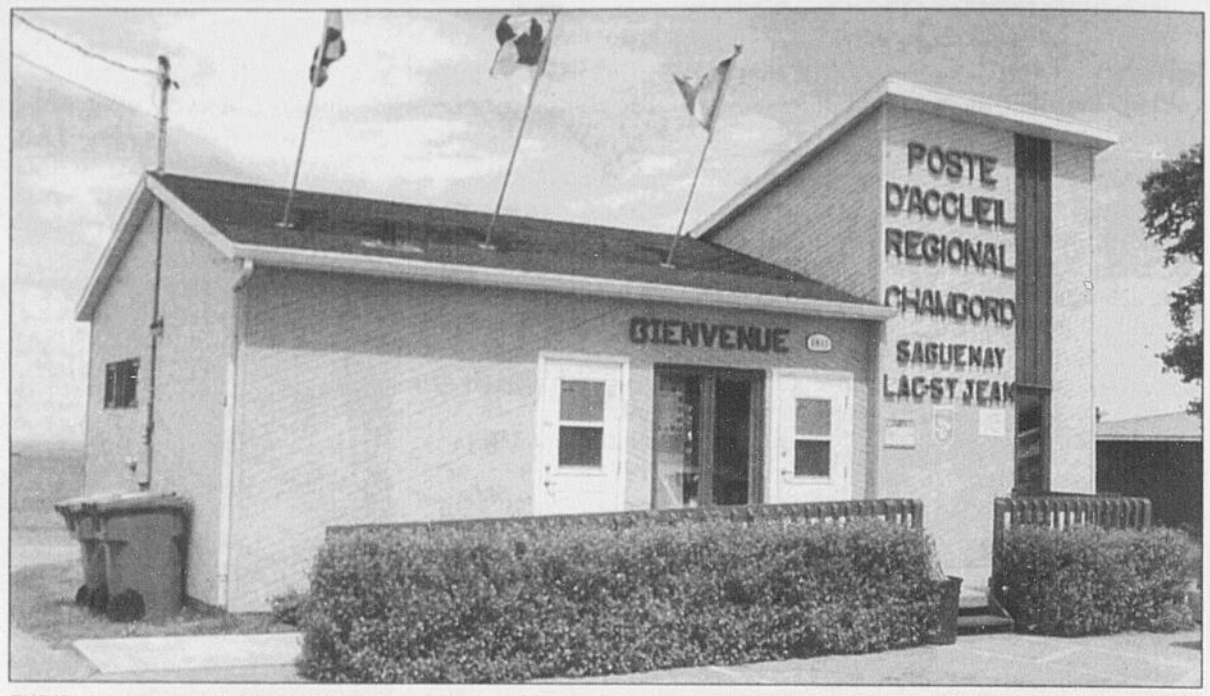
Bruno Laroche estime que le déménagement de la halte touristique, prévu pour l'an prochain, est tout à fait inacceptable. Sans nommer de noms, il accuse certains membres des conseils d'administration de Tourisme Saguenay-Lac-Saint-Jean et d'Initiative Touristique Lac-Saint-Jean (ITL) d'avoir mal travaillé le dossier.

«Je déteste les gens qui jouent aux cartes en dessous de la table et c'est ce qui s'est passé ici», martèle Bruno Laroche, qualifiant le projet de relocalisation d'«erreur de stratégie». Il écorche également au passage la direction de l'Ermitage Saint-Antoine de Lac-Bouchette pour avoir joué un rôle majeur dans le dossier. «Ils sont prêts à mettre de l'argent là-dedans», dit-il.

Toujours selon M. Laroche, plus de 100 000 $ ont été injectés par Chambord au cours des dernières années afin de mettre aux normes et de conserver le bâtiment.

«Nous avons aussi embauché une préposée dont le salaire est payé par la municipalité. En plus, on nous a demandé d'agrandir le stationnement, ce que nous avons fait au coût de 10 000 $», rappelle le magistrat, soulignant que l'administration municipale s'est toujours pliée aux exigences de Tourisme Saguenay-Lac-Saint-Jean. Des rencontres ont même eu lieu, pointe-t-il, avec les architectes d'autres kiosques régionaux afin d'éventuellement rendre uniforme l'image du bureau d'information jeannois, en vertu de la politique régionale d'accueil adoptée en 2001.

«Ça ne s'arrêtera pas là et nous allons en parler lors de la prochaine séance de la MRC. Nous allons exiger des rencontres avec les gens d'ITL et avec le président de Tourisme Saguenay-Lac-Saint-Jean, Jérôme Gagnon. Ce n'est pas une question de retombées économiques, puisque les touristes qui arrêtent au bureau d'information ne restent pas nécessairement chez nous. C'est une question de principe et nous voulons continuer d'offrir un bon service, ce qui est bon pour la réputation de Chambord», d'asséner le maire.



FURIE - Le maire de Chambord, Bruno Laroche, est en furie devant la décision de Tourisme Saguenay-Lac-Saint-Jean de déménager le bureau d'information touristique de sa municipalité à Lac-Bouchette.

(Photo Steeve Tremblay)

«Rien de décidé», dit Jérôme Gagnon

CHAMBORD (MG) - La relocalisation du kiosque touristique de Chambord à Lac-Bouchette n'est pas une décision définitive ou «tranchée au couteau», a tenu à préciser le président de Tourisme Saguenay-Lac-Saint-Jean, Jérôme Gagnon.

Au cours d'un entretien accordé au Quotidien, M. Gagnon a fait savoir qu'il aurait apprécié un coup de fil du maire Bruno Laroche au sujet de l'avenir du bureau d'information chambordais, au lieu de devoir en discuter par le biais des médias.

«Il aurait pu m'appeler là-dessus et je lui aurais dit que ce n'est actuellement qu'une réflexion. Il n'y a rien de décidé et si les gens de Chambord réussissent à nous convaincre que leur municipalité est mieux placée que Lac-Bouchette, on verra», a indiqué le président de l'organisme touristique. Jérôme Gagnon signale que la principale raison justifiant le déménagement possible du kiosque vers Lac-Bouchette relève du fait que cette municipalité constitue l'une des cinq portes d'entrée dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Le site de Chambord est un peu reculé de la route et une sérieuse mise aux normes du bâtiment serait nécessaire», pointe-t-il.

M. Gagnon promet qu'aucune décision finale ne sera prise avant que les représentants de Tourisme Saguenay-Lac-Saint-Jean aient rencontré tous les intervenants concernés. Il indique cependant que le nouveau kiosque, qu'il soit à Chambord ou à Lac-Bouchette, doit être prêt pour l'été prochain.

Dixième année à Normandin

Les portes s'ouvrent aux Grands Jardins

par Marie-Claude Parent

NORMANDIN (MCP) – Les portes des Grands Jardins de Normandin se sont ouvertes pour une dixième année consécutive en fin de semaine dernière.

La saison estivale des Grands Jardins a débuté officiellement samedi par une cérémonie spéciale organisée par les étudiants inscrits optionnellement en arts de la polyvalente de Normandin. Au cours de l'année scolaire, la vingtaine de jeunes a réalisé des sculptures dans le cadre du projet : « La pensée qui germe », à l'occasion de l'ouverture du site recouvert d'une courtepointe floral, les étudiants ont vu leur travail honoré puisque les sept sculptures réalisées sont intégrées dans le secteur du jardin à l'anglaise.

Encore une fois, les Grands Jardins récidivent avec une série d'activités qui ponctuent les mois de juillet, août et septembre. En plus des différents parterres floraux et végétaux, dix soirées lucioles seront à l'horaire à compter du 26 juillet, à raison de deux par semaine, le mardi et jeudi. Outre des ateliers sur les hémérocalles, les champignons et les laitues, deux concerts seront à l'affiche de même que dix mercredis gourmands.

Reconnaissance

Une cérémonie commémorant les dix dernières années aura lieu le 9 juillet. Par cette même occasion la collection d'hémérocalles qui a valu aux Grands Jardins une reconnaissance internationale décernée par la Société québécoise des hostas et des hémérocalles sera inaugurée.

Se croisant les doigts pour que Dame Nature soit clémente, le directeur général des Grands Jardins de Normandin, Jules Simard, se dit confiant.

« On travaille à aller chercher 20 000 visiteurs et par les réservations, l'année s'avère être plus intéressante que celle de 2004. »

Rappelons que les 14 000 entrées de l'an dernier avaient plongé ce site touristique dans une impasse financière et qu'à ce moment, les autorités administratives avaient fixé à 20 000 l'achalandage nécessaire pour le maintien de l'autonomie des opérations.

Saint-Félicien

Des retards au parc Sacré-Coeur

par Mélyssa Gagnon

SAINT-FÉLICIEN (MG) - Le mégaspectacle «son, eau et lumière» que souhaite créer le conseil municipal de Saint-Félicien au parc Sacré-Coeur connaît de nouveaux délais.

Le projet de 650 000 $, dont la majorité des coûts est assumée par la ville, devait initialement être complété avant les fêtes de la Saint-Jean-Baptiste l'an dernier. Presque un an jour pour jour, la grandiose fontaine n'est toujours pas fonctionnelle.

Selon le directeur général de la municipalité, Mario Ménard, des problèmes techniques expliquent ce retard. Le dg précise que des lacunes ont fait surface au niveau des conduites reliant le bâtiment mécanique au bassin de la fontaine.

«Ce n'est pas une question d'argent mais bien des problèmes techniques. Nous espérons pouvoir procéder à des appels d'offre pour les conduites avant les vacances de la construction. Le parc devrait être ouvert à l'automne, dans les meilleurs délais», a précisé M. Ménard.

L'aménagement d'un spectacle «son, eau et lumière» à même le parc situé aux abords de la rivière Ashuapmushuan s'inscrit dans le cadre du programme de revitalisation du centre-ville.

Des écoliers découvrent la version éducative du spectacle

Un fabuleux concentré d'histoire

par Isabelle Halliez, Stagiaire

TROUPE – Quatre-vingts comédiens ont fait vivre au jeune public l'histoire du Québec et de la région pendant une représentation de 50 minutes.

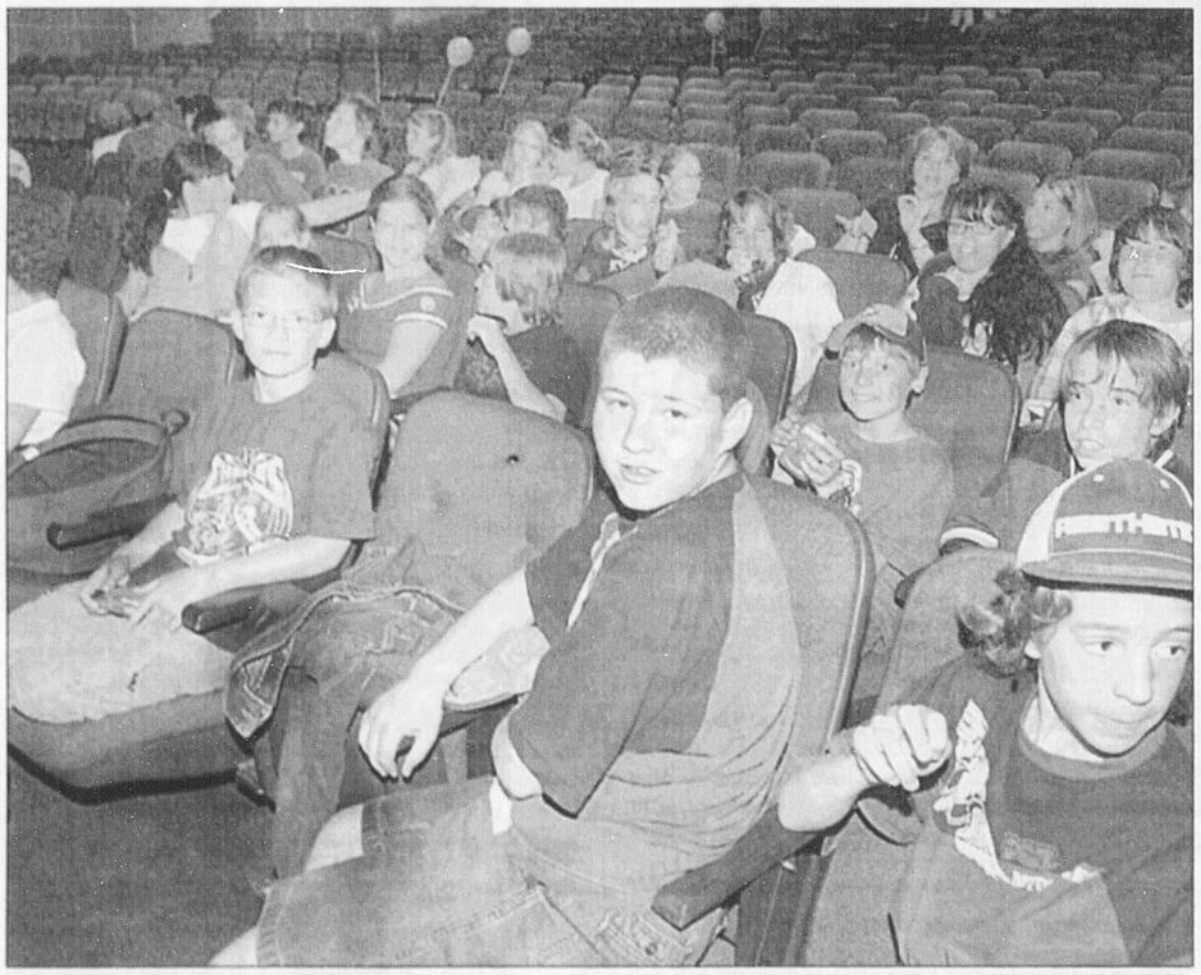
LA BAIE (IH) – La troupe de «La Fabuleuse histoire d'un Royaume» a transporté 1217 enfants aux temps des Premières Nations et de la Compagnie des 21 au cours d'une version concentrée du fameux spectacle.

La salle du théâtre du Palais municipal a résonné hier aux sons de rires et de cris bien particuliers. En effet, des enfants venus des quatre coins de la région mais également de Granby ou de Saint-Siméon ont répondu présents à la belle invitation de La Fabuleuse : découvrir en 50 minutes et avec 80 comédiens l'histoire du Québec et de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Avec le metteur en scène Louis Wauthier comme animateur, les enfants ont appris beaucoup tant sur la cour de François Ier que sur le Déluge. «C'était très amusant, raconte Natacha, 8 ans, venue de l'école de la Pulperie. J'ai appris plein de choses. Des fois des pays s'aiment et des fois ils ne s'aiment pas». La petite Chicoutimienne fait ici référence à la sanglante bataille dont les coups de feu ont ému bien des spectateurs. Mais les larmes ont vite laissé la place aux rires quand des chèvres et une vache ont envahi la scène. Le spectacle de la mini-fabuleuse a donc séduit son public mais également leurs heureux accompagnateurs. «Je connais La Fabuleuse et j'ai trouvé cela très bon, assure Gilles Aubain, professeur à l'école de la Pulperie. Ils ont réussi à faire un spectacle court. En plus, la formule est très interactive pour capter l'attention des enfants».

Photos Jeannot Lévesque

L'école Saint-Eugène de Granby était aux premiers rangs pour admirer le spectacle. En effet, l'an passé, un coup de fil de l'un de ses professeurs a donné l'idée à Louis Wauthier de monter cette version écourtée de La Fabuleuse. «Tous mes collègues l'ont déjà vu, explique le professeur Michel Bouthillier. D'autres grands spectacles de ce genre existent plus près de Granby. Mais nous voulions faire découvrir celui-ci à nos élèves car il a un aspect historique très important. Malheureusement, les dates de présentations étaient trop tardives». Finalement, 87 élèves se sont levés hier matin aux aurores pour pouvoir voir ce spectacle spécialement conçu pour eux. De plus, Pierre-Luc, élève à Granby, a eu le privilège de monter sur scène. On l'a tour à tour reconnu sous les traits d'un Amérindien ou d'un colon.

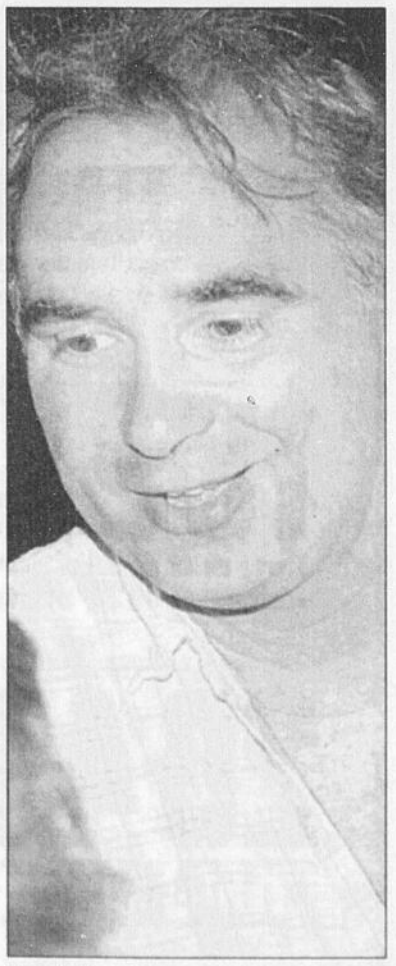


ÉCOLIERS – Avant de savourer les joies des vacances, les élèves ont fêté la fin de l'année en assistant à une «petite» Fabuleuse.

Défi relevé

Après bien des sollicitations, Louis Wauthier, metteur en scène, a décidé de construire cette version éducative du spectacle. «Cela a nécessité beaucoup de travail en amont, décrit Louis Wauthier. J'ai d'abord réfléchi à ce que j'avais envie de présenter à ces enfants sur l'histoire du Québec et de notre région. Ensuite je suis allé chercher dans La Fabuleuse ce qui pourrait m'aider. Il s'agit bien sûr d'un travail particulier et supplémentaire. Mais les comédiens sont tellement bons que cela a été assez rapide».

À entendre les rires et à voir les sourires sur les visages des enfants, la troupe de La Fabuleuse est sûrement très heureuse d'avoir relevé ce beau défi. Près de 2000 enfants seront présents aujourd'hui à 9h30 au théâtre pour vivre ce beau moment d'histoire. Ainsi, cette année, 3000 élèves auront eu le privilège de découvrir le Québec et la région à travers le prisme théâtral de La Fabuleuse avant de profiter de deux mois de vacances, espérons-le, ensoleillés.



GRANBY - «Nous sommes partis ce matin à 7 h de Granby pour que nos élèves découvrent ce spectacle», explique Michel Bouthillier.

En attendant les grands bateaux... L'Enfer bleu?

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - En attendant les grands bateaux, le maire de Saguenay, Jean Tremblay, était heureux d'assister au lancement du documentaire intitulé L'Enfer bleu?, hier, à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi. D'une durée de 53 minutes en version télé (le DVD, lui, en compte 60), ce film relate comment les équipages qui ont participé à l'édition 2003 de la Transat Saguenay-Saint-Pierre-Vendée ont vécu cette expérience à bord de leurs voiliers de 50 pieds de catégorie open.

Elle fut épique, comme l'illustre le naufrage dont a été victime l'un des bateaux au cours de la compétition. Comme les Productions Luc Harvey avaient confié une caméra à l'un des marins, il a fallu inscrire cet équipement au passif du projet, dont l'un des objectifs consistait à accroître la visibilité du Saguenay à l'échelle internationale. C'est ce qui a incité Promotion Saguenay à contribuer à hauteur de 20 000 $.

«L'Enfer bleu?», qui a aussi bénéficié de l'appui de Challenge Saguenay, a coûté de 125 000 $ à 150 000 $. C'est relativement peu, eu égard à la qualité des images et à la somme de travail qu'a nécessité le tournage, ainsi que le montage. À ce propos, Luc Harvey a raconté qu'il disposait d'une banque de près de 50 heures. Pour faire le tri parmi ces prises de vues, il a eu besoin de quatre fois plus de temps. «C'est très lourd comme document», a reconnu le cinéaste.

C'est l'amour de la voile qui l'a poussé à tenter l'expérience. Lui-même a capté des images sur le GIFT, histoire de montrer en quoi consiste la vie de l'équipage. C'était l'une de ses priorités, bien loin devant la compétition elle-même. Lors de la rencontre de presse, on a pu entendre quelques skippers évoquer des épisodes significatifs, comme le passage devant Tadoussac avec de baleines pour escortes. Au plan visuel, on a pu admirer de beaux plans captés à Chicoutimi et sur le fjord du Saguenay.

Ce sont autant de cartes postales en bleu et vert qui aboutiront sur les écrans de télévision, partout dans le monde. Le film sera bientôt lancé en France, où des entrevues ont été réalisées par les magazines «Voiles et Voiliers», «Bateaux» et «Voiles Magazine». On parle aussi d'une diffusion sur le réseau Radio France Outre-mer, ainsi que dans plusieurs festivals. Quant à la télévision québécoise, elle aussi se montre intéressée. Une entente pourrait être conclue incessamment.

«C'est beaucoup, 20 000 $, mais on m'avait dit qu'avec Luc Harvey, on ne se trompait pas. Ce sera un moyen de mettre notre région en évidence», a fait valoir Jean Tremblay. Dans le même esprit, le directeur général de Challenge Saguenay, Serge Desmeules, a insisté sur l'impact qu'avait eu le premier film tourné par le producteur saguenéen, à l'occasion d'une précédente classique. «On voit encore ces images à la télévision», a-t-il mentionné.

LANCEMENT - C'était jour de lancement, hier, à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi. Étaient présents le maire de Saguenay, Jean Tremblay, la responsable du comité de tourisme chez Promotion Saguenay, Martine Gauthier, le producteur du film L'Enfer bleu?, Luc Harvey, de même que le directeur général de Challenge Saguenay, Serge Desmeules.
(Photo Jeannot Lévesque)

À Nikitoutagan le 24 juin

Bazou retourne à ses origines

JONQUIÈRE (IH) - Hymne aux baby-boomers, le premier album du groupe saguenéen «Bazou» séduira les amateurs de guitare et de rock énergique.

Pas moins de 500 albums vendus en une semaine au Saguenay-Lac-Saint-Jean, il s'agit d'un beau succès pour ces musiciens exilés depuis plusieurs années à Montréal. «Nous sommes partis chacun à notre tour à Montréal pour travailler, explique Dave Asselin, guitariste. Au fil des années et des groupes formés, nous nous sommes retrouvés autour de ce projet».

Un vrai retour aux sources puisque quatre des cinq membres du groupe ont été élevés ensemble à Jonquière. «Nous sommes des amis d'enfance, on habitait dans la même rue, décrit Dave Asselin. On a commencé à faire de la musique tous les quatre quand on avait une dizaine d'années. On a eu envie de se retrouver aujourd'hui pour explorer de nouvelles voies».

Bien des années plus tard, la passion et l'entrain des débuts sont toujours au rendez-vous et «Bazou» se lance dans l'aventure avec bonheur. L'album «Baby-boomers» est sorti depuis le 1er juin. Guitare agressive, voix roques et textes accrocheurs, tout semble réuni pour réveiller les plus endormis. «On a voulu créer un rock lourd et très accessible, souligne Dave Asselin. Étonnamment, on touche plus de public que l'on pouvait l'imaginer. Jimmy Perron, le chanteur a écrit la majorité des textes et des musiques. On dresse une satire de la société sans donner de message particulier». La politique, la vie de couple ou encore la sexualité débridée de la jeunesse, autant de sujets mis en musique sur l'album «Baby-boomers».

Fête nationale

«Bazou» passera donc l'été en tournée pour présenter ce premier album. Un passage dans la région était obligatoire pour les membres. «Ça fait longtemps qu'on avait le goût de montrer notre projet au Saguenay-Lac-Saint-Jean, affirme le guitariste. Pour la fête de la Saint-Jean, il s'agira de notre premier retour en public dans la région. On a hâte de voir les réactions». Les gens venant fêter le Québec à la place Nikitoutagan le 24 juin pourront découvrir ce jeune groupe énergique entre 16H50 et 17H20. «Bazou» sera également au café-théâtre Côté-Cour le 15 juillet en compagnie de Projet-Sphère.

Photo : Denis Germain (www.photographiesurle.vif.com)

GROUPE - Philippe Bérubé, guitariste, Marc Riverin, batteur, Jimmy Doucet, chanteur, Dave Asselin, guitariste et Christian Larouche, bassiste, forment le groupe «Bazou» en spectacle à la place Nikitoutagan pour la fête de la Saint-Jean.

cyberpresse.ca

ÉTEND SON RÉSEAU: PLUS DE 500 JOURNALISTES ET COLLABORATEURS À TRAVERS TOUT LE QUÉBEC

LA PRESSE LE SOLEIL LE NOUVELLISTE LE DROIT LA TRIBUNE LE QUOTIDIEN LA VOIX DE L'EST

CINÉ-PARC JEANNOIS ALMA

DU VENDREDI 17 JUIN AU JEUDI 23 JUIN 2005

GRIS et COUPS de PIED

SPÉCIAL 10$ par voiture

Inf.: 668-5253

CHAPAIS 50 UN DEMI-SIÈCLE SI NATUREL 1955 - 2005

Venez fêter le 50e anniversaire!

SOUPER-THÉÂTRE (23 JUIN 19 h)

Pour leur traditionnel week-end de chasse Bob, Germain et Hervé se réunissent à leurs camp de chasse, mais 2 invités inattendus viendront déranger leurs plans.

spectacle CAROLINE NÉRON 25 JUIN 20 h

SOUPER-RETROUVAILLES (26 JUIN 19 h)

Les billets sont en prévente aux endroits suivants:

AU CHAPITEAU DU CENTRE SPORTIF DE CHAPAIS 23, 25 et 26 juin 2005

TABAGIE R.C. • DÉPANNEUR MIC MAC • MOTEL CLOSSI • MUSICOM • SERVICES DES LOISIRS • ALIMENTATION C. BRETON

local du 50e Hôtel de Ville de Chapais 745-2450

00629604

LA RUBRIQUE présente

Toilette de soirée

de Richard Thériault
mise en scène de
Patric Saucier

« Du théâtre senti, vivant, intelligent... Presque deux heures d'émotion et d'une intensité rare. »
Yvon Paré, Le Quotidien

du 7 juillet au 7 août 2005

Du jeudi au dimanche à 20 h 30

Salle Pierrette-Gaudreault
Centre culturel du mont Jacob
www.theatrelarubrique.com

Spectacle 28 $*
Souper Spectacle la Marée Haute 49 $*
*taxes et frais de billetterie inclus

5 $ de rabais si vous réservez avant le 27 juin

542-5521
www.reservatech.net

00626917

RONA

LE QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

INVITE 40 LECTEURS À UNE SOIRÉE THÉÂTRE ENTRE LE 8 ET LE 10 JUILLET

20 TIRAGES DE LAISSEZ-PASSER DOUBLE LE MARDI 28 JUIN, 11 H

Faire parvenir à:
LE QUOTIDIEN
a/s: Toilette de soirée
1051, boul. Talbot
CHICOUTIMI
G7H 5C1

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____
Tél.: _____

La liste des gagnants paraîtra le 29 juin

Bonnes chances de guérison

Michel Tremblay soigne un cancer

(Selon La Presse)- Le dramaturge Michel Tremblay souffre d'un cancer de la gorge, a confirmé hier l'agence Goodwin, qui le représente depuis de nombreuses années. D'après les informations obtenues, le Montréalais se porte bien et ses chances de guérison sont bonnes.

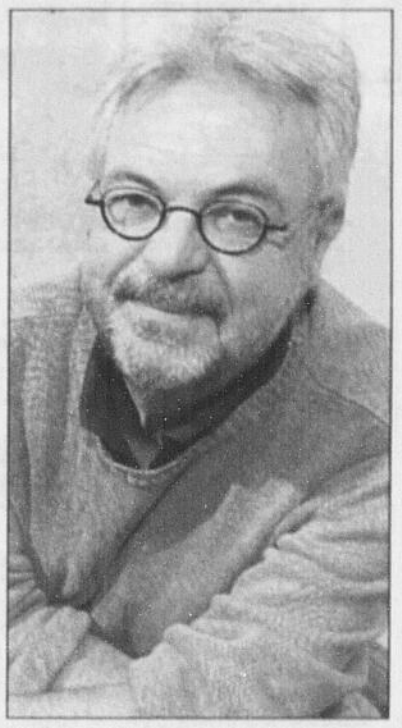
L'auteur des Belles-Soeurs et de La grosse femme d'à côté est enceinte a appris le diagnostic il y a quelques semaines à peine, et a subi une intervention chirurgicale. Depuis, Michel Tremblay se repose chez lui à Montréal. Il doit se rendre à l'hôpital afin de recevoir des traitements de chimiothérapie et de radiothérapie.

Le prolifique artiste de 62 ans restera à l'écart de la vie publique jusqu'à la fin de l'été. Pour l'instant, il est relativement en forme, mais préfère ne pas s'adresser aux médias pour se reposer pleinement, ont indiqué des proches. Tremblay compte néanmoins être présent au lancement de son prochain roman, Le Cahier bleu, dont la sortie est prévue en novembre.

«Je suis confiant que Michel pourra y être. Il a un bon moral et c'est un gars fort», affirme Daniel Matte, qui a été le relationniste de l'auteur pendant une dizaine d'années, à la maison d'édition Leméac.

Le cancer de la gorge est une maladie qui se traite bien si elle est détectée rapidement, indique le Dr Raymond Saint-Pierre, otorhino-laryngologiste (ORL) à l'Hôtel-Dieu de Sorel. Le médecin cite en exemple le cas de René Angélil, qui combattu la maladie avant que Céline Dion ne tombe enceinte de leur fils René-Charles.

Né à Montréal en 1942, Michel Tremblay fêtera ses 63 ans samedi. C'est un homme qui prend soin de sa santé, indique M. Matte. Il ne fume pas et surveille son alimentation, car il est diabétique. L'homme de théâtre est également sourd d'une oreille depuis l'ablation d'une tumeur bénigne au nerf auditif. Cette tumeur a provoqué un acouphène, qui n'a pas disparu et lui a inspiré le livre L'Homme qui entendait siffler une bouilloire, paru en 2001.



CANCER - L'auteur Michel Tremblay souffre d'un cancer de la gorge.

Les Trois Accords en France

(Selon La Presse) - Le parcours des Trois Accords est décidément surréaliste. Son Gros Mammouth Album - Turbo sera publié en France à la fin de l'été, un peu moins de deux ans après sa sortie confidentielle au Québec. Les compagnies de disques V2 et M6-Interactive, partenaires dans le projet, amorcent la mise en marché du disque dès la semaine prochaine avec la sortie du clip et du simple de la chanson Hawaïenne.

«On est allé les rencontrer il y a quelques semaines pour signer le contrat et boire du champagne», rigole Franz Schüller, du label Indica, l'étiquette québécoise des Trois Accords. N'est-ce pas un peu surréaliste, de voir ce groupe tenter une carrière en France ? «Tout ce que Les Trois Accords fait est surréaliste, alors pourquoi pas ça ?»

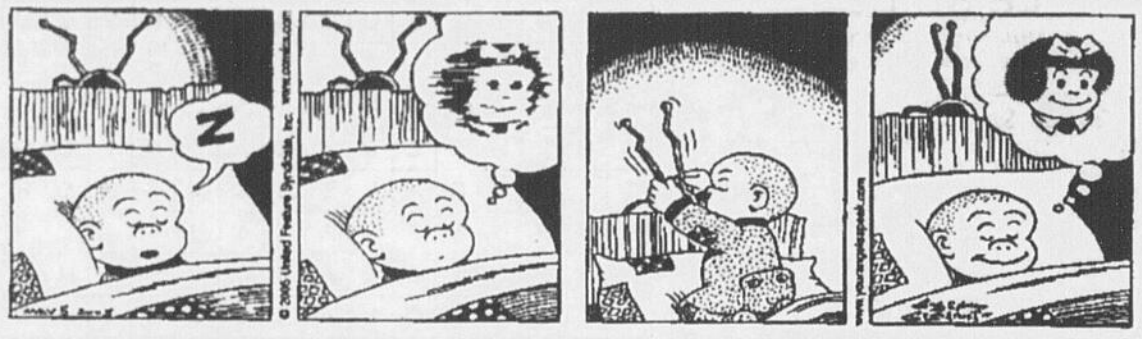
Franz Schüller affirme que tout le monde aime le côté «décalé» des Trois Accords. «Ils n'ont pas décidé de sortir le disque parce qu'ils en ont vendu 150 000», précise-t-il. Indica discute avec différentes étiquettes depuis plusieurs mois et si c'est V2 et M6 (étiquette liée à la chaîne de clip du même nom), c'est parce qu'ils aiment l'esprit du groupe, ses chansons et ses clips.

La sortie du Gros Mammouth Album constitue un autre bon coup pour Indica, qui a le vent dans les voiles depuis quelques temps grâce aux Trois Accords, bien sûr, mais aussi d'un autre groupe comme Dobacaracol. «La vision d'Indica a toujours été de travailler dans tous les territoires du monde, dans la mesure du possible. Aussitôt qu'on signe un groupe, on regarde s'il y a des possibilités ailleurs.» Qu'en est-il de Dobacaracol en France? «En tant que punk, j'aimerais bien dire que ça va sortir, répond Franz Schüller. Mais en tant que professionnel, je vais être obligé de dire que des discussions sont en cours.»

PEANUT

BEN

PHILOMÈNE



MARDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

21 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin express (7h00) 33605		Des kiwis et des hommes / Sophie Prégent 843112		Vertes... 69995		Ricardo 87137	simond. 37696	Téléjour-nal 50247	Cinéma / ABUS DE CONFIANCE (5) avec Kari Matchett, Michael Hogan 326976				La Loi et l'Ordre 323773		Cour de récré 82082	Sciences 78889	Watata-tow 67773	...2 fois! 30131	Téléjour-nal 134191
TQS	Caféine (7h00) 274179				Le Mec à dames 374042			Le Grand Journal 577334		Pub 288826	Cinéma / PRESIDIO: BASE MILITAIRE SAN FRANCISCO (5) avec Sean Connery 660537				Alerte à Malibu 503547		Casting... 441179	Simpson 430063	Le Grand Journal 206042	
CJPM	Salut, bonjour! (9h30) 369624		Cinéma / L'ÉVEIL (4) avec Robin Williams, Robert De Niro 33976				Les Saisons de Clodine 57044		Le TVA Midi 85353	TVA en direct.com 320266		La vie... 7802228	Boutique TVA (13h6)	Sunset Beach 341599		Les Feux de l'amour 980452		Modèles 2686	Le 17 heures 4315	
TQc	Corne. 42024	Kipper 92565	Teletub-bies 27995	Delajun-gle 36131	Morane 85995	Cousteau 23179	Mon ami Jake 86112		Ramdam 92501	Ramdam 47247	Morane 97228	...contras-te! 46518	Les Grands Documentaires 86624		Qui dit vin... 80112	M'as-tu lu? 28860	Lucky Luke 47995	Filles... 43179	Delajun-gle 92957	Corne. 27131
VOX				Hatha Yoga 1368137		Vie active 4773334	Clin d'oeil 9650537	Zone... 228315	Pêche... 4764686	5 minutes 7768173	Livre... 9997042	Cyber... 8118614	Télescope 8347131	...tounes 1072605	Musique... 8366266	Communiqués 1077150				...d'Alcan 1076421

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal (17h30) 134191	L'union fait la force 79518	Des vertes et des... 50995	Justice 68402	Beautés désespérées 31063		Bons Baisers de France 28599		Le Téléjournal/Le Point 21686		Des kiwis et des hommes / Sophie Prégent 458228		
TQS	Gr. Journal (17h00) 206042	Flash 442808	3 X rien 710711	Pouce vert et tête... 431792	Cinéma / LES ABEILLES (6) avec C. Thomas Howell, Fiona Loewi 790082				Le Grand Journal 786889		110% 608191	Flash 645228	Voyeur 633990
CJPM	Le TVA 18 heures 3179	Sucré salé 7131	Clin d'oeil 5044	Par-dessus le marché 3315	100 Détours 42599		Monk 55063		Le TVA 3423112	Sucré salé (22h32) 4660773	Cinéma / ENQUÊTE SUR MOEURS (4) avec Kenneth Branagh, Embeth Davidtz (23h04) 300537		
TQc	Macaroni tout garni 24044	Ramdam 48624	Ramdam 58191	Cultivé et bien élevé 44808	National Geographic / Chasseurs de volcans 95247		24 heures chrono 69781		Maux d'amour 42060	Macadam Sud 24808	Cinéma / QUAND JE SERAI PARTI... VOUS VIVREZ ENCORE (5) avec Francis Reddy 9275957		
TV5	La Cible (17h55) 14754570	Journal FR2 127112	La Fête de la musique 584228							TV5 Le Journal 116131	Complément d'enquête / Enquête sur le tsunami 184808		
CANAL D	Québec en humour 9139995		Biographies / Jean Besré 7798570		Exploration rivières / L'Outaouais 7714518		Vidéo Patrouille / Patrouille de rue 7727082		Un tueur si proche / Mortelle Randonnée 7797841		Célèbres et... coupables? 8378773		Cinéma 4627648
RDI	Le Journal RDI 1965792	Capital Actions 5660792	Le Monde 3536518	La Part des choses 5666976	Les Parents de l'année - Les Grands Reportages 6052889		Le Téléjournal/Le Point 6065353		La Part des choses 2317957	Le Monde 2326605	Le Téléjournal/Le Point 5707402		Le Journal RDI 7721919
RDS	Sports 30 967228	Sports 30 768150		Tennis / Wimbledon 2005 844191					Sports 30 225889		Québec Courses 587131	Sports 30 214808	Moto X 457280
S.E.	Affaires internes (17h35) 11283711			Les Égarés (19h20) 82181131			Le Terminal (21h05) 96531179					Intentions érotiques (23h20) 91178353	
VIE	...miracles de la vie 1071976	Deuxième Peau 1062228	Cinéma / UN SILENCE COUPABLE (4) avec Heather Fairfield, Charles Haid 1700570				...toute confidence / Jalousie et Envie 9074808		Décore ta vie 4763957	L'espace d'un été 4772605	À bout de souffle 9633860	Oui, je le veux! 8603112	Marjolaine et... 2587990
SERIES+	Amy 117421		Ed 855044		Pour la cause 864792		Sans laisser de trace 851228		Les Condamnées 854315		Brigade spéciale 576150		Doc 207826
Z	Poltergeist 126179		La Revanche des nerdz 897995	La Patente 518976	Tru Calling 866150		Dead Zone 853686		Monstres mécaniques 856773		Les Chroniques du paranormal 585808		Star Trek: Enterprise 407844
HISTORIA	Tournants de l'Histoire / Vis Robertson 9400632		Corps médical / Hommes de coeur 1602266		30 journées... 27 avril 1942 1688686		JAG 1691150		Cinéma / L'HOMME DES HAUTES PLAINES (4) avec Clint Eastwood, Walter Barnes 4686860				Soldats 5632261
ÉVASION	Casse-cou 19150	Maritimes à moto 26042	Prenez le volant 51841		...mènent à l'art / Saguenay 74599	Cap sur l'Espagne 86334	Le Guide des restos 40247	La détente est dans le spa 32353	Voyage pratique 80402	Asslama 99150	Aquapolis 66957		Casse-cou 686358
CBJET	Canada Now 63044		Just for Laughs Gags 6518	Coronation Street 4889	Doctor Who 13063		Da Vinci's Inquest 63529		The National 13006		The National (Update) 3581518	Cinéma / SUPPLY AND DEMAND II - BLOOD TIES (23h25) 8989266	
CFCF	News 66334		Access Hollywood 8452	eTalk Daily 1711	Canadian Idol 22353		According to Jim 86063	Comedy Inc. 78179	Law & Order: SVU 12976		CTV News 98808	News 6497421	The Daily Show (00h05) 94892342
WVNY	The Simpsons 86808	ABC News 60860	The Insider 58537	Who Wants to be... 66044	My Wife & Kids 34957	George Lopez 46792	According to Jim 19841		Blind Justice 29228		King of the Hill 81570	Nightline 95957	Pub 775071
WCAX	News 47082		CBS News 4518	Entertainment Tonight 686	AFI's 100 Years... 100 Movie Quotes 184711						News 8774131	Late Show with David Letterman (23h35) 2060150	
WPTZ	News 4270063	NBC News 4261315	Jeopardy 3318402	Wheel of Fortune 4267599	Average Joe Strikes Back 6721957		I Want to be a Hilton / Début 6734421		Law & Order: SVU 6744808		News 8708131	The Tonight Show (23h35) 3490353	
FOX	Malcolm in the Middle 40082	That '70s Show 31334	Friends 98131	Seinfeld 37518	Trading Spouses 6407131		House 6427995		Gilmore Girls 19268		One Tree Hill 90315		Celebrity Justice 51236
TSN	Off the Record 510808	Sportscentre 594860	Billiards: 2005 UPA Pro Tour Championship 952860		NBA Finals on TSN 888711	NBA Basketball / Finale: Pistons - Spurs (si nécessaire) 707082							Sportscentre 997735
SPNET	Sportsnetnews 8268	The Business of Sport 4860	Baseball / Orioles - Blue Jays 168808						Sportsnetnews 38570			Soccer / FIFA Confederations Cup: Argentine - Allemagne 46599	
ARTV	La Fête de la musique 145518	Moi et l'autre 129570	Quelle famille! 420711	Cinéma / GEORGIA (4) avec Jennifer Jason Leigh, Mare Winningham 637421					Vive les mariés! 489599		Relais... 758131	Visite libre 452570	Moi et l'autre 444613
VOX	Tour du Lac-St-Jean 1073334	Bonjour la police 1064686		Révélation 1053570	Maisons et Jardins 8367995		Réseau muséal 9630773		Conférence: Normand Lester 4765315				Communi-qués 3119087

Détente

Bridge

Différer les impasses

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Sud

Vulnérabilité : Personne

NORD
♠ 5 4 3
♥ A 6
♦ V 10 9 8
♣ A 10 9 8

OUEST
♠ V 9
♥ R V 9 8
♦ D 7 6 3
♣ 7 5 4

EST
♠ D 10 6
♥ 7 4 3 2
♦ 5 4 2
♣ R V 2

SUD
♠ A R 8 7 2
♥ D 10 5
♦ A R
♣ D 6 3

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
—	—	—	1 ♠
Passe	2 ♠	Passe	4 ♠
Passe	Passe	Passe	

Entame : Le 3 de carreau.

Vous avez 1 pique et 1 coeur perdants, par conséquent, vous ne devez pas perdre plus d'un trèfle. La manière correcte de jouer cette combinaison de cartes est de prendre la double impasse à trèfle. N'y a-t-il pas un moyen d'améliorer vos chances ?

Il y a deux possibilités : faire en sorte que l'adversaire vous ouvre les trèfles ou vous débarrasser de vos trèfles pour ne pas avoir à tenter d'impasse.

À la levée numéro deux, jouez un petit coeur des deux mains. Gagnez tout retour — présumons que les adversaires ne reviendront pas trèfle. Donnez deux tours d'atout, débloquez l'As de coeur et le Roi de carreau, puis rentrez au mort en coupant un coeur. Appelez maintenant le Valet de carreau et si Est fournit une petite carte, défaussez un trèfle. L'As de trèfle vous servira d'entrée pour garer votre dernier trèfle sur le carreau affranchi.

Si vous tirez l'As de coeur avant de rejouer coeur, Ouest fera couper le mort à coeur et vous serez à court d'une entrée pour utiliser les carreaux.

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

Mot mystère

SONS ET BRUITS - Un mot de 10 lettres

B	H	A	U	T	E	N	T	E	N	D	R	E	U	H
C	R	E	T	O	R	F	E	O	M	U	O	R	B	R
E	O	E	L	B	I	A	F	R	F	E	U	T	R	E
B	U	T	V	E	P	I	F	U	U	O	L	R	R	F
R	L	Q	O	E	R	G	O	F	O	M	E	O	I	L
E	E	D	I	L	L	U	I	U	U	T	R	F	G	U
S	M	N	X	D	G	E	D	O	O	T	E	U	U	T
T	E	O	A	E	O	N	U	P	H	O	N	E	M	E
I	N	F	M	H	E	L	A	E	R	D	N	I	E	G
T	T	I	M	B	A	L	E	S	O	N	O	R	E	R
U	R	A	R	N	C	L	A	M	E	U	R	A	C	O
E	R	U	C	Y	C	L	A	C	I	C	N	L	H	N
R	I	E	I	U	O	L	A	R	O	C	O	E	O	D
T	R	U	G	I	R	I	M	E	R	V	R	R	G	E
M	E	G	N	I	D	R	E	L	I	N	I	O	F	R

AHANER
AIGUE
AUDIO
BROUM
BRUIT
CLAC
CLAMEUR
CLAPOTER
DING
DRELIN
ECHO
ELEVER
ENTENDRE
ETOUFFE
FAIBLE
FEUTRE
FLUTE
FOIN
FOND
FORT
GEINDRE
GEMIR
GRONDER
HAUTE
HELER
HUER
LANCER
MELODIQUE
MICRO
MUGIR
MURMURE
ORAL
OUIE
PHONEME
PIF
POUF
RAFFUT
RALER
RESTITUER
RIMER
RONRONNER
ROTER
ROULEMENT
ROULER
RUGIR
SANGLOT
SEC
SONORE
TAC
TIMBALES
TOC
VOCALE
VOIX

Solution du dernier problème : CLOCHARD

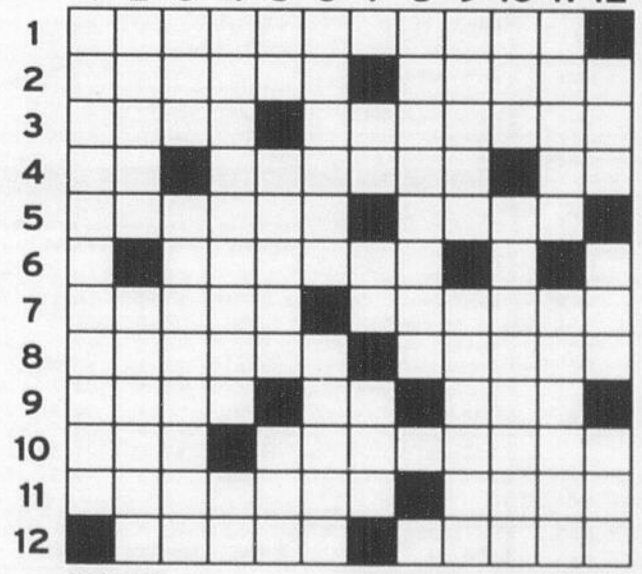
21 juin 2005 — No 929

Mots croisés

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1 Se manifester des sentiments mutuels de sympathie.
2 Qui ne travaille pas - Hôtel situé près des grands axes routiers.
3 Affaiblir - La plus élevée des voix.
4 Note - Dignité d'un prince musulman - Nota bene.
5 Magicien légendaire - Située.
6 Plus âgées que d'autres.
7 Lèvre supérieure des insectes - Poisson ventouse.
8 Herbe aquatique vivace - Verte réprimande.
9 Anciens boucliers - Neptunium - Muridé.
10 On y trouve très peu d'eau - Caractère d'imprimerie.
11 Tuer à l'arme blanche - Monnaie unique européenne.
12 Genre de grand canard - Autour de chaque trou d'un golf.



VERTICALEMENT

1 Multitude de gens qui s'agitent.
2 Petite brise subite et passagère - Personne qui mène une vie austère.
3 Résine malodorante - Chétif.
4 Contiennent des pièces - De même.
5 Électronvolt - Il ronronne - Ébène verte.
6 Les conifères en sécrètent - Greffer.
7 Métal - Infinitif - Indique le moyen.
8 Culs-de-sac.
9 Poussé au dehors - Associer.
10 Grecque - Langue slave occidentale.
11 Ruminant - Condition de quelqu'un qui n'est pas noble.
12 Coup au tennis - Admirateur enthousiaste - Il se déguisait en femme.

21 juin 2005 — MC1207

Solution du nº 1206

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	O	U	D	J	A	H	I	D	I	N	■
2	A	S	S	I	E	G	E	■	E	M	U	E
3	H	E	■	S	T	E	R	E	■	P	I	N
4	A	R	I	S	E	■	E	N	C	A	R	T
5	R	■	V	E	R	S	■	T	R	I	E	R
6	A	M	E	N	■	O	B	E	I	R	■	E
7	N	A	■	T	I	R	E	■	S	E	R	E
8	I	N	S	I	S	T	A	N	T	■	H	■
9	■	D	E	M	I	■	T	I	A	R	E	S
10	G	E	N	E	S	E	■	A	L	I	S	E
11	E	L	A	N	■	R	O	I	■	E	U	X
12	L	A	T	T	E	S	■	S	E	N	S	E

Ciné-télé

Le mardi 21 juin 2005

9h00

CJPM -CFER — L'ÉVEIL **33976** (4) (Awakenings). É.-U. 1990. Drame psychologique de Penny Marshall avec Robin Williams. – À New York dans les années 1960, un neurologue parvient à réveiller un patient enfermé depuis trente ans dans un état catatonique. (2h)

CANAL VIE — UNE MÈRE, DEUX FILLES **8624605** (4) (Gas Food Lodging). É.-U. 1991. Drame sentimental d'Allison Anders avec Brooke Adams. – Les problèmes affectifs d'une mère célibataire et de ses deux adolescentes qui vivent dans un patelin du Nouveau-Mexique. (2h)

12h30

CKTV — ABUS DE CONFIANCE **326976** (5) (Betrayed). Can. 2002. Drame d'Anne Wheeler avec Kari Matchett. – Plusieurs habitants d'une petite ville canadienne tombent gravement malades après avoir bu de l'eau contaminée.

13h00

TQS — PRESIDIO: BASE MILITAIRE SAN FRANCISCO **660537** (5) (The Presidio). É.-U. 1988. Drame policier de Peter Hyams avec Sean Connery. – Chargé d'enquêter sur un meurtre dans une base militaire, un détective doit composer avec un officier avec lequel il a eu des mésententes.

CANAL D — IXE-13 **3829179** (4) Can. 1971. Comédie de Jacques Godbout avec André Dubois, Marc Laurendeau et Louise Forestier. – L'as des espions canadiens a maille à partir avec une espionne chinoise.

CANAL VIE — UNE MÈRE, DEUX FILLES **8628421** (4) (Gas Food Lodging). É.-U. 1991. Drame sentimental d'Allison Anders avec Brooke Adams. – Les problèmes affectifs d'une mère célibataire et de ses deux adolescentes qui vivent dans un patelin du Nouveau-Mexique. (2h)

19h00

CANAL VIE — UN SILENCE COUPABLE **1700570** (4) (A Deadly Silence). É.-U. 1989. Drame social de John Patterson avec Heather Fairfield. – Subissant l'inceste et craignant que sa jeune soeur en soit victime aussi, une adolescente demande à une amie d'assassiner son père.

20h00

TQS — LES ABEILLES **790082** (6) (Killer Bees!). Can. 2002. Film catastrophe de Penelope Buitenhuis avec C. Thomas Howell. – La population d'une petite ville est en proie à une invasion d'abeilles meurtrières. (2h)

23h00

TQc -CIVV — QUAND JE SERAI PARTI... VOUS VIVREZ ENCORE **9275957** (5) Can. 1998. Drame historique de Michel Brault avec Francis Reddy. – En 1839, un jeune Patriote est condamné à mort pour avoir pris part à la révolte contre l'autorité britannique au Bas-Canada. (2h17)

23h04

CJPM -CFER — ENQUÊTE SUR MOEURS **300537** (4) (The Gingerbread Man). É.-U. 1997. Drame policier de Robert Altman avec Kenneth Branagh. – En aidant une jeune serveuse qui se dit harcelée par son père psychotique, un avocat met en danger la sécurité de sa propre famille.

00h00

CANAL D — RÉJEANNE PADOVANI **4627648** (3) Can. 1973. Drame social de Denys Arcand avec Jean Lajeunesse, Luce Guilbeault et Pierre Thériault. – Une réception offerte par un entrepreneur en construction est troublée par le retour de son ex-femme. (2h)

Horoscope

Le mardi 21 juin 2005

Bélier (21 mars au 19 avril): En ce jour de Solstice et aube de Pleine Lune, vous pourriez avoir tendance à évaluer ou à juger une situation avant d'avoir obtenu tous les détails. Une nouvelle information sera susceptible de vous inciter à réfléchir davantage ou à modifier une opinion préconçue. Ne précipitez rien, notamment s'il s'agit d'enquêtes personnelles ou d'affaires légales.

Taureau (20 avril au 20 mai): Vous ne devriez pas sauter aux conclusions trop rapidement alors qu'une Pleine Lune se prépare dans le ciel, car la situation risque encore de changer. Le Solstice est là et un événement inattendu pourrait modifier votre programme. Il se peut qu'une personne se joigne à vos activités sans y avoir été invitée. Procédez étape par étape et vivez votre instant présent.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): C'est l'été - officiel - et avec l'influence d'une Pleine Lune, il pourrait aujourd'hui régner un climat de surprise. Ainsi, les activités qui vous éloignent de la routine devraient vous plaire. Quelqu'un pourrait vous lancer une invitation à laquelle vous ne vous attendiez vraiment pas. Si vous n'avez pas d'autres obligations, vous devriez accepter. Le résultat risque de vous étonner.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Mardi 21 juin, jour du Solstice, le Soleil arrive en Cancer, et la Pleine Lune est dans l'air! Alors prévoyez toute une atmosphère. Mais il ne sera pas nécessaire d'insister ou de vous acharner. Si quelque chose ne tombe pas en place aisément, attendez jusqu'à demain. En ce qui concerne une situation qui vous laisse perplexe, l'explication la plus farfelue n'est pas forcément mauvaise.

Lion (23 juillet au 22 août): Avec l'influence d'une Pleine Lune, la patience et la tolérance risquent d'être indispensables en ce premier jour d'été. Le comportement de certains proches sera susceptible de vous agacer. Essayez de prendre leurs commentaires avec un grain de sel, car un événement imprévu pourrait vous rapprocher d'une ou de plusieurs personnes qui s'étaient éloignées.

Vierge (23 août au 22 septembre): Le climat de Pleine Lune peut contribuer à faire éclater un secret au grand jour, en ce Solstice d'été. Dans de telles circonstances, il vaut mieux mettre cartes sur table et ne rien cacher aux autres. Vous pouvez aussi inciter quelqu'un à sortir de l'ombre avant qu'une affaire ne soit rendue publique. Avec ce cycle Soli - Lunaire, la surprise peut survenir en soirée...

Balance (23 septembre au 23 octobre): Une situation n'a pas vraiment changé, ce n'est que votre perception qui s'est assombrie. Ce climat de Pleine Lune peut vous rendre plus vulnérable, et vous inciter à faire marche arrière par rapport à une décision récente. Cependant, vous aurez avantage à persévérer dans la voie que vous avez choisie; il serait dommage de reculer en ce premier jour d'été après avoir réalisé tant de progrès.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Les rencontres imprévues sont à l'ordre du jour à l'approche de la Pleine Lune de ce soir. Vous pouvez tomber nez à nez avec quelqu'un que vous espériez croiser, ou inversement, avec une personne que vous ne souhaitiez pas voir. Dans le second cas, il est toujours possible d'essayer de passer inaperçu, quoiqu'il soit préférable d'aller au devant de la situation et de ne pas fuir l'autre.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): La Lune termine son séjour mensuel en Sagittaire et elle sera Pleine tard en soirée, en passant dans le Signe suivant. Par conséquent, ce mardi connaîtra sa part de turbulences, notamment parce que les gens seront susceptibles de changer d'avis ou d'attendre la dernière minute pour prendre une décision. Il serait donc salutaire de savoir patienter en ce Solstice d'été.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): La Lune sera Pleine tard en soirée, alors qu'elle quittera le Signe du Sagittaire pour entrer en Capricorne. Voici donc un mardi de Solstice plutôt mouvementé, mais dont le bilan ne devrait pas vous déplaire. Ce soir, un entretien ou un événement sera susceptible de venir chatouiller vos cordes sensibles, mais cela ne devrait pas vous déplaire...

Verseau (20 janvier au 18 février): En ce premier jour d'été, les seuls problèmes qui peuvent survenir seront reliés au désir de vouloir contrôler l'inévitable, qu'il s'agisse de vous ou des gens qui vous entourent. Car la Pleine Lune est dans l'air! La voie de la liberté individuelle constituera la meilleure option. Vivre et laisser vivre. Si d'autres essayent de vous imposer leur volonté, vous aurez avantage à leur tenir tête.

Poissons (19 février au 20 mars): À l'approche de la Pleine Lune, vous pouvez vous retrouver en présence de deux personnes que vous fréquentez séparément et auxquelles vous montrez différentes facettes de votre personnalité. Afin de dissiper tout malaise éventuel, chassez la gêne qui conduit à l'introversion et soyez aussi volubile qu'à l'ordinaire. Ne chassez pas le naturel, il reviendrait au galop.

LE RYTHME DES AFFAIRES

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	561.31 $	3.55 $	50387000
S&P/TSX 300	9998.11 $	50.54 $	105418000
CDNX	1728.99 $	2.64 $	39391000
DOW JONES	10609.11 $	-13.96 $	173106000
NASDAQ/USA	2088.13 $	-1.98 $	n/d
NASDAQ/Canada	473.65 $	-0.11 $	n/d

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	6.12 $	5.86 $	5.95 $	-0.10 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	41.50 $	40.65 $	41.40 $	-1.00 $
Alcan Incorporated	AL	39.23 $	38.47 $	38.66 $	-0.50 $
Alliant Inc.	AIT	26.65 $	26.40 $	26.58 $	0.18 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.SV.B	19.00 $	18.38 $	18.50 $	-0.06 $
Amisk	AS.A	0.80 $	0.80 $	0.80 $	0.00 $
Arbec Forest Products	ABR.SV.A	0.46 $	0.46 $	0.46 $	-0.07 $
Arc Energie	AET.UN	19.88 $	19.69 $	19.80 $	0.08 $
Bank of Montreal	BMO	56.48 $	56.16 $	56.39 $	0.23 $
Bank of Nova Scotia	BNS	40.25 $	39.90 $	40.21 $	0.12 $
Barrick Gold Corp	ABX	30.60 $	29.96 $	30.00 $	-0.41 $
BCE Emergis Inc.	EME	3.20 $	3.10 $	3.12 $	-0.08 $
BCE Inc.	BCE	29.25 $	28.87 $	29.16 $	0.16 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	3.71 $	3.61 $	3.69 $	0.01 $
Bombardier Cl. A	BBD.MV.A	2.88 $	2.71 $	2.77 $	0.01 $
Bombardiers Inc.	BBD.SV.B	2.74 $	2.68 $	2.68 $	-0.07 $
CAE Inc	CAE	6.34 $	6.23 $	6.29 $	0.03 $
Cambior	CBJ	2.62 $	2.51 $	2.51 $	-0.07 $
Campbell Res.	CCH	0.29 $	0.28 $	0.28 $	0.00 $
Canadian Natural Res.	CNQ	46.36 $	45.31 $	45.85 $	0.65 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	92.70 $	91.68 $	92.08 $	1.33 $
Canadian Pacific Railway	CP	45.78 $	44.67 $	45.05 $	-0.77 $
Canadian Tire	CTR.NV	57.75 $	57.05 $	57.43 $	-0.32 $
Canadian Western Bank	CWB	27.30 $	27.02 $	27.10 $	-0.20 $
Canam Manac Group	CAM.SV.A	7.01 $	6.90 $	6.90 $	-0.15 $
Canfor	CFP	15.08 $	14.87 $	15.00 $	-0.10 $
Cascades Inc.	CAS	11.31 $	11.20 $	11.30 $	0.15 $
CGI Group Inc.	GIB.SV.A	7.46 $	7.30 $	7.37 $	-0.07 $
CIBC	CM	75.95 $	75.26 $	75.76 $	0.36 $
CN Railway Company	CNR	73.69 $	73.11 $	73.11 $	-0.19 $
Cogeco Cable Inc.	CCA.SV	28.00 $	27.00 $	27.35 $	-0.95 $
Cossette Com. Group	KOS.SV	12.60 $	12.35 $	12.60 $	0.05 $
CP Ships	TEU	19.85 $	19.50 $	19.52 $	-0.43 $
Dofasco Inc.	DFS	39.03 $	38.20 $	38.67 $	-0.53 $
Domtar	DTC	9.47 $	9.19 $	9.32 $	-0.08 $
Eiger tech.	AXA	0.18 $	0.17 $	0.18 $	0.02 $
Emera	EMA	18.94 $	18.69 $	18.94 $	0.28 $
Enerplus	ERF.UN	46.96 $	46.04 $	46.64 $	0.38 $
Falconbridge Ltd	FL	39.90 $	39.10 $	39.18 $	-0.42 $
Four Seasons Hotels	FSH.SV	89.59 $	88.12 $	89.59 $	0.85 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	21.89 $	21.63 $	21.70 $	0.04 $
GEAC Computer Corp	GAC	10.62 $	10.35 $	10.38 $	-0.24 $
Great-West Lifeco	GWO	27.47 $	27.25 $	27.28 $	-0.06 $
Hudson's Bay	HBC	13.30 $	13.25 $	13.25 $	-0.06 $
Imperial Oil	IMO	104.00 $	99.05 $	103.88 $	5.48 $
Inco Limited	N	51.00 $	49.52 $	49.73 $	-1.07 $
Industrial Alliance	IAG	27.70 $	27.01 $	27.68 $	0.46 $
Jean Coutu Group	PJC.SV.A	18.25 $	18.00 $	18.11 $	-0.12 $
Laurentian Bank	LB	27.40 $	27.22 $	27.25 $	-0.06 $
Loblaws Cos.	L	71.95 $	70.50 $	71.87 $	1.27 $
Magna International	MG.SV.A	87.76 $	87.10 $	87.73 $	-0.12 $
Manitoba Telcom	MBT	47.00 $	46.70 $	46.95 $	0.22 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	17.25 $	16.88 $	16.95 $	-0.30 $
Metro Inc.	MRU.SV.A	25.65 $	25.00 $	25.65 $	0.76 $
National Bank	NA	54.30 $	53.86 $	54.17 $	0.22 $
Noranda Inc	NRD.LV	22.55 $	22.07 $	22.07 $	-0.47 $
Nortel Networks	NT	3.39 $	3.30 $	3.35 $	0.01 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	40.15 $	39.40 $	39.71 $	-0.34 $
Pangeo Pharma	PIL	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	4.10 $	3.93 $	4.00 $	-0.05 $
Petro-Canada	PCA	80.38 $	78.51 $	80.30 $	1.29 $
Placer Dome	PDG	19.24 $	18.79 $	18.81 $	0.06 $
Potash Corp	POT	120.50 $	119.01 $	119.08 $	-0.77 $
Power Corp.	POW.SV	30.89 $	30.41 $	30.72 $	0.26 $
Power Financial	PWF	32.06 $	31.65 $	31.99 $	0.27 $
Precision Drilling Corp.	PD	50.79 $	49.86 $	50.75 $	0.73 $
Pro AMS	PAM.UN	21.37 $	21.30 $	21.37 $	0.03 $
Quebecor Inc.	QBR.SV.B	29.00 $	28.46 $	28.50 $	-0.31 $
Quebecor World	IQW.SV	24.70 $	23.92 $	24.17 $	-0.58 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.NV.B	40.38 $	40.00 $	40.19 $	-0.19 $
Royal Bank	RY	74.45 $	74.05 $	74.10 $	-0.25 $
Saputo Inc.	SAP	37.40 $	36.60 $	36.80 $	0.08 $
Sears Canada	SCC	24.25 $	22.85 $	24.25 $	0.26 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	5.55 $	5.33 $	5.43 $	-0.12 $
Shaw Communications	SJR.NV.B	26.32 $	25.75 $	26.23 $	0.51 $
Shell Canada	SHC	97.60 $	95.65 $	96.98 $	1.43 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	12.50 $	12.28 $	12.30 $	-0.06 $
SNC-Lavalin	SNC	67.90 $	66.90 $	67.30 $	-0.60 $
Sobeys Inc.	SBY	39.46 $	39.01 $	39.05 $	-0.41 $
Société financiere IGM	IGM	36.90 $	36.40 $	36.80 $	0.50 $
Stelco Inc.	STE.A	1.27 $	1.15 $	1.18 $	-0.05 $
Sun Life financial	SLF	40.41 $	39.60 $	40.24 $	0.40 $
Suncor Energy Inc.	SU	58.90 $	57.51 $	58.87 $	0.88 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	31.92 $	31.66 $	31.74 $	-0.01 $
Talisman Energy Inc.	TLM	48.40 $	47.00 $	48.20 $	1.59 $
TD Bank	TD	53.60 $	53.15 $	53.47 $	0.37 $
Teck Cominco Corp.	TEK.SV.B	45.35 $	43.60 $	44.32 $	-0.69 $
Telus Corporation	T	43.90 $	43.50 $	43.70 $	0.30 $
Tembec	TBC	3.78 $	3.55 $	3.60 $	0.07 $
Torstar Corp.	TS.NV.B	24.25 $	23.85 $	23.97 $	0.13 $
Transalta Corporation	TA	20.70 $	20.42 $	20.53 $	-0.26 $
Transat AT	TRZ.B	26.50 $	26.00 $	26.00 $	-0.20 $
Transcanada Pipe	TRP	32.42 $	31.84 $	32.30 $	0.50 $
Transcanada Power	TPL.UN	36.35 $	36.05 $	36.30 $	0.06 $
Transcontinental Inc.	TCL.SV.A	26.08 $	25.50 $	25.52 $	-0.38 $
Tritec Canada Inc.	TZC.SV	22.40 $	21.01 $	22.15 $	0.31 $
Van Houtte Inc.	VH.SV	20.15 $	20.00 $	20.00 $	0.00 $
Wescast Industries	WCS.SV.A	27.25 $	26.75 $	26.75 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	109.15 $	108.00 $	108.82 $	0.13 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bema gold corp	BGO	2.84 $	0.05 $	6642307
Uts energy corp	UTS	2.68 $	0.03 $	5777042
Nortel networks	NT	3.35 $	0.01 $	5602620
Placer dome inc	PDG	18.81 $	0.06 $	4401641
Goldcorp inc	G	19.26 $	0.42 $	3122968
Encana corporation	ECA	50.90 $	1.72 $	2728801
Northern fncl corp	NFC	0.02 $	0.00 $	2679737
The westaim corp	WED	3.71 $	0.26 $	2661133
Western oil sands	WTO	24.19 $	0.86 $	2660439
Canadian natural	CNQ	45.85 $	0.65 $	2518519

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Imperial oil ltd	IMO	103.88 $	5.48 $	601611
Zargon oil & gas	ZOG.B	26.50 $	3.75 $	100
Fairfax fncl	FFH.SV	202.40 $	2.87 $	11587
Melcor	MRD	72.00 $	2.84 $	1775
Molson inc	TPX.LV.A	75.00 $	2.75 $	200
Shire acq inc	SHQ	43.00 $	2.50 $	1737

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Ipsco inc	IPS	59.00 $	-5.46 $	777209
Pacific & western	PWC.NT.A	110.00 $	-5.00 $	10000
Ace aviation	ACE.NT.A	103.00 $	-2.05 $	50000
Canadian financial	CFC	49.00 $	-1.90 $	1500
Maverick tube	MAV	41.11 $	-1.67 $	1200
Corby distilleries	CDL.A	71.50 $	-1.50 $	3420

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Lucent	LU	3.07 $	0.09 $	81147600
Cablevision ny grp	CVC	32.00 $	5.13 $	35453400
Time warner inc	TWX	17.13 $	0.35 $	29298100
Calpine corp	CPN	3.50 $	0.40 $	27054100
Pfizer inc	PFE	28.76 $	-0.02 $	19558900
General electric	GE	36.28 $	-0.22 $	16097200
Exxon mobil	XOM	60.85 $	-0.04 $	13545800
Ford motor co	F	11.11 $	-0.17 $	12235500
Texas instruments	TXN	27.64 $	0.32 $	11900300
Nortel networks	NT	2.71 $	-0.03 $	11856000

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	82700.00 $	325.00 $	660
Washington post co	WPO	853.50 $	9.50 $	19400
Chesapeake energy	CHK.PR.B	151.00 $	6.41 $	500
Berkshire hathaway	BRK.B	2757.00 $	6.00 $	17940
Cablevision ny grp	CVC	32.00 $	5.13 $	35453400
Walter industries	WLT	48.05 $	2.94 $	5051400

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
White mountains	WTM	656.50 $	-8.50 $	3800
Phelps dodge 6.75	PD.PR.A	199.59 $	-5.88 $	100
Eni spa ads	E	129.76 $	-5.45 $	105900
United states	X.PR.B	127.10 $	-5.45 $	25100
Chicago mercantile	CME	250.16 $	-4.93 $	543000
Ipsco inc	IPS	47.80 $	-4.70 $	1644900

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Nasdaq 100 tr	QQQQ	37.87 $	0.00 $	68036194
Microsoft corp	MSFT	25.11 $	0.07 $	50749593
Sun microsystems	SUNW	3.86 $	-0.01 $	38796493
Intel corp	INTC	26.90 $	-0.23 $	35264015
Oracle corporation	ORCL	12.41 $	0.07 $	34523232
Cisco systems inc	CSCO	19.60 $	0.07 $	33275790
Sirius satellite	SIRI	6.01 $	-0.01 $	28659600
Ebay inc	EBAY	37.24 $	-0.81 $	24676907
Millennium	MLNM	9.75 $	0.34 $	23633949
Jds uniphase corp	JDSU	1.60 $	0.02 $	22542600

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Google inc cl a	GOOG	286.70 $	6.40 $	21041652
Sears holdings	SHLD	155.43 $	5.17 $	5050312
Cyberonics inc	CYBX	44.28 $	4.81 $	2214764
Building materials	BMHC	72.20 $	3.23 $	312113
Spire corp	SPIR	8.99 $	2.96 $	4215268
Itron inc	ITRI	45.40 $	2.75 $	821988

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Naspers limited	NPSN	120.55 $	-4.45 $	2504
Wpt enterprises	WPTE	20.92 $	-2.99 $	651824
Avid technology	AVID	55.87 $	-2.90 $	1751147
Dade behring hldgs	DADE	63.17 $	-2.55 $	778060
Woodward governor	WGOV	83.99 $	-2.43 $	46620
Gen-probe inc	GPRO	36.74 $	-2.35 $	2440471

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

Capacité forestière réduite

Kruger coupe 153 postes sur la Côte-Nord

MONTREAL (PC) — Privée de plus de 40 pour cent de sa capacité forestière sur la Côte-Nord, la compagnie Kruger a annoncé lundi 153 mises à pied en forêt ainsi que dans ses usines de la région.

Quant à la papetière Wayagamack de Trois-Rivières, elle continue à fonctionner normalement pendant que ses dirigeants tentent de trouver une nouvelle source de copeaux pour assurer sa production à moyen et à long terme, a confirmé lundi le porte-parole de l'entreprise, Jean Majeau.

D'ici le mois d'octobre, quelque 91 personnes perdront leur travail forestier dans le territoire visé par le Contrat d'aménagement et d'approvisionnement forestier (CAAF) 093-20, près du réservoir de Manicouagan.

Un quart de travail sera en outre supprimé aux scieries Manic (Ragueneau), HCN (Forestville) ainsi qu'à l'atelier de séchage et de rabotage de Longue-Rive. Cela se traduira par la perte de 52 emplois sur quelque 750.

D'autres licenciements pourraient aussi être annoncés au cours des prochains mois puisque Kruger dit évaluer «toutes ses options» pour être en mesure de maintenir des opérations viables à long terme dans la région.

Une ordonnance de sauvegarde prononcée vendredi dernier par la juge Danielle Grenier de la Cour supérieure interdit à Kruger de récolter du bois sur l'île René-Levasseur, située au coeur du territoire ancestral des Innus.

Depuis 1997, cette île que les Innus de Betsiamites considèrent comme sacrée, fournit environ 27 pour cent du bois de Kruger sur la Côte-Nord. «Cette baisse importante d'approvisionnement forestier, si elle devait s'avérer permanente, affectera directement la compétitivité des usines», a souligné M. Majeau.

La décision du tribunal a par ailleurs pour effet d'empêcher l'entreprise d'accéder à la portion de son Contrat d'aménagement et d'approvisionnement forestier (CAAF) situé au nord de l'île.

Si l'on tient compte de la réduction de 20 pour cent de la récolte exigée par Québec à la suite du rapport Coulombe, ce sont 441 000 mètres cubes de bois sur 1,1 million que la compagnie perd dans la région, a fait valoir le porte-parole de l'entreprise.

La diminution de la capacité forestière de Kruger dans l'Est de la province fragilise aussi les activités de la papetière Wayagamack, de Trois-Rivières, dont le tiers des copeaux proviennent des scieries des environs de Manic. Selon la direction, le manque à gagner pourrait être de 55 000 tonnes de matière première cette année.

Pour l'instant, l'entreprise tente de trouver des sources d'approvisionnement «alternatives» à un coût acceptable. «Bien qu'aucun impact immédiat sur les emplois ne soit à prévoir, la situation demeure critique», peut-on lire dans un communiqué transmis par la société.

Rencontre

Les dirigeants de l'entreprise lundi après-midi ses travailleurs et ses partenaires économiques de la Côte-Nord afin de leur exposer les conséquences du jugement rendu public vendredi après-midi.

Les ministres Claude Béchard (Développement économique), Pierre Corbeil (Ressources naturelles) et Geoffrey Kelley (Affaires autochtones) ont aussi prévu d'assister à la réunion.

Les élus régionaux et les représentants de la communauté ont uni leurs voix pour demander à l'État «de tout mettre en oeuvre» pour préserver les emplois, notamment en facilitant la récolte de centaines de mètres cubes de bois qui a flambé au cours des dernières semaines sur le territoire octroyé à Kruger.

SADC

Démarrage de cinq entreprises

CHICOUTIMI (FL) - La Société d'aide au développement des collectivités (SADC) du Haut-Saguenay a octroyé des prêts totalisant 711 000 $ au cours de son exercice financier 2004-2005, pour des retombées totales de 1,2 million $.

Les investissements ont permis le démarrage de cinq entreprises et la consolidation de 17 autres dans les 10 municipalités (ou anciennes municipalités aujourd'hui fusionnées à Saguenay) desservies par l'organisme. «Cela représente 150 emplois maintenus ou créés», précise André Boily, directeur général de la SADC du Haut-Saguenay.

125 000 $ ont entre autres été investis dans l'entreprise Portes béginoises de Bégin, un projet de 2,2 million $ qui a créé une quinzaine d'emplois. «C'est notre plus gros investissement. Le reste de nos prêts se situent plutôt entre 10 000 et 50 000 $».

Selon M. Boily, l'amélioration de l'encadrement donné aux entrepreneurs depuis quelques années, notamment en faisant appel à l'aide d'autres intervenants tel le Centre local d'emploi, a permis de diminuer le risque des placements. «En 1995, je devais chaque mois rencontrer une quinzaine de personnes qui ne remboursaient pas. Aujourd'hui, il n'y en a jamais plus d'un par mois.»

«Notre fierté, c'est d'avoir réussi à diminuer nos pertes et d'avoir de bonnes relations avec nos clients», exprime M. Boily. D'ici 2011, la SADC du Haut-Saguenay compte faire passer les pertes nettes de son actif (1,9 million) de 20 % à 11 %. À ce titre, elle a enregistré des surplus de 53 000 $ au cours de son dernier exercice.

PETITES ANNONCES LE QUOTIDIEN 549-4444

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30

DU LUNDI AU VENDREDI

- SAINT-FÉLICIEN et les environs **679-3832**
- LIGNE SANS FRAIS **1 (800) 866-3658**

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –

1 jour	8,90 $
2 jours	10,70 $
3 jours	12,50 $
4 jours	14,30 $
5 jours	16,10 $
6 jours	17,90 $

PROGRÈS-DIMANCHE

10 mots ou moins 11,15 $

- Mots additionnels: 0,45 $ mot/par semaine
- Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré 3,50 $ par semaine /par option
- AVEC PHOTO: 7,90 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI 300 J.R. Théberge, 489, Dréan, 28, Bossé, 176 à 178 Bossé, Chicoutimi. 2030, Roussel, 141 à 148 rue Orléand, Chicoutimi-Nord, Urgent! Faites une offre! Régis Morin, La Capitale 693-3705.

MAGNIFIQUE immeuble 4 logements, location stable, très propre, 3285-87-91-93 St-Dominique, Jonquière. Bonne rentabilité. Cause: Retraite. Tél.:542-9215.

104 Commerces à vendre

BAR laitier dans centre d'achat, possibilité de financement. Acheteur sérieux seulement. Bon chiffre d'affaire. Tél:696-5987 entre 11h00 et 22h00.

107 Fermes

4500 PETITES balles de foin sec engrangées et placées 2004 et 115 grosses balles carrées de très beaux trèfles, semi-sec, enrobées de plastique individuelles, manipulées avec clam (sans perforation). St-Edmond Les Plaines. Contacter Philippe (819)295-5319, (819)696-8195.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI local commercial avec bureau, (pour entrepôt ou garage) 2287 boul. Talbot, 3,076 pieds.carrés. Tél:678-2960.

CHICOUTIMI rue Néron, 5,500 pi.ca., bureaux avec entrepôt. Tél.:543-9063.

CHICOUTIMI-NORD 311, St-Emile, local commercial 400 pi.ca. Tél.:349-2124, 543-5362 François.

IMMEUBLE de prestige très bien situé, 4,000 pieds carrés, climatisé. Possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, bureaux de professionnels ou commerce. Informations: Tél.:545-2409 Jacques Bouchard.

JONQUIERE boul. Harvey, 1,080 pi.ca. espaces à bureaux. St-Dominique, 1,200 pi.ca., idéal commerce. Prix discutable. Tél.:547-9593.

LA-BAIE (Grande Baie), bureau ou salon coiffure, 250$/mois. Tél.:544-6000, 550-7483.

PRIX très très compétitif pour entreprise: local commercial, 33'X40' ou 66'X40' avec mezzanine 18' de hauteur libre, devanture de commerce avec grande porte 16'X14', grande cour clôturée, entrepôt, chariot élévateur sur place, petits bureaux d'affaires disponibles 12'X18' et 25'X30'. Au 1531 boul. Tadoussac, face Suspension Turcotte. Pour informations: 696-4065.

110 Terrain commercial

CHICOUTIMI 5,000 pieds.carrés, 296 rue Ste-Anne, commercial ou résidentiel. Tél.:543-0432.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

BORD de l'eau, habitable à l'année, 8240 chemin du lac Jérôme, Jonquière. Tél.:542-0005, 668-8988.

CHALET chasse et pêche, construction récente, meublé, tout équipé, chemin Chutes des Passes, kilomètre 78. 39,000$ Tél.:668-4001.

203 Chalet à vendre

FALARDEAU habitable à l'année, village alpin (Valinouet), construction et ameublement neufs. Tél.:548-8611.

LAC Léonce à 75 kilomètres de Falardeau (Onatchiway), 20X24, remise, chasse et pêche, 26,500$. Tél.:696-1036.

LAC-KÉNOGAMI bord de l'eau, 4479 chemin du Parc, habitable à l'année, 24'x28', 3 chambres, salle bain, garage-patio, remise, terrain 35,000 pi.ca. Tél.:542-5663, 820-9424.

LAC KENOGAMI site exceptionnel, 3 chambres, garage, gazebo, plus petit chalet, magnifique terrain, endroit paisible. Tél.:548-2041, cell: 718-2041.

MILOT, ZEC des Passes, kilomètre 22, 26'x24', tout équipé. Tél.:276-2591.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE 45 minutes de Jonquière, 4 saisons. Tél.:548-7011.

ST-FULGENCE lac Harvey (lac Laurent), 4 saisons, 3 chambres, entièrement meublé, terrain 40,000 pieds carrés, 89,000$. Tél.:690-1133, 549-4936.

ZEC Brébeuf, lac Balisé, 30X24', remise 16X12', terrain 200X100', chasse et pêche. Tél:696-4930.

ZEC Mars-Moulin, cachet ancien, vue sur lac Donald, derrière Base Bagotville, 20 minutes de Chicoutimi, sans voisin immédiat. Tél.:549-1779, 549-4394.

ZEC Onatchiway secteur La Hache, lac Léger, chalet 16x20, remise, fosse septique, chaloupe, moteur. Tél.:696-4948, 675-1006.

204 Chalet à louer

ANSE ST-JEAN bord d'un lac, tout équipé, semaine, mois. Tél.:678-2640, 272-1387.

BORD du lac St-Jean (St-Méthode), très beau site, libre juin à septembre. Tél.:679-3619.

LAC Kénogami, voisin du camping Jonquière, 3 chambres, très grand, foyer, tout inclus, 500$/semaine. Libre juin, juillet, août. Tél.:695-5519.

POINTE Gagnon Roberval, foyer, piste cyclable. Disponible juillet août et septembre. Tél:879-2224.

SEMAINE ou mois, Lac Brochet, 40 minutes de Chicoutimi, 2 chambres, Tél:549-2778, 673-3909, 550-5074.

ST-GEDEON face au lac, première semaine juillet, tout inclus. Banc de scie, 95$. Mini-sécheuse, 95$. Tél.:345-2577.

205 Chambres à louer

ARRIERE Archambeault, 2 chambres dans maison privée, luxueuses, personnes sérieuses seulement. Tél.:549-4034, 693-4034.

CEGEP DE CHICOUTIMI câble, vidéotron, internet, service de buanderie, centre sportif, etc. Pour étudiant(e) du secondaire, collégial, universitaire ou autres. Communiquez au 549-9520, poste 258 ou 257 (soirée).

CHAMBRES près de l'université, Oasis, centre de métallurgie et du Cegep, non-fumeur(se), entrée indépendante, laveuse, sécheuse, câble, idéal pour étudiant(e). Propreté et tranquillité assurées. Tél.:698-2228

CHICOUTIMI proximité cégep, université et Oasis, non fumeur(euse), environnement idéal pour étudiant(e), toutes commodités sur place, 210$/mois, 225$/mois. Tél.:543-0376.

CHICOUTIMI près Université, entrée indépendante, meublée, moderne et antique, salon, salle manger, cuisine, buanderie. Tél.:698-0708

CHICOUTIMI près Université, idéal pour homme ayant emploi, étudiant(e) sérieux(se). Stationnement. Boul. Talbot. Tél.:549-9732.

CHICOUTIMI rénovées, près université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Cell.:815-6534, 540-1754..

JONQUIERE garçonnière, rue St-Luc, chauffée, éclairée, eau chaude fournie, non-fumeur. Tél.:547-0751, 672-4328.

JONQUIERE maison privée, très calme. Près des services. 260$/mois. Idéal étudiant(e). Tél.:815-2124.

JONQUIERE non-fumeur, cuisine équipée, très propre, tranquille, câble, stationnement. Tél.:699-7297.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4.1/2, 1923 des Hiboux, 1,200 pieds.carrés, air climatisé, échangeur d'air, vue sur la piscine, 2 stationnements. Tél.:818-1465.

CHICOUTIMI 652 des Crécerelles, arrière Place Royaume, 2 chambres, entrée indépendante, garage intégré, libre immédiatement. Camil Simard Royal Lepage. Tél.:818-3523.

CHICOUTIMI grand, 3.1/2, quartier Oiseaux, piscine extérieure, spa, etc. Tél.:815-6067, 693-6767.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4.1/2 entièrement meublé, tout équipé, au mois. Tél.:693-4242.

JONQUIERE 3.1/2 (490$/mois), 4.1/2 (660$/mois), 2077 boul. René-Lévesque, près Centre J.A.K., rez-de-chaussée, libres 1er juillet. Inclus: frais de condo, électricité, chauffage. Heure de visite: sur rendez-vous. Tél.:548-5482, 812-7583.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2 CHICOUTIMI arrière Place Royaume, UQAC, balcon, peinturés, semi-meublés ou non. Entrée pour chaise roulante. Tél.:(418)815-3383, 696-4421. Local idéal pour une garderie.

1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI secteur centres commerciaux, grands logements de qualité.
Tél.:690-6308

4.1/2 (KÉNOGAMI), 360$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-9372, 548-6710.

4.1/2
Quartier Université, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, ménage fait. Tél.:693-4242.

4.1/2, 5.1/2, CHICOUTIMI Place des Écorceurs, grands, non chauffés, non éclairés, entrée lave-vaisselle, eau chaude fournie, entrée contrôlée. Roland Gilbert, 549-7923, radio-chasseur:696-8355.

4.1/2, belle vue sur Chicoutimi, 435$/mois. St-Paul 425$/mois. Tél.: 549-3233.

ARVIDA 3.1/2 (immédiatement), 2.1/2 loft, (juillet), 4.1/2, semi meublés, chauffés, éclairés, bien situés. Tél.:693-5596, 542-8020, 815-1555 (cellulaire).

ARVIDA 3.1/2, plus pièce de rangement, haut de maison, balcon, idéale pour personne seule ou couple, plancher de bois partout, libre immédiatement. Tél.:548-9628.

ARViDA 3.1/2, quartier St-Philippe, chauffé, éclairé, grand, propre, 405$/mois. Tél.:548-2421.

ARVIDA 4.1/2, joli, beau quartier, très ensoleillé, abordable, 1er juillet. Tél.:548-9628 Marcel, 548-4404 Serge.

ARVIDA 4.1/2, non chauffé, non éclairé, bien situé, plancher bois franc, 1er juillet, 430$/mois. Tél:549-9480.

ARVIDA beau 3.1/2, entièrement rénové, secteur St-Jacques, chauffé. Tél.:548-5459, 818-1784.

ARVIDA LES JARDINS DE L'HABITATION LE DERNIER MOIS GRATUIT. À partir de: 2.1/2 (300$), 3./2 (350$), 4.1/2 (400$), 5.1/2 (460$), chauffés, éclairés. Sur demande, possibilité d'aménagement pour personne à mobilité réduite. Tél.:718-4747, 718-4748.

ARVIDA secteur Manoir, 4.1/2, demi sous-sol, rénové, eau chaude, stationnement, rangement, 375$/mois. Tél:699-0134, 591-5467.

ATTENTION DERNIERE CHANCE
Chicoutimi-Nord et Chicoutimi beaux grands logements, **2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2**, très grandes chambres, **rénovés, très propre. Excellente clientèle, prix compétitifs. Possibilité céramique et bois flottant.** Disponibles immédiatement, juille, août. **Tél:549-9343.**

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Cell.:815-6534, 540-1754.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3.1/2, 731 Alma, 777 des Hospitalières (près Université), chauffés, éclairés, meublés, juillet. 4.1/2, 28 Bossé, non chauffé, non éclairé, juillet. Tél.:812-5070.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude. 4.1/2, chauffé, éclairé. Près université, cégep, centres d'achats. Tél.:690-5302, 718-1944.

CHICOUTIMI ANGOULEME 3.1/2, 4.1/2
plancher flottant, juillet. www.grtinc.ca Tél.:543-9520.

CHICOUTIMI grand 3.1/2, près services, isolation supérieure, très propre, stationnement, remise, prix. Tél.:545-1199, 591-0526.

CHICOUTIMI étudiant(e)s bienvenus. 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2. Tél.:543-9520.

CHICOUTIMI (2) 3.1/2, endroit propre, tranquille, libres juillet, août. Tél.:549-3372, 1-866-331-0151.

CHICOUTIMI 1.1/2, 295$/mois, 3.1/2 (juin), 390$/mois, centre-ville, chauffés, meublés. Tél.:693-6078, 698-0976.

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, centre-ville, bien situés. Tél.:540-8639.

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 170-176 rue Bossé, libres 1er juillet. Tél.:540-7588.

CHICOUTIMI 2.1/2, 360$/mois, meublé, chauffé, éclairé, 470 Lafontaine. Tél.:545-8869.

CHICOUTIMI 3.1/2 (2), rue Jolliet, 325$/mois, 350$/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.:545-0328, 668-0475.

CHICOUTIMI 3.1/2 (grand) neuf, un mois gratuit, près Métro, libre immédiatement. Tél.:690-2340.

CHICOUTIMI 3.1/2 Champs-Elysées, grand rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, remise, 465$/mois, libre immédiatement (ainé(e)s). Tél.:545-2197, 696-2645.

CHICOUTIMI 3.1/2 grand, duplex, bain tourbillon, près centres d'achats, 425$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:698-0213, 820-3797 après 18 h.

CHICOUTIMI 3.1/2 moderne, plancher bois, entièrement meublé. Tél.:545-9594.

CHICOUTIMI 3.1/2, 1.1/2, très beaux, rénovés, repeints, libres, près des services et écoles. Tél.:818-0800, 672-2837.

CHICOUTIMI 3.1/2, 281, Jacques-Cartier, étage, escalier intérieur, refait, 360$/mois, chauffé, éclairé. Pagette:591-5059.

CHICOUTIMI 3.1/2, 737 rue Alma, chauffé, éclairé, eau chaude, 410$/mois, libre juillet. Tél.:818-3571.

CHICOUTIMI 3.1/2, bas prix, recherchez tranquilité? 500 pieds de Place Royaume, 490$/mois, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, modernes, libres immédiatement et juillet. Tél.:696-9094, 543-7503.

CHICOUTIMI 3.1/2, grand, plancher bois, plafond 10', 2e étage, maison ancestrale, 10 minutes centre-ville, 350$/mois. Tél.:677-1299.

CHICOUTIMI 3.1/2, Jacques-Cartier, près services (hôpital, Cégep), rénové, entrée laveuse, sécheuse, remise, 360$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:695-4994.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, repeint, tranquille, non-fumeur(euse), libre, rue Alma. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI 3.1/2, près Université, meublé, chauffé, et plus, libre juillet. Tél.:674-2385, 696-7155.

CHICOUTIMI 3.1/2, quartier Polyclinique, meublé, chauffé, éclairé, 425$/mois. Libre. Tél.:545-8216.

LOCATION
KAYAK
mer ou rivière

Canot et équipement de camping 00629603
ATMOSPHERE
Place du Royaume Chicoutimi 545-0767

CHICOUTIMI 3.1/2, Radisson, bien situé (derrière McDonald), très propre. 450$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Juillet. Tél.:673-3600, 543-3354.

CHICOUTIMI 3.1/2, rue Price, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:673-7900 après 17h.

CHICOUTIMI 3.1/2, rue St-Vincent, très ensoleillé, près cégep, université, semi-meublé, 395$/mois, idéal personne seule. Tél.:693-9293.

CHICOUTIMI 4.1/2 (Rivière-du-Moulin), non chauffé, non éclairé, 400$/mois, 1er juillet. Tél.:696-3368 après 17 h.

CHICOUTIMI 4.1/2 6.1/2, à partir de 380$/mois, rue Fafard. Tél.:549-6264.

CHICOUTIMI 4.1/2 (beau), 400$/mois, non chauffé, non éclairé, 858-860 rue St-Paul, libre 1er juillet. Tél.:673-1703.

CHICOUTIMI 4.1/2 (Rivière-du-Moulin), entièrement rénové, vue panoramique, chauffé, non éclairé, 455$/mois, 2e étage, libre 1er juillet. Tél.:690-1758.

CHICOUTIMI 4.1/2 + salle lavage, non chauffé, non éclairé, stationnement, déneigé, près centres d'achats, 475$/mois, 1er juillet. Tél.:698-2151, 549-1757.

CHICOUTIMI 4.1/2 , 667, rue St-Paul, 450$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:673-7064, 541-0052 (pagette).

CHICOUTIMI 4.1/2 440$ refait, porte patio, non meublé, libre 1er juillet. Les 2 non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, début rang St-Paul. Tél.:543-2074.

CHICOUTIMI 4.1/2 rue Nio, premier plancher, idéal personne seule, 400$/mois, libre 1er juillet. Tél.:693-5960 après 16h30 ou 591-3013.

CHICOUTIMI 4.1/2, 29 des Oblats, non chauffé, non éclairé, 460$/mois, libre 1er juillet. Tél.:549-0828.

CHICOUTIMI 4.1/2, 410$/mois, non chauffé, non éclairé, 387 Garneau, libre juillet. Tél.:545-4054, 812-1449.

CHICOUTIMI 4.1/2, 5.1/2, Racine Est, près cégep université. Propres. Libres 1er juillet. Tél.:690-2094.

CHICOUTIMI 4.1/2, 545$/mois, chauffé, éclairé, 113, Gilbert, app. 230, libre 1er juillet. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 4.1/2, bois flottant, céramique, bain neuf, 100% rénové à neuf, 470$/mois. Tél.:696-1610, 592-7770.

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffé, 10-A, Lévesque Ouest. Tél.:543-8135.

CHICOUTIMI 4.1/2, grand, ensoleillé, idéal personne seule ou retraité, près centre d'achats, non-fumeur, 1er juillet. Tél.:690-3651, 549-8822.

CHICOUTIMI 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 350$. Libre juillet. Tél.:543-8605, 543-5834.

Déjouez les pétrolières !
Zeroflo
Distributions M. Boily
La valve Vortex
La seule valve brevetée au Canada et aux USA
Économisez de l'essence!
Vendue en exclusivité par Distributions M. Boily
718-1010
Martin Simard
812-4409
Marc Dassylva

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4.1/2, rez-de-chaussée, 395 Jobin libre immédiatement, plancher bois. Chicoutimi-Nord 3.1/2 128-B Bayard, meublé, pancher bois, 380$/mois. Libres 1er juillet. Tél.:693-1110, 591-3508.

CHICOUTIMI 4.1/2, rénovés, chauffés, eau chaude fournie (500$/mois et 460$/mois). Libres 1er juillet. Tél.:696-9896, 812-9896.

CHICOUTIMI 4.1/2, route 170, (380$/mois), non chauffé, non éclairé. 3.1/2 (340$/mois), chauffé, éclairé, déneigé, libre immédiatement. Tél.:544-7826, 540-2803.

CHICOUTIMI 4.1/2, rue Morin, grand, très propre, 375$/mois, libre 1er juillet. Tél.:549-7508, 690-9601.

CHICOUTIMI 4.1/2, semi-meublé, porte patio, entrée indépendante, près du Ricochet, 425$/mois, libre immédiatement. Tél.:549-2943, 812-7745.

CHICOUTIMI 5.1/2, 1139 des Roitelets, face Sûreté du Québec, 520$/mois. Tél.:543-0386.

CHICOUTIMI 5.1/2, accès à la piscine intérieure, vue panoramique, ascenseur, 1,275$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 5.1/2, petit, 2e étage, 912 Nio, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-5078, 544-8663.

CHICOUTIMI 6.1/2 libre 1er juillet, 700$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume: 6.1/2, 3.1/2, rénovés, non chauffés, non éclairés, 620$ et 340$. **BOULEVARD UNIVERSITE** 5.1/2 (560$/mois), deux 4.1/2 (500$, 430$/mois), 2.1/2 (280$/mois), chauffés, éclairés, semi-meubles. **RIVIERE-DU-MOULIN** 2.1/2 (290$/mois), chauffé, éclairé, semi-meublé. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI grand 3.1/2, non chauffé, non éclairé, près cegep et université, 355$/mois. Tél:592-8441, 698-4623.

CHICOUTIMI grand 3.1/2, vue sur le Saguenay, rénové à neuf, chauffé, éclairé, climatisé, 575$/mois, 1er juillet. Tél.:693-9286.

CHICOUTIMI grand 4.1/2, vue panoramique, boul. Renaud, eau chaude fournie, 455$/mois. Tél:550-1468.

CHICOUTIMI grand 5.1/2, plancher bois franc, vue sur saguenay, remise, non chauffé, non éclairé, 600$/mois. Tél:818-3748, 549-7222.

CHICOUTIMI grand 7.1/2 chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement. Tél.:673-3295, 698-1176 poste 246.

CHICOUTIMI quartier Murdock, face Deauville, petite maison en rangée, plancher bouleau, chauffé, déneigé, près des services. Libre 1er août. 667$/mois. Avant 20h30, 543-0780.

CHICOUTIMI rue St-Paul, 3.1/2 (libre immédiatement, 300$/mois, non chauffé, non éclairé), 5.1/2 (1er juillet, 480$/mois, chauffé). Tél.:544-0424, 820-3253.

CHICOUTIMI, 3.1/2, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, semi-meublé ou non, 414 de Verchères. Tél.:590-7770.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, rue Sauvé, libre juillet. Tél.:698-2950, 674-2429.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 , 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:698-1770.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, déneigé, entrée indépendante, 380$/mois, libre 1er juillet. Tél.:547-0451.

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2, grand, rue Vimy, près écoles, dépanneurs, planchers neufs, 455$/mois, eau chaude. Libre 1er juillet. Tél.:698-1924.

CHICOUTIMI-NORD grand 5.1/2, 570$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, frais peint, libre 1er juillet. Tél.:693-1837 soir, pagette: 541-8055.

CHICOUTIMI-NORD grand 5.1/2, plancher flottant, céramique, 1er août ou avant. Tél:690-0803, 591-3401.

DESBIENS, 4.1/2, grand, haut de maison 250$/mois, non chauffé, non éclairé, disponible juillet. Tél.:346-5823.

JONQUIERE 2.1/2 centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, 360$/mois; 3.1/2, non chauffés, non éclairés, 375$/mois; 4.1/2, 550$/mois, chauffé, éclairé. Libres. Tél.:547-4506.

JONQUIERE **3.1/2 (Kénogami)**, **demi-sous-sol**, chauffé, éclairé, meublé, 370$/mois. **4.1/2, 2e étage**, chauffé, 420$/mois. Près services, stationnement, 1er juillet. Tél.:547-7371.

JONQUIERE 3.1/2 près St-Hubert, très propre, possibilité semi-meublé, libre 1er juillet. Tél.:547-7611, 343-3282.

JONQUIERE 3.1/2, 4078 de la Loire #1, libre 8 juin, 4078 de la Loire #7, 1er juillet, 395$/mois, meublés, chauffés, éclairés, très propres, tranquilles, conciergerie, buanderie, stationnement. Idéal personne seule. Tél.:548-6951, 812-5646, 591-6606.

JONQUIERE 3.1/2, 3710 Panet, grand, idéal personne seule, tranquille, sécuritaire, tous les services incluant câble, buanderie, stationnement, conciergerie, 530$/mois. Tél.:548-4227, 540-7122.

JONQUIERE 3.1/2, 375$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:693-8416.

JONQUIERE 3.1/2, centre-ville, rez-de-chaussée, 340$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude, très propre, libre juillet. Tél.:695-2313, pagette: 592-2060.

JONQUIERE 3.1/2, près cegep, demi sous-sol, 340$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, plancher céramique, libre 1er juillet. tél:699-1194, 540-3563.

JONQUIERE 3.1/2, quartier des Peintres, moderne, meublé, 385$/mois. Cell.:591-0486, pagette:541-2016.

JONQUIERE 3710 Panet, près cégep, 3.1/2, semi-meublé, tous les services, incluant toiles, câble, buanderie, stationnement, 525$/mois. Tél.:548-4227, 540-7122.

JONQUIERE
4.1/2 rue Truchon, rénové (céramique et bois flottant), eau chaude fournie, libre juin ou juillet.
Tél.:540-4522, 690-6308

208 Logements à louer

JONQUIERE 4.1/2, **près Métro** P.E. Prix, 445$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:695-6355, 693-7748.

JONQUIERE 4.1/2, à voir, 3625 de Lachine, refait, demi-sous-sol, grandes fenêtres, plancher céramique, 485$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, stationnement double, coin tranquille. Tél.:699-1194, 540-3563 visite lundi.

JONQUIERE 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 425$/mois, 3798 rue St-Germain. Tél:547-2043, 550-6381.

JONQUIERE 4.1/2, non chauffé, non éclairé, propre, remise extérieure, rez-de-chaussée, libre 1er juillet, 430$/mois. Tél:542-2942, 290-0270.

JONQUIERE 5.1/2, neuf, proximité de tous les services, plancher bois franc, 595$/mois, non chauffé, non éclairé. Juillet gratuit. Tél.:542-8865.

JONQUIERE 6.1/2, près centre-ville, non chauffé, non éclairé, 500$/mois, libre 1er août. Tél.:547-5916 après 17 h.

JONQUIERE beau 5.1/2, quartier tranquille, 420$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél:546-1134, 542-4300.

JONQUIERE grand 4.1/2, rue St-Dominique, moderne, 350$/mois, libre 1er juillet. Tél.:547-2669, 547-6369.

JONQUIERE grand 5.1/2, demi-sous-sol, St-Ursule, très propre, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:718-6588, 672-6588.

JONQUIERE quartier St-Georges, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, moderne, Tél:547-2127.

JONQUIERE rues Hadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublés, chauffés, éclairés, à partir de 400$. Rénovés, près Wal-Mart. Tél.:818-1389, 543-5286.

KENOGAMI logements neufs: (loft, 2X 3.1/2, 4.1/2), 435$/mois. Libres 1er juillet. Tél.:693-4383.

KENOGAMI 2.1/2 à sous-louer, meublé, chauffé, éclairé, 350$/mois. Caroline, Tél.:547-7763.

KENOGAMI 3.1/2, 2e étage, 410$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:547-2224.

KENOGAMI 4.1/2, chauffé, rénové à neuf, 3628 rue Ouimet, coin Montfort. Tél:547-3571 (répondeur)

KENOGAMI grand 4.1/2, moderne, rez-de-chaussée, chauffé, aspirateur central, rangement au sous-sol, idéal retraité, 550$/mois. Libre juillet. Tél.:542-2249 (après 17 heures).

LA BAIE 4.1/2, style condo, foyer propane, échangeur d'air, aspirateur central, vue sur la Baie, etc...libre 1er juillet, 495$/mois. Tél.:544-7839, références demandées.

LA-BAIE 3.1/2, chauffé, éclairé, non meublé ou semi-meublé, idéal personne seule. Tél.:544-1585.

LA-BAIE 4.1/2 demi-sous-sol, céramique et flottant. Libre. 300$/mois. Tél.:544-6000, 550-7483.

LA-BAIE 4.1/2, 877 St-Georges, déneigé, remise, 340$/mois, libre juillet. Tél.:544-1959, 544-5018.

LATERRIERE 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, 440$/mois, 1er juillet. Tél.:543-5834, 693-8919.

LATERRIERE 846, du Boulevard, grand 4.1/2, dans demi-sous-sol, très clair, avec belle vue, libre immédiatement. Tél.:678-3410.

LATERRIERE chemin des Bouleaux, beau grand 4.1/2, quartier tranquille, stationnement, cour privée, libre immédiatement, 475$/mois, Tél.:678-1340.

RIVIERE-DU-MOULIN 4.1/2, 27 Arthur-Hamel, rénové, 440$/mois. Tél.:543-3329, 550-6653.

RIVIÈRE-DU-MOULIN 4.1/2, semi-meublés, modernes, 450$, 490$. Bien éclairés. Entrée indépendante. Rénovés. Insonorisation supérieure. Endroit tranquille. La campagne en ville. Tél.:696-0217, 544-6313.

SHIPSHAW 4.1/2, flambant neuf, bord de l'eau, libre immédiatement, 490$/mois, chauffé, éclairé. Tél:542-3250, 592-6096.

ST-FELICIEN grand 4.1/2 très propre, fenestration neuve, centre-ville, rue St-Christophe. Tél.:679-0518.

ST-FULGENCE 4.1/2, demi-sous-sol, 290$/mois. non chauffé, non éclairé, peinture neuve. Premier mois 200$. Tél.:696-1358, 487-8771.

ST-HONORE 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, libre immédiatement. Tél:696-2965.

ST-JEAN-EUDES 1779, St-Martin, 4.1/2, libre immédiatement. Tél.:543-2430.

209 Maisons à vendre

ARVIDA unifamiliale, fini brique, sans voisin arrière, sous-sol aménagé, aspirateur central, foyer, verrière d'entrée. Tél.:548-9724.

CHICOUTIMI habitation neuve, maison en rangée, 24X28, 2 étages avec sous-sol, vue magnifique sur ville. Visite sur rendez-vous. Phase 2, disponible vers début juillet. Tél:545-3938, 545-1723, 812-4442.

CHICOUTIMI VISITE LIBRE
Tous les dimanches
14h à 16h, 1044 Père-Champagnat
(ou à louer) **Informations: 591-0663**

DISPONIBLE pour vous donner opinion de la valeur marchande de votre propriété. La Capitale, Rodolphe Girard. Tél.:543-5511.

JONQUIERE 1978 Perron (quartier des Anglais), haut-de-gamme. Maison patrimoniale 40'x40', complètement rénovée, 4 chambres, garage, piscine creusée, aménagement paysager. 285,000$. Tél.:542-5262, 818-7981 (cellulaire)

209 Maisons à vendre

JONQUIERE 3683 Wolfe, 1.3/4 étage, plancher bouleau, armoires stratifiées, garage double, 92,000$ Tél.:547-4506, 820-7733.

JONQUIERE 4070 du Louvre, brique, 52x35, garage chauffée, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, remise, entrée pavée, patio. Tél.:547-1943.

JONQUIERE 7.1/2, jumelé (5 chambres), revêtement extérieur fibre. Terrain 3,354 pi.ca. Remise 8'x13'. 59,000$. Tél.:695-0545.

MAISONS NEUVES
3334 et 3392 des Orchidées, Jonquière
Cell.:591-0663, du propriétaire

METABETCHOUAN 31X50, en brique, pièces spacieuses, possibilité 4 chambres, garage isolé 16X33, terrain intime. Tél.:349-8020.

RIVIERE-DU-MOULIN 117 D'Aunis, 29'x45', tout brique, abri d'auto, remise, patio, piscine, grandes pièces, sous-sol aménagé, salle de billard, et nombreux rangements,135,000$. Faut voir sur rendez-vous. 549-5004.

ST-FULGENCE 24'x40', patio 12'x40', solarium de Paris 12'x14', piscine 24', remise 12'x20', 3 chambres, planchers bois franc et céramique, 79,900$. Tél.:674-9152.

210 Maisons à louer

ANSE-A-BENJAMIN 3 chambres, garage, 700$/mois, libre immédiatement. Tél.:818-3730.

ARVIDA maison 1.1/2 étage, 4 chambres, 2 salles de bains, salon, cuisine, salle à diner, salle de jeux, non chauffé, non éclairé. Remise et patio. Libre 15 juillet. 925$/mois. Cell.:(819)471-7099.

CHICOUTIMI bord Saguenay, vue magnifique, meublée à neuf, location court terme, 3 chambres, idéal pour contrat de travail ou vacances. Libre juillet. Tél.:545-3090.

CHICOUTIMI quartier Murdock, face Deauville, petite maison en rangée, plancher bouleau, chauffé, déneigé, près des services. Libre 1er août. 667$/mois. Avant 20h30, 543-0780.

CHICOUTIMI quartier Panoramique, 3 chambres, 2 salles bains, planchers bois et céramique, piscine, libre 1er septembre. Cell.:815-4109.

KENOGAMI 4 chambres, piscine, libre immédiatement. Tél.:(450)348-0649, (418)547-4475 après 14h.

LATERRIERE 4.1/2, complètement rénovée, avec sous-sol, grand terrain, sans voisins arrière, 575$/mois. Tél.:678-1043, cellulaire: 812-0754.

211 Maisons mobiles à vendre

ST-AMBROISE 14X60, rénovée, 3 chambres, piscine 18', remise 12X12, air climatisé, aménagement paysagé, 56,000$ négociable. Tél.:672-1574.

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI quartier Murdock, quatre unifamiliales, duplex, maison en rangée. Tél.:545-4564.

LAROUCHE route du parc, plusieurs beaux grands terrains boisés, avec superficie désirée, prêts à construire, avec droit d'accès au lac Kénogami. Tél.:542-3459, cellulaire: 540-6609.

ST-STANISLAS rang St-Alphonse, grand terrain sur bord de l'eau, face à la chute. Tél:276-4992.

TERRAIN cadastré secteur Portage des Roches, chemin du Vieux Pont Nord, environ 100x180'. Tél.:812-8518.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

A VOIR: Plusieurs belles voitures de 1997 à 2002: Honda, Hyundai, Toyota, Subaru, à des prix sous la cotation. Dan Auto, 548-3809, 690-7779.

ACHAT – BON PRIX
Achetons automobiles, camions, fer pour rebus. Allons chercher gratuitement. Payons comptant. Cell.:550-5661. Pagette: 541-8126.

ACHAT AUTOS, CAMIONS, MÉTAUX pour récupération. Payons comptant. Tel.:542-6938 Métaux Savard.

ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Aussi remorquons gratuitement vieilles carcasses. Tél.:678-9123, 540-2963.

ACURA 1.6 EL Sport, manuelle, 1998, 4 portes, mécanique A1, 8,000$ négociable. Tél.:542-2405.

ACURA Integra 1994, tout équipée, automatique, noire. Pagette: 591-8008.

ACURA Intégra RS 1994, 135,000 kilomètres, manuelle, plusieurs modifications et accessoires, très propre, 8,800$ négociable. Tél.:549-9302 (après 18 heures).

BMW 320i 2001, 6 cylindres, automatique, phares xénon, régulateur vitesses, sièges chauffants, roues alliage 16", radio CD, appui-bras, pneus neufs, 155,000 kilomètres, 23,500$. Tél.:1-819-475-0579.

CAVALIER Z22 2000, 2 portes, manuelle, 81,000 kilomètres, super propre. Tél.:544-8135.

CAVALIER 1995, 2 portes, 150,000 kilomètres, manuelle, très propre, 2,000$. Aussi Mazda B-2002, 1988, king-cab, automatique, moteur neuf, 1,500$. Tél:544-6173, cell:540-6349.

CAVALIER VLX 2002, 2.2 litres, automatique, 51,000 kilomètres, climatiseur, régulateur vitesses, radio AM/FM CD, excellente condition, 10,895$. Tél.:699-0084.

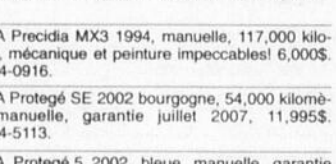
302 Autos à vendre

CHEVROLET Aveo 2004, 4 portes, manuelle, 9,000 kilomètres. Tél.:344-4262

CHEVROLET «Cavalier» 1995, mécanique A1, air climatisé, automatique, vitres et barrures électriques. 173,000 kilomètres. 2,200$. Tél.:696-1880.

CHRYSLER Cirrus LX, 2000, 4 cylindres, 84,000 kilomètres, garantie Chrysler, état neuf, 7,000$ négociable. 1049 Jolliet, Chicoutimi. Tél:549-1085.

CHRYSLER Concorde LX1 2004, de luxe, 31,000 kilomètres, reprise succession, 18,000$. Faut voir. Tél.:342-1643.



CHRYSLER Concorde LXI, 2003, équipement complet, tel que: climatiseur automatique, sièges en cuir, ordinateur de bord etc. Jamais roulé dans le calcium. (Floride), bas kilométrage, condition exceptionnelle. Faut voir. Tél:(418)675-2600.

CHRYSLER New Yorker 1988, 133,000 kilomètres, très bonne condition, 550$. Tél.:696-9415.

CHRYSLER Sebring LX 2001, 69,000 kilomètres, excellente condition, 12,500$. Tél.:548-5048.

DEUX Honda Civic 1991 pour pièces ou route, 700$ ferme. Tél.:544-8584.

DODGE «Néon» 1996, 4 portes, automatique, bonne condition. 2,200$. Tél.541-2309.

FORD Focus 2000, noir, 4 portes, manuelle, 113,000 kilomètres, équipement complet sauf vitres, 5,995$. Tél:662-4274.

FORD Tempo 1990, 135,000 kilomètres, 1 seul propriétaire, automatique, propre, transmission et freins refaits, très bon véhicule. 1,300$. Tél:668-6719.

HONDA «Civic» 1991, pour pièces, 500$. Dodge «Colt» 1994, manuelle, 600$. Camion Toyota 1987, 500$. Tél.:672-2756.

HONDA Civic 1998, manuelle, 4 portes, 154,000 kilomètres, climatiseur, pneus d'hiver sur jantes, 7,495$ négociable. Tél.:673-3844, 543-3600 Réjean.

HONDA Civic 1999, manuelle, 65,000 kilomètres, garantie prolongée, 9,000$. Tél.:549-6226.

HONDA Civic bleu 1995, manuelle, CD, 3,500$ négociable. Tél.:543-4873.

HONDA «Civic Coupé LX» 2001, manuelle, 106,000 kilomètres, 10,000$. Tél.:673-6274, 662-6345.

HONDA Civic hatchback 1998, mauve, 172,800 kilomètres, mags, propre. 6,500$ négociable. Tél.:815-0213.

HYUNDAI Accent GSI 2003, noire, manuelle, 40,000 kilomètres, toit ouvrant, mags, 7,600$. Tél.:668-3836, 480-8472.

JAGUAR XJ6L 1979, grise, intérieur cuir bleu, originale, entièrement équipée, 4,000$. À voir! Tél.:812-2427.

MAZDA Precidia MX3 1994, manuelle, 117,000 kilomètres, mécanique et peinture impeccables! 6,000$. Tél.:544-0916.

MAZDA Protegé SE 2002 bourgogne, 54,000 kilomètres, manuelle, garantie juillet 2007, 11,995$. Tél.:544-5113.

MAZDA Protegé 5 2002, bleue, manuelle, garantie prolongée 11,995$ négociable. Tél.:480-3627.

NEON 1995, idéal pour étudiant, mécanique A-1, prix à discuter. Tél:668-5152.

NISSAN Sentra XE 1992, grise, 193,672 kilomètres, 1,500$ négociable. Tél.:342-6798.

OLDSMOBILE Intrigue SS 1998, 100,000 kilomètres, équipement complet, cuir, 8,000$. Cell.:818-0744.

PIECES de Volkswagen, 1975 à 2005. Trois Golf 1996, 1994. Deux Jetta 1994. Tél.:672-6555, 690-5435 (pagette).

PLYMOUTH «Sebring» 1998, décapotable. État neuf. Tél.:344-4262.

SUNFIRE 2000, 4 portes, 96,000 kilomètres, 4 pneus neufs, tout équipé, 5,500$. Tél.:418-630-2240.

SUNFIRE 2002, automatique, 46,000 kilomètres, bleue, transfert location ou vente. Tél.:548-5926 (soir).

TOYOTA Corolla CE 1998, automatique, beige, 4 portes, 147,000 kilomètres, climatiseur, démarreur, 7,000$. Tél.:480-2307, 550-6980.

TOYOTA Corolla LE 2000, automatique, 94,000 kilomètres, tout équipée, 11,000$. Tél.:549-4672 (après 18 heures).

TOYOTA Echo 2000, manuelle, 4 portes, très propre, 110,000 kilomètres, 6,995$. Cell.:418-561-0541.

TOYOTA Echo 2001, 2 portes, automatique, rouge. Ford Focus 2001, automatique, 46,000 kilomètres. Malibu LS, 2000, V-6, 65,000 kilomètres. Pontiac Grand-Am 1999, V-6, spécial: 6,995$. Ford Taurus 2000, équipé, état neuf. Hyundai Tiburon 1999, automatique, 70,000 kilomètres, très propre. Aussi 30 véhicules en inventaire. Gilbert Autos inc. Tél:543-8361.

TROIS HYUNDAI Accent et SonatA 2001. Tél.:344-4262.

VOLKSWAGEN Golf CL 1998, manuelle, 144,000 kilomètres, 5,700$. Tél.:678-3699, cell:820-5894.

VOLKSWAGEN Jetta 2003 TDI, tout équipée, toit ouvrant, 38,500 kilomètres, garantie complète mars 2007, 19,499$ négociable. Tél.:815-2500.

VOLKSWAGEN Jetta GLS 1996, automatique, air, équipement complet, impeccable. 6,500$ négociable. Tél.:591-3893.

VOLVO S70, 1999, très bon état, 115,000 kilomètres, 8 pneus, 16,000$ négociable. Tél:548-3945, 693-3945.

304 Bateaux à vendre

Bateau 25', tout équipé, cuisinette, chambre, salle de bain, couche 4 personnes, pied neuf, 8000$. Tél.:693-9234.

BATEAU «Peterborough» 18 pieds, 140 forces «in board», 3,500$, négociable. Tél.:662-6963.

304 Bateaux à vendre

BATEAUX toutes grandeurs, directement du fabricant. Tél.:547-5884.

CANOT 16', fibre de verre, valeur 1,200$. Aubaine 525$. Tél:690-0174.

CANOTS et chaloupes, fibre de verre, toutes grandeurs. Particulier. Tél.:678-3405.

CHALOUPE aluminium 16 pieds avec ou sans remorque. Tél:346-5652.

CHALOUPE d'aluminium 12' jumbo, Sears, avec rames, 700$. Tél.:696-1375.

CHALOUPES, canots, pédalos, aluminium et fibre de verre. Toutes grandeurs. Prix du manufacturier. Tél.:690-7931.

DORAL Citation 1985 26', toit campeur, toile rapide, eau chaude, poêle, réfrigérateur, grille-four, couche 5 personnes, bonne condidon, 12,000$ négociable. Tél.:679-2792.

MOTEUR de chaloupe Mercury 6HP, très bon état. 700$. Tél:673-7820

MOTEUR EVinrude 15 forces, en excellente condition. Tél.:545-3448.

MOTEURS 20, 15 et 7.5 HP. Remorque pour bateau. Recherche chaloupe aluminium. Tél:547-7466.

PETERBOROUGH 250 Constellation AFT 1987, couche 6 personnes, chambre à coucher, cuisinette, eau chaude, toilette et douche, intérieur et pied refaits à neuf. Equipement complet, état de neuf,18,500$. A voir au 6056 Rang St-Pierre, Laterrière. Tél.:678-9374.

PIROGUE à vendre, 750$ négociable. Tél.:695-4128, 695-6003.

PONTON Sport Fisher 18' et moteur 50 forces 4 temps 2000, remorque, état neuf. 16,000$ Tél.:(418)276-3014.

SILVERLINE 21 pieds 1984, 188 HP, inboard, pied Mercruiser, refait à neuf, moteur neuf, 5,500$ négociable. Tél.:672-2190.

VOILIER Cal 20', remorque à essieux double, 3 voiles, couche 4 personnes, toilette marine et évier, doit réinstaller l'acastillage, 2,900$ négociable. Tél.:690-6153.

ZODIAC 16' Mark II GR avec remorque. Zodiac 12' série 134, très propre. Tél.:343-2784, 668-1767.

305 Camions à vendre

DODGE Dakota sport 1999, cab 1/2, automatique, climatiseur, excellente condition, 7,800$ ferme. Tél.:678-9374.

JEEP Grand Cherokee 1999, 6 cylindres, équipement complet, état neuf. Chevrolet S-10 1999, king cab, 6 cylindres, automatique. Ford Ranger XLT 1998, king cab, 6 cylindres, automatique. GMC Sonoma 1998, king cab, 3 portes, 4 cylindres, manuelle, climatiseur. Chevrolet 1500, 1997, cabine régulière, 6 cylindres, automatique, 122,000 kilomètres. Mazda MPV 2000, 6 cylindres, équipement complet. GMC 1500 SLE, 1995, 4X4, bas millage, cabine régulière, équipement complet. Gilbert Autos inc. Tél.:543-8361.

MAZDA B-3000, 2001, manuelle, 105,000 kilomètres, 5 vitesses, climatiseur, CD, cabine régulière, pneus Michelin et 4 pneus d'hiver, 9,000$. Tél.:668-3836, 480-8472.

MAZDA B2200, 1992, automatique. Tél.:695-3044.

RANGER 1994, simple cab, très propre, 136,000 kilomètres, 3,400$. Tél:693-1225.

306 4 X 4 - Utilitaires

CHEVROLET Blazer 1991, 4.3 litres, 2 portes, automatique, 168,000 kilomètres, équipé au complet, mécanique et carrosserie très propres, 2,500$. Tél.:678-1331.

F150 XLT 7500 2002, 39,000 kilomètres. Tél.:545-7360, 696-4293.

FORD F150 1987, manuelle, king cab, 8' boîte, 4 vitesses, 6 cylindres en ligne, 4.9 litres, bonne condition, 2,500$ négociable. Tél.:678-3769.

GMC «Sierra» 1997, siège cuir, king cab, boîte courte, 3 portes. Tél.:344-4262.

JIMMY SLE 2000, noir, 83,000 kilomètres, automatique, très bonne condition, tout équipé, 13,000$. Tél.:544-5185, 820-5014.

PICK-UP Mazda 1992, automatique, king cab, 161,000 kilomètres certifiés, état neuf. Tél.:344-4262.

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR porté Coachman 1999, 9.2 pieds, 15,000$ et GMC, 1995 king-cab, 10,500$ peut être vendu séparemment. Tél.:696-1036.

CLASSE A «Georgetown» 2001, 32.5 pieds, très propre, 65,000$ négociable. Tél.:668-4159.

FLAIR classe A, 1992, 108,000 kilomètres, génératrice, chambre fermée, 33,500$. Tél:812-2488.

FORD Travelaire 24 pieds 1988, Classe C, moteur 460, 108,000 kilomètres, excellent état, réfrigérateur neuf, 23,700$. Tél.:540-2558, 695-3489.

PLEASURE WAY 2000, Excel R.D., équipé au complet, non fumeur, particulier. Tél.:(418)872-2033, (418)956-8163.

SPECIAL motorisé Airbus Classe A, 35', 1995, 47,000 milles, Ford 460, état neuf, plancher bois franc, tout équipé, 55,500$. A voir. Tél.:1-418-276-8405.

TRIPLE E classe C 28' 1991, fibre de verre, moteur Ford E350, 460 HP, tout équipé, chambre fermée, bijou, état neuf, 31,500$. Tél.: 540-3432.

308 Fourgonnettes à vendre

AUBAINE
CHEVROLET «Venture» 2003, transfert de location, 2 ans, 335$/mois, 56,000 kilomètres. Balance de garantie. Vitres teintées. Porte-bagages. Tél.:696-0234, 812-3595.

DODGE Caravan 2000, équipement complet, prix spécial. Tél.:540-0747.

DODGE Grand Caravan Sport 2001, 84,000 kilomètres, garantie, équipement complet, 16,500$. Tél.:347-4546, 540-9620.

308 Fourgonnettes à vendre

MAZDA MPV GS 2004, tout équipé, 15,000 kilomètres, balance location 36 mois (439$/mois), incluant pneus d'hiver et roues. Tél.:672-7098, 591-8305 pagette.

309 Machinerie

CAMION Ford 1995, possibilité permis VR, deck aluminium, balance électronique, PTO, prêt à travailler. Tél:818-1985.

MINI-EXCAVATRICE «Kobelco SK25» 1998, 2,925 heures. Génératrice diesel 5 kw, neuve. Tél.:545-7040.

PELLE Komatsou PC-40 1992, 2,690 heures, A1. Tél.:545-7040, 812-8688.

PROCESSEUR à bois de chauffage Desjardins, semi-automatique, valeur 60,000$, laissé 25,000$ négociable, cause maladie. Tél.:544-2556, 812-0071.

310 Motomarines à vendre

Motomarine GTI 1996, neuve. Soudeuse Mig 110. Ponton fabriqué. Tél.:690-3655.

SEA-DOO Bombardier 2005, GTI, 3 places, 85 HP, économique, avec ou sans remorque, aubaine! Tél.:418-679-5341 entre 17 h et 18 h 30.

312 Motos à vendre

CBR 600 1991, Fearing 1996, silencieux, extrêmement propre, 3,975$. Tél.:345-3560.

ENSEMBLE moto dame, noir, rouge, blanc, 8/10, très bonne qualité, 225$. Tél.:549-8032, 696-7091.

HARLEY DAVIDSON 1991, «FXSTS Springer 1340», mécanique A1, 50,000 kilomètres, beaucoup de chrome, 18,000$. Tél.:349-8052, 487-0340.

HARLEY DAVIDSON Héritage, 1996, entièrement chromée. Vrai bijou! État neuf, remorque. Valeur: 30,000$, laissée: 18,500$. Tél.:697-0892.

HARLEY FXB 1340 1982, moteur refait à neuf, 10,000$ Tél.:547-1791.

HARLEY-Davidson Shovel FX SB 1984, 47,000 milles, 10,000$. Tél.:276-7109.

HONDA «CR-125» 1996. Détails téléphoner Manuel, 347-3787. Aussi, «Pocket Bike».

HONDA Goldwing 1200cc, 1985, 89,400 kilomètres, très bonne condition pour l'année. A voir. 3,995$. Tél.:543-4526

HONDA Goldwing 1993, 1500 cc, bleu sarcelle, avec radio, CB, bonne condition, pneus neufs, prix négociable. Tél.:668-5152 après 18h00

HONDA Shadow Aero 1999, 46,000 kilomètres, noire et chrome, un seul propriétaire. Valise fibre, pare-brise plus extra. Prix à discuter. Tél.:542-3245.

HONDA V45 Magna 750 1984, valise, dossier, pare-brise, 41,000 kilomètres, A1. 2,800$ Tél.:693-0071.

MOTOCROSS RM 250, remontée à neuf, esthétique et mécanique A1, possibilité de tune FMF avant et arrière, 2,800$. Tél.:543-3130, 540-7371.

NINJA, ZX7R, 1992, châssis poli, légèrement accidenté, 1,995$ négociable. Tél:590-1804.

POCKET-BIKE: 49cc modèle Racer 450$. Mini-trail, 550$. Mini-Chooper 750$. Tél.:696-0949.

SUZUKI GSX-R 750, 2000, bleu et blanc, 47,000 kilomètres, très propre, 7,500$. Tél.:545-9901, pagette: 541-7334.

SUZUKI Marauder 250cc, 2000, valises, dossier, pare-brise, 773 kilomètres, 2,500$. Tél:344-1392

XR 650 L 1997, bon état, 2,400$. Tél.:349-9097, soir.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES ARTIC CAT Yamaha, 4x4, 2004. Tél.:544-7589 après 17 h.

4 ROUES Suzuki Quadrunner 250 1991, bon état, 1,700$. Tél.:697-0391, 591-6587.

ACHAT, vente, location de VTT toutes marques et années. Tél.:1-866-272-4440.

YAMAHA 2005 Grizzly 660, 92 kilomètres, neuf, 9,200$. Tél.:544-2555, 591-7749.

YAMAHA «YFZ 450» 2004, moteur neuf, 3,000 d'investissement. Impeccable! Tél.:272-2121.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $
Achetons autos et camions pour pièces.
Payons comptant. Permis de la SAAQ
Gilbert Auto inc. 543-8361

5 PNEUS Michelin d'été 245-70R17, quatre 255-70R17, quatre 235-75R17. 4 saison, état neuf. Tél.:543-8361.

BOITE de fibre de verre pour Ford F-150 ou Dodge (boîte courte). 1997 et plus. 500$, négociable. Tél.:662-9640.

DEMI-PORTE toile, pour Jeep TJ, 1997 et plus. Tél.:544-1978

PNEUS D'ÉTÉ
Achat, vente, échange, neufs et usagés. MEGA 2004. Tél.:545-3403, 545-8669.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard, 548-3306.

315 Remorques à vendre

2 REMORQUES légères 4X8', excellent état, 700$/chacune. Tél.:696-9837.

315 Remorques à vendre

REMORQUES neuves 4x8, basculantes, pour 4 roues, motoneiges, conçues pour petites voitures. Usagées disponibles. Tél.:696-1197.

317 Tracteurs à vendre

KUBOTA B7800 2003, 30 forces, 4 cylindres, hydraustatique, 4x4, avec chargeur, 450 heures, 23,000$. Tél.:672-4888 après 17 h.

KUBOTA GS-1800, 4x4, diesel, avec ramasse-herbe. Tél.:818-3730.

TRACTEUR Ford 4000, diesel, 1971 avec loader. 8,000$ négociable. Tél:275-4198 après 17h00

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

PERSONNE très responsable pour garder deux enfants (7-8 ans), période estivale, secteur Port-Alfred. Horaire variable. Salaire à discuter. Tél.:544-8519, 815-1667.

402 Personnel demandé

AGENCE BEAUTÉ PLUS
Besoin urgent d'escortes belle apparence
Clientèle établie. Tél.:693-5143 Madelaine

Anglais et français (langue seconde)
ENSEIGNANT(E)S
École de langues recherche enseignant(e)s (anglais, français langue seconde). Rémunération: selon expérience avec Baccalauréat et/ou TESL et/ou expérience équivalente dans l'enseignement requis. Horaires flexibles (jour ou soir). Véhicule est un atout. Territoire: **Jonquière, Chicoutimi, La Baie et les environs.** Faire parvenir C.V. dans la langue que vous souhaitez enseigner, au: **Département 553, Progrès du Saguenay, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1.** Seuls les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.

COIFFEURS(EUSES) pour salon bien établi à Chicoutimi. Tél:545-4787.

CONDUCTEUR(TRICE) de camion, 12 roues, possédant classe 3, pour environ 6 semaines, 15.30$/heure. Tél:818-0603 Frédérique.

CUEILLEUR(EUSE)S de fraises demandé(e)s près de Granby. Chalets disponibles. Tél.:450-379-5485 laisser message sur répondeur.

CUISINIER(ERE) 25 heures/semaine, pour déjeuners et dîners (de jour seulement), expérience exigées. Tél.:549-7707, Line.

CUISINIER(IÈRE) demandé(ée), avec expérience, bien rémunéré(ée). Tél.:690-5303 demandez Éric.

Entreprise en pleine expansion est à la recherche d'un(e)
AUXILIAIRE
EN LABORATOIRE DENTAIRE
pour la fabrication de prothèses amovibles (cirage, mise en mouffle, dégrossissage et polissage).
Toutes personnes interessées et ayant de **l'EXPÉRIENCE**avec le milieu dentaire, peuvent faire parvenir leur C.V.:
OPTI-DENT
laboratoire dentaire Inc
6307 rue Notre-Dame
Laterrière, Qc, G7N 1R8

MARCHE CENTRE-VILLE
31, Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi
RECHERCHE
CUISINIER(ERE) OU AIDE-CUISINIER(ERE)
Pour préparation de menus du jour
sandwicherie ou autres.
Salaire à discuter
temps plein et ou partiel.
Pour rendez-vous communiquez au
543-3387.

OPPORTUNITÉ de carrière. Vente et représentation, clientèle établie, revenu de départ garanti, possibilité de 25,000$ à 35,000$ la première année. Formation à nos frais, excellents avantages sociaux. Si vous possédez un D.E.P. ou plus ainsi qu'une automobile, téléphonez au 662-5913, demandez André Tanguay, ou faxez votre CV au 662-7995.

Représentant(e)s
- Formation et encadrement professionnel.
- Rémunération concurrentielle.
- Avantages sociaux.
- Emploi permanent Saguenay—Lac-Saint-Jean.
- Automobile requise.
- Diplôme d'études secondaires.
- Bonnes références.

Pour entrevues
(418) 812-3973
télécopieur (418) 547-0657
danyemond@symtapico.ca

Resto 24 heures (M. Hot Dog)
76, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
Serveurs(euses) avec expérience. Deux postes permanents, jour, soir, 28 à 30 heures/semaine.
592-5775

402 Personnel demandé

SERVEUR(EUSE) de casse-croûte, temps partiel. Tél:695-3001.

SERVEUR(EUSE)S demandé(e)s. Expérience requise. Pour informations: Cell:815-1525.

Serveuse(eur) sexy demandée(é). Tél.:690-5303 demandez Éric.

URGENT!
COIFFEUR(SE) DEMANDÉ(E)
Vous voulez faire partie d'une équipe dynamique dans le secteur Jonquière, beaucoup d'avantages s'offrent à vous. Appelez dès maintenant au 542-1001 et demandez Josée ou 690-9500 (cellulaire).

URGENT: masseuses(rs) recherchées(s), sans expérience OK, belle apparence, bienvenue.
Tél.:543-1234.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

Centre de formation Tessier inc. 1175, boul. St-Paul, Chicoutimi (Qc) G7J 3Y2. Formation sur véhicules lourds, classe 1: Transport matières dangereuses, chariot élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.:698-1314 - (418) 820-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLÈMES FINANCIERS demande de prêts assurés 24 h, de 500$ à 250,000$, première et deuxième hypothèque jusqu'à 100%. B.D.A. Pagette:1-800-463-9311, code 8560.

REFUS DE BANQUE commercial, maison, auto neuve. Approbation immédiatement contre garantie. G.F.C. (418)563-8286.

502 Occasion d'affaires

OPPORTUNITÉ de carrière. Vente et représentation, clientèle établie, revenu de départ garanti, possibilité de 25,000$ à 35,000$ la première année. Formation à nos frais, excellents avantages sociaux. Si vous possédez un D.E.P. ou plus ainsi qu'une automobile. Michel Dufour: 543-8944, 557-0016, lundi, mardi.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A BON prix! Portes de garage
Vente et installation. Neuves ou légères imperfections. Bon inventaire. Tél.:698-2661.

DEPUIS plus de 30 ans, construction régionale, résidentielle, commerciale, coffrage béton, location de formes. Alma: 668-3149, Ghislain Jacques. RBQ: 30974745-91.

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBQ: 8108-3826-14. Tél.:549-9842, 540-3812(cellulaire).

GERANCE de travaux de rénovations, construction. Spécialité revêtement extérieur et couverture de bardeaux. 35 ans d'expérience. Daniel Beaulieu. Licence R.B.Q. Tél:690-0286.

HOMME offre ses services comme peintre, plâtrier, plafond en stuc, acrylique, rembourrage, décapage. Claude 542-9803, 820-9849.

SURPLUS D'ACTIF
Fenêtres rabais 60%. Portes de garage. Portes. Liquidation: Blocs et pavés unis. Tél.:549-9999.

TRAVAUX de rénovations (intérieur et extérieur) et de construction. Tél.:678-9690.

604 Offres de services

A BAS LA CONCURRENCE
ABATTAGE D'ARBRES. Coupe, émondage d'arbres dangereux, déboisement, fils électriques, essouchage, assurance, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

C.G.K Services Immobiliers (entretien technique de bâtiments). Réparation et entretien générales d'immeubles. **Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.**

CLOTURES
INSTALLATION de clôtures, transport de terre, sable et gravier. Cellulaire:818-1607.

EXCAVATION R.DALLAIRE
J'offre mes services pour petits et moyens travaux d'excavation. Transport de terre, gravier. Excavatrice peut creuser 12 pieds. Tél.:591-0368.

HOMME à tout faire pour entretien de maison; 15 ans d'expérience. Tél.:547-5589, 812-5714.

604 Offres de services

HOMME à tout faire. Entretien, réparation, rénovation, électricité, plomberie, menuiserie. Expérience en tout. Chicoutimi et les environs. Clément et son équipe. Tél.:(418)690-9369, pagette:(418)693-7203.

HOMME fiable, minutieux et créatif offre ses services pour tous genres de travaux. Réservez tôt! Tél.:548-9496.

PEINTRE en bâtiment, 25 ans d'exprérience, résidentiel, commercial, industriel et agricole. Nettoyage à pression. Estimation gratuite. Tél.:693-9229, 541-4791.

TONTE DE GAZON
Résidentiel et commercial. Nouvelle entreprise. Faites affaires directement avec le propriétaire. Pour toute la saison ou à l'occasion. Aussi, service d'entretien de plates-bandes. Tél:590-3834.

TONTE GAZON Herbivore inc., plus cher pour plus de service. Tél.:69-TONTE, 698-6683.

TRACTEUR Caterpillar D3 à louer avec chauffeur. Informations:550-5661, 541-8126.

605 Service de garde

NOUVELLE garderie en milieu familial, en attente d'accréditation, 18$/jour, avec reçu, 4 places disponibles. Tél.:696-3599.

PLACES disponibles 2.1/2 jours/semaine, aux 2 semaines, à 7$/jour. Tél.:545-1139.

TECHNICIEN en loisir, disponible à partir du 4 juillet, pour divertir vos enfants pendant l'été, activités sportives et éducatives, 18$/jour, avec reçu. Tél.:696-3599.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12.95$ l'appel. Réparation électroménagers aussi récupération St-Paul (ramassons vieux électroménagers gratuitement). Gauthier Services. Tél.:696-1718.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1.1/2 an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay Est. Tél.:696-5005.

CUISINIERE GE, jaune, 200$ négociable. Tél.:673-7359, 820-6272.

CUISINIERE réfrigérateur noir, laveuse sécheuse, mobilier cuisine, bon état. Tél.:548-5926 (soir).

CUISINIERE, un an, de marque Frigidaire, 400$. Réfrigérateur, Kenmore, 19 pi.cu., 400$. Laveuse, sécheuse, 350$. Blancs. Tél.:480-2731.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Petit poêle 24". Tél.:545-9361, 541-6857.

LITS superposés à vendre, 100$. Tél.547-3551.

REFRIGERATEUR 18 pieds.cubes avec machine à glace, 2 ans d'utilisation, valeur 1,300$ laissé 750$. Tél.:549-6144.

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Tél.:543-0000.

TABLE cuisine fer forgé, 4 chaises, dessus en verre, avec étagère, 500$ négociable. Tél.:678-9047.

704 Animaux

7 CHIOTS Berger Australien, bons chiens de troupeau, doux avec les enfants, enregistrés, vaccinés, vermifugés, micro-puce, garantie 2 ans, très sociabilisés, 600$ chacun. Elevage de la montagne bleue. Tél.:668-2847.

8 GOLDEN Retreiver, pure race, prêt fin juin, 100$. Tél.:674-1816.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Berger Allemand, Himalayen, Bull Mastif, Cavalier King Charles, Bichon frisé, Griffon Korthals, Siamois. À venir: Caniche miniature, Beagle, Caniche Royal, Teckel, Pointer Anglais, Lévrier Afghan. Tél.:693-1994.

CHIOTS croisement Husky chien loup, 1.1/2 mois, vermifugés, 75$. Personne sérieuse seulement. Tél.:542-0504, 693-7628.

CHIOTS Labrador, pure race, enregistré, vacciné, vermifugé, garantie, 425$. Tél.:548-9227.

CHIOTS: Mini-Colley, Shih-Tzu, bichon Maltais, Schnauzer géant croisé Caniche Royal, Goldie Poo, ainsi que 10 autres races prêtes dans les 6 prochaines semaines. Aussi service d'accouplement 12 races. Tél.:256-3536, 679-9222.

ELEVAGE Muse d'or, chiots Golden Retreiver, 3.1/2 mois, stérilisés, enregistrés. Club Canin Canadien, micro-puce, garanti 2 ans. Tél.:272-3497.

LABRADOR/Caniche Royal (Labradoodle), bruns, nés 17 avril, ergots enlevés. Tél.:673-7918.

MARECHAL FERRANT Yvon Lajoie, ferrage de compétition et de randonnée. Tél.:348-6515, 450-753-2440 (pagette).

PERROQUET «Amazone à front bleu», 2 ans, 1,500$. Personne sérieuse. Tél.:695-0074 (après 17h).

PETITS Yorkshire prêts à partir immédiatement. Femelle Westhiland (Westie), initiez à la litière. Aussi service d'accouplement Yorkshire et Bouvier Bernois. Tél.:672-6109,-580-2044.

704 Animaux

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

QUATER HORSE Guelding, 8 ans, Sorel, 15.2 mains, élégant et raffiné. Tél.:695-0718 soir et fin semaine, 690-6960.

705 Antiquités

BONNE NOUVELLE!
Amateurs d'antiquités et collectionneurs, la galerie d'Art de Métabetchouan (bâtisse jaune, coin route 169/170) maintenant ouverte, 7 jours/7, de 10 h à 17 h. Achat, vente, consignation. Informations, tél.:349-8880, 345-8379.

706 Bois de chauffage

BOIS «Ecolog» bûche 100% bois franc. Livré en boîte au Saguenay—Lac-Saint-Jean. 1321, rue Manic, Chicoutimi. Tél.:815-1503.

BOIS pour feux extérieurs, 3$ la brassée. Cellulaire:550-3763.

BOIS rond, 16 pouces, coupé en février, semi-sec, 80% érable, 55$/corde, non livrée. Saint-Ambroise. Petite et grande quantités. Tél.:672-4740.

ERABLE, merisier, bouleau, sec, 75$/corde. Feu extérieur: 30$/demi-corde. Tél.:542-0091.

ERABLE, merisier, fendu ou non. Tél.:544-7589, après 17h.

MOULIN à scie pour bois de chauffage. Prix réduit. Tél.:347-5149.

709 Divers

2 lots de Nova Brick, couleur beige foncé (champagne) et charcoal (fusain). Tél.:590-1212.

2 NOUVEAUX PRODUITS: Tilleul et chêne sec, 50,000 PMP bois de pin blanc brut et sec, 1", 1.1/4", 1.1/2", 2". Poutres 3"x8", 3"x10", 3"x12", 4"x12", 12' à 16' de long sec, poutres 6"x6", 8"x8", 10"x10", 12' à 16' de long, vert. Merisier, érable et frêne sec. Informations:549-0648.

A VOIR! Tous les jours/soirs. 1302, William, La-Baie. Laveuse, sécheuse, mobilier salon, jouets, accessoires enfants, etc. Tél.:544-4367.

ACHETERAIS canot de lac, 12' ou 14'. Bon état. Tél.:693-9147.

AIR climatisé neuve, 8 jours seulement. 10,000 BTU. Valeur 736, laisser 400$. Garantie 3 ans. Tél.:695-6384.

ARGENT COMPTANT POUR ROLEX
Vieilles ou neuves (pas de Tudor). 1500$ et plus pour montres Vacheron Constantin données par Alcan. Collectionneur dans la région du 5 au 20 juillet. Tél.:1-888-899-3252.

ASPIRATEURS USAGES
A partir de 49$. Electrolux avec balai électrique à partir de 149$, 1 an garantie. Central usagé 195$. Aspirateur Bee, neuf, 84$. Sacs et réparation toutes marques. Aspiratex 2000, 3691 boulevard Harvey, Jonquière (face au McDonald), 542-9451 ou 1-800-463-9814.

BANC de scie Delta RT-31 à mélamine, très bon état. Tél.:544-8021.

BOITES de carton à vendre pour déménagement, 0,50$ la boîte. Tables, comptoirs, lot de chaises. Boîte fibre de verre pour Chevrolet Silverado 2002, 6.5 pieds, 1,500$. Tél.:818-8114.

CEDRES à haies, garantis, livrés. Dernière livaison. Tél.:695-6924.

CUISINETTE et auvent 8X16, excellente condition, 700$. Moteur Yamaha 2 forces, 400$. 2 sacs de golf gaucher, prix à discuter. Tél.:548-8055 à compter de lundi.

ESPACES à louer, conviendrait pour camion ou entrepôt de marchandises, 5242 boul. St-Aniçet, La Baie. Tél.:818-1618 appeler les fins de semaine seulement.

FERMETURE de maison: déménagement autre province. Tout doit partir. Tél.:543-0650.

FOUR au propane encastré, 21" de large, ronds 4,000 BTU, four 5,500 BTU, idéal pour chalet ou camp chasse (pêche). Tél.:676-2350.

GENERATRICES portatives silencieuses, 1000, 2000 et 3000 watts, 2 phases. Aussi génératrices-soudeuses. Tél.:812-4140, 815-2080.

CRÉDIT NOUVEAU DÉPART
Besoin d'un véhicule?
Problème de crédit?
Taux à partir de 6,65 %
Plus de 100 véhicules
Harold Tremblay
(418) 549-2873
Chicoutimi Chrysler
829 boul. Talbot Chicoutimi 549-2873 Dodge Jeep

709 Divers

SOUDEUSE au gaz Lincoln 225. 2 moteurs de scie Rex Roth. Radiateur, refroidisseur pour machinerie forestière. Tél.:668-5006.

SPA avec toutes les options et accessoires, jamais utilisé, valeur: 9,100$, laissé: 5,500$. Tél.:1-418-801-9468.

SPECIAL en magasin sur certains modèles. 24 lamelles 84" haut, à partir de 15$. Horizontal 2", imitation bois, 24"x48", à partir de 33,25$. Vénitienne 83 inc. Tél.:543-8383.

TERRE noire sassée pour jardin, embellissement livraison petit camion ou 10 roues. Tél.:542-2233.

TONDEUSE Sears, 4 temps, en bonne condition. Tél.:545-3448.

TRACTEUR à gazon (siège), John Deere, 8 forces, 800$. Génératrice Honda 5000, 1,200$. Moteur Johnson 6 forces, 500$. Tél.:673-1041.

UNITE mobile complète d'équipement de traçage de ligne de stationnement, accessoires et machine à peinture dans le véhicule. Tél.:1-819-475-0644.

UNIVERS DE LA COULEUR
A votre service depuis 20 ans. Stores horizontales, lattes 2", bois ou imitation. Sur mesure. Réparation en tout genre. Fernand Tremblay. Tél.:543-0432.

710 Equipement de bureau

TABLES pour ordinateurs ajustables. Bureau de travail 30X60 avec huche et fluorescent pour PME, résidence ou commerce. Tél:673-3697, 673-6357.

711 Equipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT complet pour salon de coiffure, 6 chaises hydrauliques, lavabo, miroirs, bancs de comptoir et plus. Tél.:698-6556 Michel.

LOT de chaises et de bancs en bois pour restaurant ou bar. Tél.:698-2822, Guillaume.

TOUR à freins complète, Hunter, pour garage. Tél.:544-1978.

712 Esotérisme

ATTENTION! voyance naturelle. Tarot. Professionnel, sentimental, finance, relation d'aide. Consultation téléphonique sur demande. Sandra, 10 ans d'expérience. Tél.:545-1554, 540-9621.

CLAIRVOYANCE, tarif à votre discrétion; amour, travail, santé, chakras, aura, guérison énergétique. Tél.:693-3034.

VOYANTE dans l'oeuf, cartomancienne, vibration de la voix. 30 ans d'expérience. Tél:347-1491.

800 SPORTS / LOISIRS

802 Bicyclettes

BICYCLE Devinci, hybride, état neuf, 475$. Tél.:547-8691.

VELO neuf, tout équipé, Multimarck 7200, 24 vitesses. Tél.:543-9847.

804 Chasse et pêche

CARABINE «Savage 99c», calibre 308 à levier, avec lunette «Bushnell» 3x9x32, 395$. Carabine «BSA», calibre 3006 à verrou avec lunette «Bushnell», 3x9x32, 349$. Carabine «Ruger mini 14», 5 coups, calibre 223, semi-automatique, 399$. Tél.:690-9620.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX, PS2, GC
www.ConsoleXpert.com
Pose de puce, upgrade, réparation. **815-7823**

Atelier du PlayStation 542-2708
Pose de puces et réparation. Ouvert 7 jours.
XBox-PlayStation

806 Ordinateurs et jeux

CONFIGURATION, réparation, vente d'ordinateurs. Installation d'internet et mise à jour. Service à domicile. Tél.:543-7176.

ELECTRONIQUE Sagamie. Dépannage, achats, vente, échanges. Appareils électroniques, jeux vidéos. Plus de 2000 jeux. Réparations d'ordinateur domicile. Prix très compétitif. Tél.:548-0285, 695-2252.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

HORS-TERRE 2003, 13 pieds, très bonne condition. Accessoires.Tél.: 662-2226, 480-2625.

PISCINE hors-terre 15x31', sans la toile, équipement complet, 500$. Tél.:549-0978.

PISCINE hors-terre 20', à démonter, filtre, pompe, chlorinateur + accessoires d'entretien, 1,000$. Chauffe-eau pour piscine à l'huile, valeur 2,500$ laissé 1,500$. Tél:548-7402.

PISCINE, 15', circonférence hauteur 3', filtreur de 27', 250$. Tél.:543-2243.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ABORDABLE pour famille, autobus 31 pieds, transformé en roulotte fixe sur beau terrain au camping lac Joli, 6,500$ négociable. Tél.:549-1175.

FIFTHWHEEL 26' Hornet 1995, 6 places, annexe simple, équipée au complet, 6,300 livres, jacks électriques à l'avant, air climatisé, support à vélo, accouplement arrière, etc. Excellent état, 14,500$ négociable. Tél.:669-8716, pagette: 669-7302.

FIFTHWHEEL «Cougar» 2002, 24.5 pieds avec extension. Deux étés d'utilisation. État neuf. Négociable. Tél.:673-6402.

FIFTHWHEEL Prowler Regal 29-2BS 2004, 29', lit superposé, grand coffre, 2 chambres fermées, garage arrière, vente ou échange. Tél.:698-0496, 690-7625.

FIFTHWHEEL Sprinter deluxe, 2000, 24.5', extension double, tout équipée, 21,000$. tél:344-1392.

FIFTHWHEEL Terry 31' 2001, Spécial Edition, comme neuve, lits superposés à l'arrière, 26,900$. Cell.:820-6288.

FIFTHWHEEL Terry de luxe, 1993, 27 pieds, 8,600$. Tél.:543-9662, 812-9662 (cellulaire).

FIFTHWHEEL «Titanium» 24-29 pieds, 2004, qualité supérieur. Prix à discuter. Faites votre offre! Tél.:544-4853, 544-7033, 541-0455.

FIFTHWHEEL Travelaire Tour Edition 2000, 28', (extension cuisine salon), intérieure chêne blanchi, lit 60", extérieur fibre de verre, crics (jack) électriques, très luxueuse, 28,500$. Tél:812-1535.

ROULOTTE 27' 1998, chambre fermée, lit superposé, climatiseur, avec cochon et barre de torsion, 13,999$. Tél.:697-0391, pagette: 591-6587.

ROULOTTE Shastas 32' 1995, 2 annexes, 18,000$ négociable. Tél.:695-3717.

ROULOTTE 21' Surveyor 2004, ultra légère, double roues, 8' largeur, climatiseur, poêle 3 ronds, four propane, BBQ extérieur, lits double et un simple superposé, banquette en U, couche 5 personnes, très propre, à voir! 19,500$ négociable. Tél.:547-7859, 290-7859.

ROULOTTE 32 pieds, 1991, prix réduit, 11,200$. Tél.:544-7271, 557-0866.

ROULOTTE Aero-Lite 25' 1998, ultra légère, salle de bain complète, chambre fermée, beaucoup de rangement, auvent, dinette. 16,000$. Tél.:548-6041, 540-9996.

ROULOTTE de luxe 1993, 33', chambre, climatiseur, salle bains, impeccable! 12,000$. Tél.:342-1159.

ROULOTTE de parc, Golden Falcon, 2003, 34', deux extensions, état neuf, lac Joli, air climatisé, aspirateur central, etc., valeur 40,000$, laissée 34,000$ négociable. Tél.:698-0796, 820-0177.

ROULOTTE Gitan 13 pieds, très propre, petit bijou! Tél.:678-2877.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1000, 6 places, 1997, tout équipée (cuisinette, toilette, etc.), très propre, 5,900$ négociable. Tél.:239-0687.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1200 SL 2003, rallonge et toilette. Tél:540-2556.

TENTE-ROULOTTE Klipper 2002, 6 places, ultra-légère, réfrigérateur, 3,900$. Tél.:545-8216.

810 Roulottes et tentes-roulottes à louer

TENTE-ROULOTTE 6 places, 375$/semaine. Tél.:669-0772, 373-2253.

TENTE-ROULOTTE 8 places, du 4 au 18 juillet. Tél.:545-1853.

811 Vacances/voyages

AU CASINO Charlevoix: 1 jour: 18, 30 juin. Autres: Motown: 26 juin. Feux Loto-Québec: 6 août. St-Tite: 10-11 septembre. Toronto Niagara 5 au 9 septembre. Et autres. Yolande et Gilles Gaudreault. Tél.:548-7521.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON SAGUENAY
Femmes, hommes,couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

www.pourtesyeux.com
Un nouveau site de rencontres différent créé par les concepteurs du réseau contact.
Six mois d'abonnement gratuit au 10,000 premiers membres.

903 Messages personnels

JOLIE demoiselle, Jessica. Tél.:547-8578.

TU veux passer un moment chaud. Se déplace seulement . Tél.:547-5394.

CANDY + que du bonbon, vous reçoit à la fraîcheur pour un moment de chaleur, après 16 h. Tél.:547-9301.

TALYNA jolie demoiselle 5' 6", 135 livres, 36DD, ferme et naturelle, vous offre une détente merveilleuse. Tél.:695-3042.

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.:544-6907.

Maya ou Sheila vous recoivent. Tél.:542-7988.

SOPHIE se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

DOLBEAU, discrétion, si tu veux plus que du bonbon, douche comprise. Tél.:276-4790.

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent, se déplacent. Engageons
693-5143

JULIEN, recoit se déplace. Discrétion assurée. Tél.:812-8112.

2 JOLIES jeunes femmes bisexuelles, vingtaine, reçoivent seulement. Plaisir assuré. Propreté de mise. 24/24, 7/7. Tél.:695-9784.

JOLIE demoiselle te reçois et se déplace. Tél.:545-1603.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit, se déplace, 24 heures. Tél.:550-6649.

Katherine, pour homme sérieux, déplacement seulemnet. Tél.:820-1544.

Déplacement seulement, MARIE-CLAUDE, 42 ans. Tél.:590-0425.

TESSI, 38 ans, 130 livres, brune, yeux pers, sorties. Tél.:696-3510.

JEUNE femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

DOUCE Nina 30 ans se déplace seulement, 24 heures. Tél.:540-8794.

SENSUELLE Emma, reçoit et se déplace. Tél.:543-2999.

BEAU masseur athlétique, bien découpé, très propre, pour homme. Tél.:698-4210, Mike.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU Teckel (chien saucisse), noir et blanc, yeux bleus, museau rose, boulevard Talbot (resturant Casa Grecque). Récompense. Tél.:698-1702.

906 Services de massage

MASSAGE exotique par Mireille et Carolle! 7 jours, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi, engageons. Tél.:690-3142.

906 Services de massage

MALENA, jolie, grassouillette, dans la vingtaine, se déplace seulement. Tél.:812-8201.

MASSAGE exceptionnel, petite Jennifer, blonde aux yeux bleus, vous offre un mélange d'excellence et de sensualité. Ma priorité: propreté, discrétion, satisfaction. Prix compétitifs. Tél.:550-2874.

543-1234
#1 DES SALONS
FILLES DE CLASSE SEXY, JEUNES, JOLIES
ATTENTION! MAINTENANT OUVERT:
semaine: 9h à 9h, week-end: 10h à ?
Engageons

HEY réveil! Abandonnez-vous dans une détente absolue. Discret. Tél.:549-2405.

SALON de massage Léthicia, Cynthia. De 9h à 21h. Tél.:543-7522.

OFFREZ à votre corps ce qu'il y a de mieux! Massage californien donné dans un endroit chaleureux, **non-sexuel**, Natacha. Tél.:549-0081.

POUR elle et lui, détente, massage aux pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.:549-0043.

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée, dès 9h. Linda, Séléna, Manue-Elle, Hélèn, Shanell. Engageons. Tél.:548-7070.

HOMMES SERIEUX SEULEMENT
Patsy et Karo, vraiment expérimentées, offrent relaxation, détente, confort, endroit propre, discret, paisible. Engageons. Tél.:542-8533.

NOUVEAU Massage propice à la détente, magnifiques salles chaleureuses, atmosphère paisible, propreté, discrétion assurés.. **Dès 9h30, 542-1985.** Engageons.

MASSAGE CALIFORNIEN à Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse. Propice à la détente. Tél.:545-6011.

A ADOPTER EXOTICA
Jonquière, massage détente 7/7, 9 h à 21 h. Valérie, Mia, (nouvelles venues mercredi, jeudi: Nickie, Lara). Engageons. Bienvenue à tous. Tél.:547-7949

JOLIE petite Cynthia (Chicoutimi) te reçoit. Massage, détente, discrétion assurée. Engageons. Tél.:550-3703.

SPECIALISÉ en massage, pour homme, 40$/l'heure, à mon domicile. Tél.:690-3935.

VOUS voulez vous relaxer? Venez dans l'arc-en-ciel de détente. Avec ambiance et décor chaleureux, secteur Alma. Tél.:1-418-487-6178.

VOUS voulez un massage californien, suédois et/ou la méthode gi jo, dans un décor exotique, **non sexuel.** Détente énergisante pour vous messieurs, mesdames. Mordez dans la vie, abandonnez-vous dans les mains d'un ange, Maria-Lisa. Tél:549-9363.

SP La vie avec la sclérose en plaques

Deux fois plus de femmes que d'hommes sont aux prises avec la sclérose en plaques.

SP Société canadienne de la sclérose en plaques
1 800 268-7582 www.scleroseenplaques.ca

workopolis.com

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

AVIS DE CORRECTION DE FUTURE SHOP
Téléviseur HD** numérique avec grand écran à projection de 53 po de Toshiba 10042332 PT53WX54. Ce produit est annoncé comme téléviseur de Toshiba à la page 15 de notre circulaire du 17 juin. En fait, c'est un téléviseur de Panasonic. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle.
00629794

COUR DU QUÉBEC
(chambre de la jeunesse)
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO.: 150-41-000072-998

À: Madame Normande Boulianne
Adresse inconnue

Prenez avis qu'une procédure a été déposée à votre attention à la Cour du Québec, chambre de la jeunesse de Chicoutimi, district de Chicoutimi, 227, rue Racine Est, Chicoutimi.

Vous êtes requise de vous présenter devant ladite Cour du Québec, chambre de la jeunesse de Chicoutimi dans un délai de vingt (20) jours à compter de la date du présent avis pour contester ladite procédure, si tel est votre désir.

À défaut de comparaître et de contester ladite procédure dans le délai sus-indiqué, la Cour statura par défaut sur ladite procédure.

Chicoutimi, le 17e jour du mois de juin 2005.

Sylvie Boivin
Greffière adjointe

00629911

COUR DU QUÉBEC
(chambre de la jeunesse)
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO.: 150-41-000072-998

À: Monsieur Julien Leclerc
Adresse inconnue

Prenez avis qu'une procédure a été déposée à votre attention à la Cour du Québec, chambre de la jeunesse de Chicoutimi, district de Chicoutimi, 227, rue Racine Est, Chicoutimi.

Vous êtes requis de vous présenter devant ladite Cour du Québec, chambre de la jeunesse de Chicoutimi dans un délai de vingt (20) jours à compter de la date du présent avis pour contester ladite procédure, si tel est votre désir.

À défaut de comparaître et de contester ladite procédure dans le délai sus-indiqué, la Cour statura par défaut sur ladite procédure.

Chicoutimi, le 17e jour du mois de juin 2005.

Sylvie Boivin
Greffière adjointe

00629910

Appels d'offres

Société immobilière du Québec

Avis important

Les appels d'offres de construction, de services professionnels, de services auxiliaires et d'approvisionnement de la Société immobilière du Québec (SIQ) sont maintenant diffusés exclusivement par l'intermédiaire du Système électronique d'appels d'offres (SEAO) au www.seao.ca

Pour information : 1 866 669-7326

Les entrepreneurs ou fournisseurs doivent s'y référer pour l'achat des documents d'appels d'offres. Ceux-ci sont également disponibles, par région et pour consultation seulement, aux bureaux de la SIQ et aux associations régionales de la construction (projets de construction).

Québec

L'ensemble des appels d'offres de la Société peuvent être consultés sur notre site Internet

www.srq.gouv.qc.ca

00629239

CAMELOTS DEMANDÉS

Les agents distributeurs sont à la recherche de camelots (jeunes ou adultes) pour distribuer Le Quotidien.

Le QUOTIDIEN

CHICOUTIMI-NORD:

Rues:
Delisle, Boucher et Clovis, boul. Ste-Geneviève, St-Sauveur, Ste-Agnès, Comtois, du Bocage, Flamand et Belley

INFORMATION:
DANIEL FORTIN
545-4520

00629682

Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes

LES SPÉCIALISTES

Antiquité

Aux Trésors du Temps
• Antiquités • Restauration
• Reproductions • Décapage
171, route Tadoussac, St-Fulgence
Visitez-nous 674-1260 / 690-4546
00627399

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous:
Christian Tremblay 690-8838 (Chic.)
Alain Perreault (Jonq.) 690-8351
Pierre Martel 690-8825 (Alma)

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Pierre Martel, 690-8825 / Jonquière: Alain Perreault, 690-8351

Le QUOTIDIEN
progrès-dimanche

Un monde accessible...
Internet
www.cyberpresse.ca

Assurance parentale

Travailleurs et patrons paieront

QUEBEC (PC) — Les 300 millions $ manquants pour financer la caisse de l'assurance parentale seront pigés uniquement dans la poche des travailleurs et des employeurs, a appris la Presse Canadienne.

Malgré les pressions des syndicats et du patronat, le gouvernement Charest n'a aucunement l'intention de revenir sur sa position de ne pas mettre un sou dans le nouveau régime, a-t-on appris, au cours des derniers jours, de diverses sources.

À compter du 1er janvier 2006, les futures mères auront droit comme prévu à un congé plus généreux que ce qui existe actuellement en vertu de l'assurance-emploi.

Mais cette générosité a un prix — le régime sera 40 pour cent plus coûteux que l'actuel— que l'État n'est pas prêt à payer, sous prétexte qu'il s'agit d'un régime d'assurance qui doit s'autofinancer. Les centrales syndicales et les organisations patronales ne la trouvent pas drôle. Une riposte commence déjà à s'organiser, indiquent des sources des deux milieux.

Certains songent à se retirer du Conseil de gestion de l'assurance parentale — l'organisme chargé par Québec de proposer une structure de financement du régime — et planifient d'autres moyens de pression pour exprimer leur mécontentement. «Ce n'est pas vrai qu'on va porter un chapeau qui ne nous fait pas», a indiqué un membre du conseil d'administration, sous le couvert de l'anonymat.

Quant à eux, les citoyens, déjà surtaxés, devront se résoudre à voir leur chèque de paye encore un peu plus amputé. Car ce n'est pas via l'assurance parentale que le gouvernement Charest respectera son engagement de réduire le fardeau fiscal de tous les Québécois. Au contraire, pour un salarié gagnant un revenu annuel de 40 000 $, la ponction supplémentaire atteindra 34 $, et elle sera de 107 $ pour quiconque touche 60 000 $ ou plus.

Le conseil d'administration du Conseil de gestion de l'assurance parentale (formé d'une dizaine de personnes provenant des milieux patronaux, syndicaux et gouvernementaux) doit remettre son rapport d'ici le 30 juin. Actuellement, c'est l'impasse dans les discussions, puisque syndicats et patrons tiennent mordicus à ce que Québec fasse sa part, et injecte quelque 100 millions $ dans la cagnotte. Au total, le coût du régime atteindra plus de 1 milliard $ par année, environ les trois quarts provenant du transfert du programme fédéral d'assurance-emploi, en vertu de l'entente fédérale-provinciale conclue en mars.

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

COUDÉ (M. Herman)

Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 19 juin 2005, à l'âge de 79 ans et 1 mois, M. Herman Coudé, époux de feu dame Solange Lavertu, demeurant au 1936, chemin de la Pointe, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1044, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le mardi 21 juin 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Les funérailles auront lieu le mercredi 22 juin 2005 à 14 h à l'église de Saint-Méthode et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Méthode. Il laisse ses enfants: Jocelyn (Dory-Ann Castonguay), Diane (Jean-Guy Bradette), Danielle (Alain Roy), Ginette (Danielle Guindon), Annie (Pascal Schneeberger); ses 9 petits-enfants, une amie très chère: Solange Audet. Il était le frère et le beau-frère de: René (Normande Laflamme), Réal (Mabel Coudé), Jeannine (feu Roch Gagné), Jean-Paul, Norbert (Dorange Lalancette), Marcel (Christiane Gagnon), Bertrand (Raymonde D'Auteuil), Fernand (Gaétane Gagnon), feu Claude (feu France Gagnon), Georges-Henri (Nicole Duval), Roger (Micheline Laporte); feu Edgard Lavertu (feu Laurette Dufour), Gertrude Lavertu (Ch. Eugène Dufour), Lucie Lavertu (feu Rodolphe Girard), Gisèle Lavertu (feu Ovila Dufour), feu Paul-Armand Lavertu, feu Roger Lavertu (feu Jacqueline Gallant), feu Marcel Lavertu, Claude Lavertu, feu Régis Lavertu, feu Irené Lavertu (feu Marcella Tardif), Réginald Lavertu (Colette Langevin), André Lavertu (feu Jeanne-Aimée Gallant), feu Michel Lavertu (Monique Dubois), France Lavertu (Jean-Claude Lebel). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était membre de l'Âge d'Or et membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien**

DESCHESNES (Mme Jeanne Tremblay)

Le 18 juin 2005 est décédée à Chicoutimi à l'âge de 73 ans, dame Jeanne Tremblay, épouse de feu M. Jacques Deschesnes, demeurant au 1901, des Roitelets à chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Elysées,
Chicoutimi

Mardi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 21 juin 2005 à 11 h à l'église St-Joachim de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Cœur de Chicoutimi. Elle était la fille de feu Charles Tremblay et de feu Marie Perron. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Yves Deschesnes, Guy (Denise Bouchard), Richard (Sylvie Collin), Sylvie (Jean Tremblay); ses petits-enfants: Yannick, Sandra, Pierre-Marc, Annie-Claude, Rémy, Myriam, Jean-Simon. Elle était la soeur de: feu Leatitia Tremblay (feu Philippe Gagnon), feu Alfred Tremblay (Marie-Anne Morin), Maria Tremblay (Roger Tremblay), Georges (Brigitte Boulay), feu Elizabeth Tremblay (feu Louis-Gonsague Tremblay), feu Jean-Charles Tremblay (Jeannine Coulombe), Marcel Tremblay (feu Yvette Jean), Jean-Joseph Tremblay (Evelyne Lessard), feu Thérèse Tremblay (Jean-Louis Lessard), Christiane Tremblay (Ronald Lebreton), Vivianne Tremblay (Antoine Savard), feu Rémi Tremblay (Suzanne Tremblay). Elle était la belle-soeur de : feu Charles-Henri Deschesnes (feu Lucette Boulay), Jeanne-D'Arc, feu Gaby (feu Alexis Tremblay), feu Léopaul (feu Anita Bradette), feu Raymond (Jeannine Larouche). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Québec des maladies du coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

FORTIN (Mme Alida)

Le 18 juin 2005 est décédée au Carrefour de la santé de Jonquière à l'âge de 97 ans et 6 mois Mme Alida Fortin, épouse de feu M. Charles Fortin, demeurant à l'Auberge Joie de vivre à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033, Ste-Famille
Jonquière

le mardi 21 juin 2005, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 21 juin 2005 à 11 h à l'église St-Matthieu (anciennement Ste-Famille). Mme Fortin sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au columbarium de la rue St-Jean-Baptiste. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Paul (Raymonde Girard), Gaston ((feu Laurence Lebel) (Pierrette Tremblay)), feu Laurence (Guy Simard), Céline (Allan Salesse), Yvon (Lorraine Gagnon); sa soeur: Bertha Fortin; son beau-frère et sa belle-soeur: Janette Fortin, Gaston Desgagné ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole du Fonds de Dotation du Centre hospitalier de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626 ou 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

FOSTER (M. Gabriel)

Le 20 juin 2005, est décédé au Centre Hospitalier Cléophas Claveau, à l'âge de 78 ans 8 mois, M. Gabriel Foster, époux de dame Georgette Bouchard, demeurant au 673 du Coteau, Ville de la Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
651 boul. de la Grande-Baie Sud
Ville de la Baie

Les heures d'accueil sont: le mercredi 22 juin 2005 de 19 h à 22 h, jeudi, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 23 juin 2005 à 14 h à l'église St-Edouard, Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il fut camionneur, bûcheron et gardien au Parc Saguenay. Il était membre de l'Age d'Or et des Mooses. Il était le fils de feu Henri F oster et de feu dame Elisabeth Poitras. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Georgette Bouchard, ses enfants: Colette Foster (Gracien Simard), Alain (Martine Simard), Vital (Judith Gagné), Johanne (Luc Bernier); ses petits-enfants: Joël et Audrey Simard, Steve, Dave et Keven Foster, Carine et Nancy Foster, Valérie et Nicolas Lavoie; ses arrière-petits-enfants: Maxyme, Frédérica et Daphnée; ses frères et soeurs: feu Réal Foster (Yolande Gagné), Angéline (feu Benoit Girard), Madeleine (feu Myril Beauregard), Yvon (Lyne Bouchard), Carolle (Joseph-Adolphe Lavoie), Dominic (Bibiane Dechamplain); ses beaux-frères et belles-soeurs: Sr Thérèse Bouchard (Bon-Conseil), Murielle (Jean-Marie Lavoie), Eustache (Arthimise Bernier), Isidore (Angéla Gagné), Lucette (feu Alvidas Côté), Odile (Léon-Maurice Gagné), Véronique (Jean-Pierre Dallaire), Joseph, Gisèle, Gérard (Suzanne Dallaire), Emilien (Micheline Dalpé), Emile (Francine Bouchard), Fleurette (Michel Dalpé), ain-si que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

GAUTHIER (Mme Céline Harvey)

Est décédée le 20 juin 2005, à la Maison Soli-Can, à l'âge de 64 ans et 11 mois, Mme Céline Harvey, épouse de feu M. Luc Gauthier, conjointe de M. Paul-Emile Larouche, demeurant à Alma,autrefois de Métabetchouan. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Maison Desbiens et Frères inc.
9 de la Gare
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix
Secteur Métabetchouan

le mardi 21 juin 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 22 juin 2005 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 22 juin 2005 à 11 h à l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Euclide Harvey et de feu dame Eugénie Munger. Outre son conjoint M. Paul-Emile Larouche, elle laisse dans le deuil ses enfants: Isabelle (Richard Boudreault), Dany (Karine Martel), Patrice (Isabelle Larouche) et Mélanie (Patrick Lapointe); ses petits-enfants: feu Anne-Julie Boudreault, Andrée-Anne Boudreault, Marc-Antoine Boudreault, Julie-Pier Boudreault, Annie-Claude Gauthier, Simon Gauthier, Frédérique Gauthier, Léa Gauthier et Félix Lapointe; ses frères et sœurs: Anicette (feu Ovila Gobeil), Marcel (feu Marthe Boivin, Florence Bélanger), feu Lucille (feu Benoit Gobeil), Armande (Philippe-Auguste Morin), Rita (Léo Morin), Ghislain, Monique (Camil Desbiens), feu Gérard (feu Gilberte Côté) et feu Louis-Marie (Rose-Aimée Girard); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gauthier: Jean (Marie Grenier), feu Raymond (Henriette Bouchard), Robert (Lucille Côté), Paul (Léanne Gauthier), Rose-Emma, Jacques (Rose-Yvette Duchesne), Père Marc S.M.A., Guy (Ghislaine Brisson), Madeleine (Médéric Frigon), Maurice (Christianne Bolduc) et Monique (Ghislain Pilote); ses neveux et nièces; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Larouche: Yvette (Gilles Ouellet), Réal (Gisèle Girard), Lise (Marc Lemay), Carmen (Fernand Ouellet), Raymond (Rolande Blackburn-Girard), Donald (Diane Tremblay) et Gaston (Thérèse Gagnon), ainsi que plusieurs autres parents et ami(es). Toutes marques de sympathie peuvent être traduites par un don à la Société Canadienne du Cancer et ou à la Maison Soli-Can. **Direction funéraire: Maison Desbiens & Frères inc.** Pour informations, téléphone: (418) 349-2894; télécopieur: (418) 349-8290; courriel: desbiensetfreres@cgocable.ca

GIRARD (Mme Rose-Aimée St-Gelais)

Le 18 juin 2005, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 81 ans et 3mois, dame Rose-Aimée St-Gelais, épouse de M. Vallier Girard, demeurant au 810, Bagot, La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Le mardi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 21 juin 2005 à 11 h à l'église St-Alphonse à La Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Alphonse de La Baie. Elle était la fille de feu Ernest St-Gelais et de feu Marie-Laure Gagnon. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole Girard (Harold Morin), Damien (Manon Beaupré); son petit-fils: Nicolas Girard; ses frères et soeurs: feu Alice St-Gelais (feu Lorenzo St-Gelais), Alida, Marguerite (feu Léon Beaulieu), feu Louis-Henri, feu René, feu Marie-Jeanne (feu Henri Tremblay), feu Roland (Anita Picard), feu Ovila (Denise Sévigny), feu Lucien (Eliette Bouchard), feu Jacqueline (Edmond Desbiens), Georgette (feu Laurent Boily), feu Maurice (Rolande Bourrais); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marthe Girard (feu Jean-Noël Lavoie, 2e noces feu Edmond-Louis Grenon), feu Colombin (Germaine Fradette), Huguette (Jean-Marie Boivin), Guy (Gabrielle Gagné), Wellie (Rachelle Gagnon), Jeanne-Mance (feu Jean-Marie Desbiens) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre un hommage: www.honneur-memoires.com Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

HERVIEUX (M. Gilles)

Le 18 juin 2005, est décédé subitement à Jonquière, à l'âge de 53 ans et 6 mois, M. Gilles Hervieux, fils de M. Victorien Hervieux et de feu Mme Jeanne Savard, demeurant à St-Ambroise. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 22 juin 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 23 juin 2005 de 12 h à 13 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
560 Simard
St-Ambroise

Les funérailles auront lieu le jeudi 23 juin 2005 à 14 h à l'église St-Ambroise. Il sera incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil sa fille: Annie Hervieux (Frantz Lafontant); ses petits-enfants: Sabrina, Jimmy et Sara; son père: Victorien Hervieux (feu Jeanne Savard); ses frères et soeurs: Jean-Pierre Hervieux (Thérèse), Marcel (Francine), Carol (Ginette), Yvette (Roman), Thérèse (Daniel), Denise (Réal), Diane (Bernard) et France (Richard), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

Suite des décès en page 32

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

GUILLEMETTE (M. Maurice)

Le 19 juin 2005, est décédé au Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 66 ans et 6 mois, M. Maurice Guillemette, époux de Mme Adrienne Ouellette, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & fils
83, rue De Quen
Dolbeau-Mistassini

le jeudi 23 juin 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 24 juin 2005, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. Maurice Guillemette seront célébrées le vendredi 24 juin 2005 à 11 h, à l'église Saint-Michel, secteur Mistassini. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Albert Guillemette et de feu Mme Lydia Pilote. Outre son épouse, Mme Adrienne Ouellette, il laisse dans le deuil ses fils: Daniel (Monic Tanguay) et Étienne; ses petits-enfants: Josée Ann et Vicky Guillemette; ses frères et sœurs: Lauréat (Éliette Lalancette), feu Laurent, Gilberte, feu Cyrille (feu Jacqueline Fraser), Joseph-Albert, Sœur Thérèse, (Congrégation des Augustines de la Miséricorde de Jésus du Monastère de Chicoutimi), Mariette (Edmour Tremblay) et Sœur Jeanne d'Arc (Congrégation des Augustines de la Miséricorde de Jésus du Monastère de Chicoutimi); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Ouellette: Thérèse (Clément Renaud), Gérard (Claudette Tremblay), Fernand (conjointe Carmen Larouche), Jacqueline (Joseph-Aimé Néron), Jacques (Jacqueline Vadnet), Esther (Sonny Verdun), France (Dave Wogan), Alain (Margot Pilotte), Francine (Gilles Bissonnette), feu Micheline (Raymond Bernard), feu Alfred (Mariette Duchesne), feu Gisèle (Gratien Pelletier); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine, 2000, boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5. Pour informations: téléphone bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-5614, télécopieur: 418-276-2057 et courriel: hebertetfils@bellnet.ca **Direction funéraire: Maison Funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)

PERRON (M.Thomas-Eugène)

Après plusieurs années passées à la Résidence Beaumanoir, M.Thomas-Eugène Perron s'est éteint paisiblement, entouré des membres de sa famille, à l'âge de 93 ans. M.Perron était l'époux de feu Mme Rolande Gagnon, demeurant au 904, Jacques-Cartier Est à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu

le mardi 21 juin 2005 à 14 h
à l'église St-Nom de Jésus
à Chicoutimi

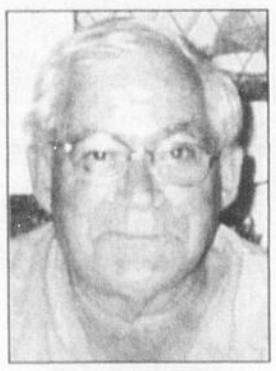
La famille recevra les condoléances après la cérémonie religieuse. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Il était le fils de feu Adélard Perron et de feu Marie Gagné. Il laisse dans le deuil ses enfants: Françoise Perron (Réal Bouchard), Hector (Hélène Emond), Madeleine (Gilles Couture), Esther, Pauline (feu Albert Ménard), Jules (Nicole Simard), Julien (Aline Laterreur), Pierre (Lorraine Groulx), Pierrette (Michel Bergeron), feu Jean-Baptiste, feu Guy (feu Danielle Marcotte), André (Marie Darche), Claude (Lucie St-Gelais); plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Adrien Perron (feu Alice Lalancette, 2e noces feu Jos St-Germain), feu Jeannette (feu Jean-Joseph Tremblay). Il était le beau-frère de: feu Léonce Gagnon, feu Alphège (feu Georgette Fortin), feu Patrick (feu Thérèse), feu Yvonne (feu Diégo Perron), feu Jeanne (feu Émile Potvin), feu Victor (feu Estelle Fortin), feu Égide (feu Jana Tremblay), feu Eugène, feu Ulysse (feu Marie-Rose Dallaire). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Nous tenons à remercier tout le personnel de la Résidence Beaumanoir qui a vu à sa sécurité et à son bien-être durant les dernières années de sa vie ainsi qu'un merci tout spécial à M. Louis Roberge pour son attention envers notre père. Pour ceux et celles qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation de ma vie. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

RACINE (Mme Germaine)

Le 20 juin 2005, est décédée à sa résidence, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 84 ans 9 mois, Mme Germaine Racine, épouse de feu M. Auguste Emond, conjointe de M. Emile Gagné, demeurant route Kénogami, Larouche. La dépouille mortelle sera exposée à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
410 Turgeon
Hébertville

le mardi 21 juin 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 22 juin 2005 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 22 juin 2005 à 14 h à l'église St-Gérard Magella de Larouche. L'inhumation aura lieu au cimetière de Larouche. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Edmond-Louis (Nicole Fortin), Rose-Ange (Régis Côté), Marie-Noëlle (Romuald Thibeault), Jean-Paul, Rachelle (Gaston Turcotte), Francine (Michel Labonté), feu Marianne, Martine, Rose-Yvonne (Guy-Paul Morin), feu Gervais, Line (Louise Béchard), Rock (Jacques Voisine); les enfants de son conjoint: Myriam, Marcel et Gina; ses petits-enfants: Cathy, Martin, Karine, Reine, Dany, Edith, Nicolas, Lise, Evans, France, Michel, feu Gérald, Marina, Kathleen (leur mère Mme Danielle Munger), Stéphane, Sophie, Myriam, feu Steeve, Hélène (son père M. Olivier Maltais), Marc et Claudie; ses arrière-petits-enfants: Kariane, Mégane, Maxime, Anne, Eve, Mélanie, Antoine, Etienne, Samuel, Mégane, Vincent, Roxanne, Skyla, Emmy, Anthony, Guillaume, Julie-Pier, Léane. Elle était la soeur de: Lucien Racine (Marie-Noëlle Tremblay), Joseph (feu Marie-Noëlle Brisson), Délima (feu Paul Desgagnés), Arthur (Armande Bouchard), Léonce (Jacqueline Plourde), Armand (Françoise Plourde), Henri (Alida Brassard), feu Rosaire (Laurence Brassard), feu Donat (feu Blanche Quinn), Lina (feu Alphonse Brassard). Elle laisse également dans le deuil sa belle-soeur Jeannette Langevin (feu Albert Emond), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca Salon d'Hébertville: 344-1160. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec) **en collaboration avec la Résidence Funéraire Lac St-Jean**



RIVARD (M. Denis)

Le 19 juin 2005, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 71 ans, M. Denis Rivard, époux de Mme Thérèse Gaudreault, demeurant au 71, Paquette à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis de 10 h à 14 h 30 le mercredi 22 juin 2005 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Une célébration de la parole aura lieu le mercredi 22 juin 2005 à 14 h 30 à la Chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il fut militaire pendant plus de 32 ans. Il était le fils de feu Maurice Rivard et de feu Bernadette Bélanger. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Thérèse Gaudreault; ses enfants: Denis Rivard (Élisabeth Vonarburg), Éric (Sylvie Lemaire), Sylvie, Lynn (Martin Fréchette); ses petits-enfants: Francis Beaulieu (son père Christian Beaulieu), Roxanne Fréchette; ses frères: feu Jules Rivard (Laura Ayot), feu Paul (Henriette Lachance), feu Jean, feu Armand (Marguerite), feu Gaston (Doris Lachance), feu Louis, Pierre (Mary); ses soeurs: Rachel, Mariette (Roland Lord), feu Marie (feu Michel Perron); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Yves Gaudreault (Martine Charron), André (Ann-Marie Simard), Claude (Linda Bouchard), Michel (Johanne Girard), feu Denyse (Clément Fortier), Rolande (Jocelyn Dufour), Lili (J.A. Gaudreault), Diane, Louise, Anna, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)

TREMBLAY (M. Ghislain)

Le 18 juin 2005 est décédé à Jonquière à l'âge de 51 ans M. Ghislain Tremblay, époux de Mme Sylvie Boily, demeurant rue de la Charente, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le mardi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 22 juin 2005 à 11 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre son épouse Mme Sylvie Boily, il laisse dans le deuil ses enfants: Pierre-Luc Tremblay (Myriam Côté), Mélissa Tremblay (Martin Cormier). Il était le frère de: feu André Tremblay dit "Villeneuve" (Nicole Simard), Diane, Lise (Claude Roy), Gérald (Maude Blackburn), Robert (Claudette Fortin), Murielle (Yves-Marie Larouche), Carole (Wellie Tremblay), Louise (Denis Larouche), Chantale (Réginald Raby), Josée. Il laisse également dans le deuil sa filleule: Marie-Eve Gauthier; ses beaux-parents: M. Laurier Boily et Mme Aline Chayer; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Yvonne Boily, René, Laura, Marïin, Nicole (Roger Villeneuve) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation canadienne de la Dystrophie musculaire. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

VEZINA (Mme Gemma Duchesne)

Est décédée le 18 juin 2005 à la Maison Soli-Can, à l'âge de 74 ans, Mme Gemma Duchesne, épouse de M. Robert Vézina, demeurant à Desbiens. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Maison Desbiens et Frères inc.
863 Rue Hébert
Desbiens

le mardi 21 juin 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 22 juin 2005 à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 22 juin 2005 à 15 h à l'église de Desbiens. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Lauréat Duchesne et de feu dame Mary Mc Nicoll. Outre son époux M. Robert Vézina, elle laisse dans le deuil ses enfants: Johanne, feu Serge, Marlène (Réal Lavoie), Dany, Manon (Jean-Claude Lavoie), Janick et Nathalie (Régis Boily); les petits-enfants: Mélanie Lavoie (Benoit Duchesne), Marie-Eve Lavoie (Marc-André Girard), Émilie Girard (Jonathan Lajoie), Steeve Girard et Sarah-Eve Boily; ses frères et soeurs: feu Georges-Émile, Georgette, Brigitte (Yvon Gauthier), France (Joseph Allaire), Magella, Florianne (feu Marcel Boucher); elle laisse également dans le deuil ses neveux, ses nièces, son amie Rachelle Lapointe ainsi que plusieurs autres parents et ami(es). Toutes marques de sympathie peuvent être traduites par un don à la Maison Soli-Can. **Direction funéraire: Maison Desbiens & Frères Inc.** Pour informations: téléphone (418) 349-2894; télécopieur (418) 349-8290; Courriel: desbiensetfreres@cgocable.ca

PRIÈRES

SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.). Signé: L.O.

LEMAY (M. Francis)

Le 18 juin 2005, est décédé à Alma, à l'âge de 61 ans, M. Francis Lemay, fils de feu M. Adalbert Lemay et de dame Marguerite Perron (feu Gérard Savard), demeurant au 5731, avenue du Pont Nord, à Alma. La famille reçoit les condoléances le mercredi 22 juin 2005 à compter de 10 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché nord
Alma.

Les funérailles auront lieu le mercredi 22 juin 2005 à 14 h à l'église St-Pierre d'Alma. Les cendres de M. Lemay seront déposées au cimetière paroissial. Outre sa mère, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Marc-Henri (Lise Larouche), Brigitte (feu Paul-Émile Bouchard), Jean-Guy (Monique Néron) et Rachèle (Jules Audet). Il était le frère de feu Françoise, feu Jean-Luc et feu Germain. Il laisse dans le deuil ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation du CHSLD Pavillon Isidore Gauthier au 1895, Route 169, à Métabetchouan—Lac-à-la-Croix, G8G 1B4. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
M. Aimé Dionne, *de Chicoutimi,*
décédé le 7 avril 2005,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du CSSSC.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

la fondation de *ma vie*
541-1005

00629823

UN GESTE DE GÉNÉROSITÉ DE PLUS, DEVENEZ BÉNÉVOLE! 693-8987

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
Mme Fleur-Ange Girard-Naud, *de Roberval,*
décédée le 11 avril 2005,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du CSSSC.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

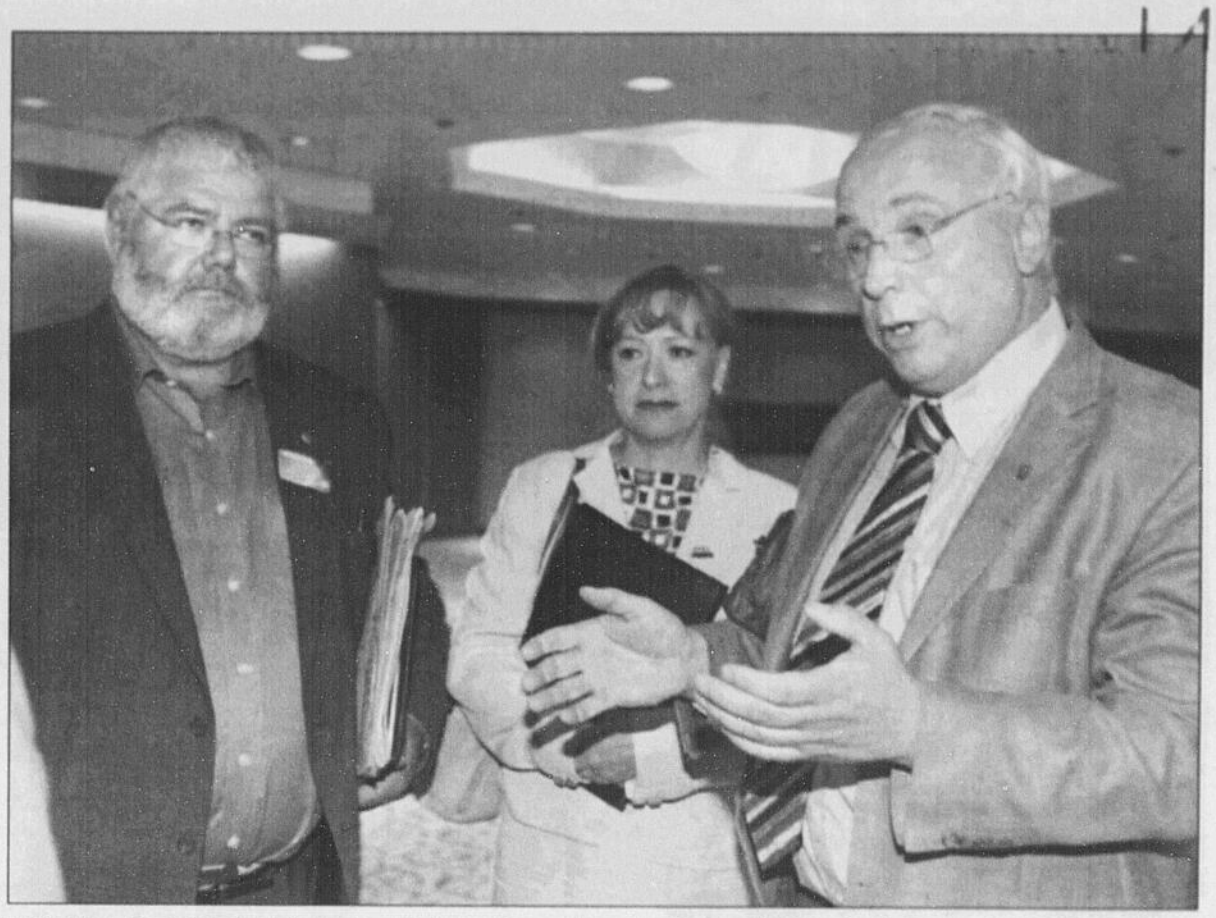
la fondation de *ma vie*
541-1005

00629447

UN GESTE DE GÉNÉROSITÉ DE PLUS, DEVENEZ BÉNÉVOLE! 693-8987

La présidente du Conseil du Trésor, Monique Jérôme-Forget.

(Photo PC)



DEMANDE - Michel Sawyer du Syndicat de la fonction publique du Québec (SFPQ), Carole Roberge du Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec (SPGQ) et Réjean Parent de la Centrale des syndicats du Québec (CSQ) ont réitéré leur demande de 12,5% sur six ans (3,125 milliards $) de la part du gouvernement du Québec.

(Photo PC)

Nouvel échec des pourparlers

Les syndicats promettent le «grand dérangement»

QUÉBEC (Selon La Presse) - Une ultime tentative pour sortir de l'impasse les négociations entre le gouvernement Charest et les syndicats du secteur public s'est soldée par un cuisant échec hier. À la demande de la présidente du Conseil du Trésor, Monique Jérôme-Forget, le négociateur en chef du gouvernement, Jean-François Munn, est entré en contact avec les chefs syndicaux pour tenter de planifier une rencontre de la dernière chance, mais le dialogue a vite été rompu tant les deux parties campent sur leurs positions.

Monique Jérôme-Forget a dépêché son négociateur en chef afin de répondre à l'appel des syndicats qui, en matinée, se sont montrés ouverts à reprendre les pourparlers qui ont échoué pendant le week-end.

Or, lors d'un entretien téléphonique, Jean-François Munn a essayé de convaincre les syndicats que le gouvernement Charest n'a pas l'intention d'ouvrir davantage ses goussets et qu'il maintient son offre officielle de 8% sur six ans, c'est-à-dire des hausses salariales de deux milliards de dollars. Bref, le négociateur a repris contact avec les chefs syndicaux en n'ayant rien de plus à leur offrir.

La Centrale des syndicats du Québec (CSQ), le Syndicat de la fonction publique du Québec (SFPQ) et le Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec (SPGQ) ont quant à eux réitéré leur demande de 12,5% sur six ans (3,125 milliards $). Aucun compromis n'a été formulé par qui que ce soit.

Les discussions ont rapidement pris fin devant le gouffre séparant les deux parties. L'impasse persiste donc toujours. Tout porte à croire que les pourparlers seront suspendus durant la saison estivale et ne reprendront qu'à l'automne.

Concessions

Toute la journée, Québec et les syndicats ont cherché à faire porter sur l'autre partie la responsabilité de faire des concessions. «Je suis toujours ouverte, mais je n'imprime pas d'argent. Je pense que c'est aux syndicats de nous faire une proposition. S'ils font une proposition, c'est clair que nous allons la considérer de façon sérieuse», a expliqué Monique Jérôme-Forget en entrevue téléphonique.

«Tant et aussi longtemps qu'elle restera bloquée à ses fantasmes, ça va être bien compliqué de pouvoir négocier, a quant à lui insisté le président de la CSQ, Réjean Parent. Nous sommes toujours disposés à poursuivre les discussions et rechercher des solutions, mais dans un contexte où on a une véritable négociation.»

La CSQ, le SFPQ et le SPGQ ont lancé un ultimatum de 72 heures au gouvernement Charest pour refaire ses devoirs et mettre sur la table des hausses salariales plus généreuses. Si aucune nouvelle proposition n'est faite d'ici jeudi soir, les employés de l'État multiplieront les grèves sectorielles au cours de l'été et perturberont la rentrée scolaire de l'automne, ont-ils prévenu.

À moins d'une entente de dernière minute, les 80 000 enseignants de la CSQ lanceront l'opération «grand dérangement» dès la rentrée. «Si on ne règle pas dans les prochaines heures, le début de l'année scolaire ne se fera pas dans la sérénité et le calme. Il va y avoir une grande turbulence. Et le service (à la population) va s'en ressentir», a affirmé en conférence de presse Réjean Parent, accompagné de ses homologues du SFPQ, Michel Sawyer, et du SPGQ, Carole Roberge.

Les enseignants procéderont notamment au boycottage des activités parascolaires et des sorties éducatives, et prolongeront de 10 minutes les récréations et les pauses. «Les parents doivent s'attendre à ce que les enseignants s'en tiennent strictement au minimum de leur tâche, donc travailler comme ils sont considérés par le gouvernement», a-t-il ajouté.

Selon Michel Sawyer, les grèves sectorielles dans la fonction publique se poursuivront à la Société de l'assurance automobile du Québec, à Revenu Québec et au ministère de la Justice. Le SFPQ évalue même la possibilité que des fonctionnaires d'autres organismes et ministères se joignent au mouvement de grève cet été. «Il n'est pas question qu'il y ait une trêve. Si le gouvernement pensait nous casser le moral, il a fait fausse route», a-t-il lancé.

La fin de semaine dernière, les trois syndicats, qui représentent 175 000 employés de l'État, ont rejeté l'offre officielle du gouvernement, qui consiste en des hausses salariales de 8% sur six ans (2 milliards de dollars), ce qui exclut l'équité salariale (qui devrait coûter environ 500 millions à l'État). Ils ont aussi balayé d'un revers de main une proposition informelle - dont l'existence est contestée par le gouvernement - qui atteint 10% sur six ans (2,5 milliards).

«Ce qui est sur la table est loin d'être satisfaisant. C'est un appauvrissement des employés de l'État. Ça ne protège même pas le pouvoir d'achat», a lancé Réjean Parent.

Les syndicats estiment avoir fait «la moitié du chemin» en réduisant leur demande. Ils réclament maintenant 12,5% sur six ans plutôt que sur trois ans.

L'automne prochain, la FIIQ, la CSN et la FTQ entreront également en négociation avec Québec. Ces centrales refusent d'imiter les autres syndicats et de revoir à la baisse leur demande initiale de 12,5% sur trois ans. L'affrontement risque alors de prendre encore plus d'ampleur.

Les conventions collectives des employés de l'État sont échues depuis le 30 juin 2003.

POUR S'INFORMER, COMPARER, ACHETER ET VENDRE !

Visitez le nouveau carrefour des amateurs d'automobiles

MONVOLANT.CA

Une réalisation cyberpresse.ca

Grand Prix des États-Unis

Le fiasco illustre les querelles de la F1

ADMIRATEUR - Sans se préoccuper des querelles qui agitent le monde de la F1, le jeune Leo Vlassopulos, de Las Vegas, demande un autographe à son idole Michael Schumacher.

(Photo PC)

NEW YORK (AP) — Le retrait de 14 voitures chaussées de pneumatiques Michelin au Grand Prix des Etats-Unis à Indianapolis, dimanche, a été motivé par une question de sécurité. Mais il s'inscrit également dans le contexte plus large d'une bataille pour le contrôle de la Formule 1.

La présence en piste de seulement six des 20 voitures a souligné la division qui caractérise ce sport, avec la perspective de la mise sur pied d'un autre championnat dès 2008. Cette mascarade a également causé un grand tort à la F1 aux États-Unis, où l'intérêt pour le sport est mitigé comparativement à sa grande popularité dans les autres parties du monde.

La Formule 1 souffre de l'absence de pilotes américains — aucun depuis 1993. Si le championnat ne peut obtenir de succès à Indianapolis, ses chances de survie ailleurs aux États-Unis sont faibles.

«La F1 est désormais morte aux États-Unis!» a prétendu Jacques Villeneuve, champion du monde 1997 et vainqueur des 500 Milles d'Indianapolis en 1995 en IndyCar.

«Beaucoup de gens vont tourner le dos à la F1 à cause de ça, a révélé le Britannique David Coulthard, pilote de l'écurie Red Bull. Je me sens très mal à l'aise. J'ai honte de faire partie de tout cela.»

Le quotidien sportif français L'Équipe titrait dans son édition de lundi: «Formule Zéro».

La Formule 1 est profondément divisée.

Dans un camp, on retrouve Max Mosley, le président de la Fédération internationale de l'automobile, le directeur commercial et milliardaire Bernie Ecclestone et l'écurie Ferrari — la plus puissante équipe du sport automobile.

L'autre camp est formé des neuf autres équipes et des principaux constructeurs automobiles en F1, BMW, Mercedes, Renault, Honda et Toyota. Le groupe envisage de mettre sur pied un championnat du monde parallèle en 2008.

Après deux défaillances subites des pneus Michelin sur les Toyota de Ralf Schumacher et Ricardo Zonta lors des essais libres de vendredi , Michelin a décelé une faiblesse dans le pneumatique qu'il fournissait à ses écuries clientes.

Michelin avait demandé qu'une chicane soit placée devant le virage relevé de l'ovale du circuit, afin d'éviter une trop grande vitesse source de charges excessives. Neuf des 10 équipes s'étaient rangées derrière la proposition du manufacturier français. Mais Mosley et Ferrari se sont imposés. Sept des 10 écuries de F1 sont équipées de pneus Michelin, alors que Ferrari, Jordan et Minardi utilisent les Bridgestone.

Mosley a adopté la ligne dure envers les neuf équipes renégates et les cinq constructeurs depuis qu'ils ont boycotté les réunions qu'il avait convoquées en janvier et avril afin de discuter des règlements pour la saison 2008.

Le propriétaire de l'équipe Minardi Paul Stoddard, qui agit comme porte-parole pour les neuf équipes, a exigé la démission de Mosley. Ami et ancien avocat de Ecclestone, Mosley est critiqué pour son style dictatorial. Stoddard a demandé «plus de transparence dans la façon dont la F1 est dirigée, un cadre réglementaire précis et une application constante des règlements».

Les équipes veulent aussi obtenir plus d'argent.

Elles se plaignent que Ecclestone ne leur verse qu'une faible partie des revenus commerciaux, qui étaient estimés à 800 millions $ US en 2003. Les équipes reçoivent 23 pour cent. Ecclestone a amassé une fortune évaluée à 3,7 milliards $ au fil des trois dernières décennies.

Michelin assume sa décision

PARIS (AP) — Après le fiasco du Grand Prix des Etats-Unis, qui avait tourné à la mascarade la veille, Michelin a défendu lundi sa décision de recommander aux écuries de F1 équipées de ses gommes de se retirer de la course pour des raisons de sécurité.

Par ailleurs, la Fédération internationale de l'automobile (FIA) a convoqué les sept écuries qui ont refusé de participer à la course à une audience, le 29 juin à Paris, où elles pourraient être l'objet de sanctions comme des amendes, des annulations de points ou même une suspension. Des mesures qui pourraient affecter la saison de F1.

De son côté, Michelin assume. «Nous ne sommes absolument pas embarrassés par notre décision, même si nous avons des regrets pour les amateurs de Formule 1 et pour les pilotes», a déclaré lundi Frédéric Henry-Biabaud, directeur-adjoint de la compétition chez Michelin, dans un entretien à l'Associated Press.

«Nous pensons que c'est une décision raisonnable» a-t-il soutenu, mettant en avant le souci du manufacturier français de préserver la sécurité des pilotes. «Nous n'avions pas d'autre choix.» Soulignant que l'on ne badinait pas avec la sécurité aux Etats-Unis, il a estimé qu'il y aurait eu un scandale en cas d'accident. «Imaginez ce qui se serait passé s'il y avait eu un accident (...) Quelle aurait été la réaction si nous avions autorisé les pilotes à courir, si quelque chose s'était passé?» Instance dirigeante de la F1, la FIA s'en est pris aux écuries chaussées en Michelin. «La Formule 1 est une épreuve sportive. Elle doit répondre à des règles claires (qui) ne peuvent être négociées à chaque fois d'un concurrent apporte les mauvais équipements dans une course», a-t-elle souligné lundi dans un communiqué.

«Plutôt que de boycotter la course, les écuries Michelin auraient dû accepter de courir à une vitesse réduite dans le virage 13», estime la FIA, en référence à la portion du circuit d'Indianapolis qui, selon Michelin, était trop rapide pour ses gommes. Dans ce cas, «les règles auraient été respectées (...) et les fans auraient eu une course». En refusant de courir, les sept écuries concernées «ont causé du tort à elles-mêmes et à leur sport», conclut la fédération.

Dans son communiqué, la FIA explique que la mise en place d'une chicane aurait été «injuste» pour les concurrents équipés de Bridgestone. Elle rappelle également avoir envoyé une lettre datée du 1er juin à toutes les écuries et aux deux manufacturiers pour attirer leur attention sur le fait que «les pneus devaient être conçus pour être fiables en toutes circonstances».

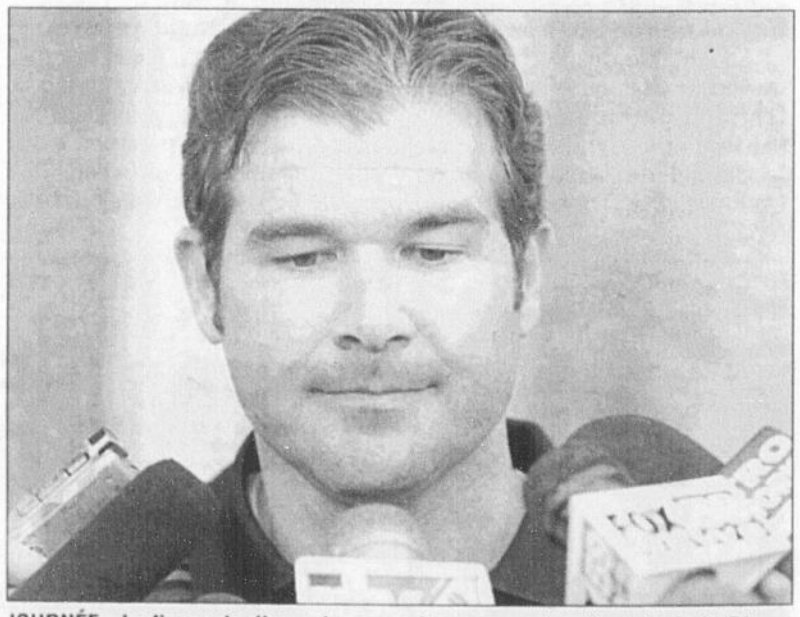
Suite aux problèmes de pneumatiques observés durant les essais de vendredi, avec notamment la violente sortie de route de Ralf Schumacher (Toyota), Michelin avait demandé à pouvoir envoyer aux écuries des gommes neuves en provenance de France. Mais la FIA avait refusé, un seul train de pneus étant autorisé par week-end de course.

Michelin a alors plaidé pour la mise en place d'une chicane avant le virage 13, une courbe relevée. Mais la FIA a de nouveau refusé, ne voulant pas pénaliser Bridgestone, dont les pneus semblaient encaisser sans broncher les charges exercées sur les gommes dans le virage. Le manufacturier de Clermont-Ferrand a alors décidé de conseiller aux écuries utilisant ses pneus de ne pas prendre part à la course.

Michelin fournit sept des dix équipes de F1. Ainsi seules les six voitures équipées en Bridgestone ont-elles pris le départ du Grand Prix dimanche, les 14 autres pilotes rentrant directement aux stands après le tour de chauffe.

Michael Schumacher (Ferrari), le septuple champion du monde, l'a emporté sans gloire sous les huées d'un public privé d'une course digne de ce nom.

M. Henry-Biabaud a souligné que les problèmes rencontrés par Michelin étaient liés à la conception de la piste d'Indianapolis. «Nous sommes déçus qu'une chicane n'ait pas été installée», toutefois la FIA «est seule juge» et «nous respectons sa décision», a-t-il dit. «Mais on doit aussi respecter la nôtre.»



JOURNÉE - Le fiasco de dimanche pourrait compromettre l'avenir de la F1 aux États-Unis, selon Joie Chitwood, chef de la direction et président au Indianapolis Speedway.

(Photo PC)

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Washington	41	29	.586	—
Philadelphie	38	32	.543	3
Atlanta	36	33	.522	4 1/2
Floride	34	32	.515	5
New York	33	36	.478	7 1/2

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
St. Louis	45	24	.652	—
Chicago	34	33	.507	10
Milwaukee	31	37	.456	13 1/2
Pittsburgh	31	37	.456	13 1/2
Houston	29	39	.426	15 1/2
Cincinnati	27	43	.386	18 1/2

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff
San Diego	38	31	.551	—
Arizona	35	35	.500	3 1/2
Los Angeles	33	35	.485	4 1/2
San Francisco	28	39	.418	9
Colorado	22	46	.324	15 1/2

Samedi 18 juin

Atlanta 6 Cincinnati 1

Inter-ligues

Milwaukee 5 Toronto 2
L.A. Angels 2 Floride 1 (10 manches)
N.Y. Yankees 8 Chicago Cubs 1
Oakland 2 Philadelphie 1
St. Louis 5 Tampa Bay 2
Baltimore 7 Colorado 2
Detroit 8 San Francisco 2
Chicago White Sox 5 Los Angeles 3
Cleveland 3 Arizona 1
San Diego 7 Minnesota 2
Houston 6 Kansas City 1
Pittsburgh 2 Boston 0
Texas 7 Washington 4
Seattle 4 N.Y. Mets 1

Dimanche 19 juin

Cincinnati 11 Atlanta 8

Inter-ligues

Milwaukee 5 Toronto 2
Baltimore 4 Colorado 2
Boston 8 Pittsburgh 0
Cleveland 3 Arizona 2
Detroit 10 San Francisco 8 (10 manches)
Floride 7 L.A. Angels 5
Kansas City 7 Houston 1
N.Y. Yankees 6 Chicago Cubs 3
Oakland 5 Philadelphie 2
San Diego 5 Minnesota 1
Seattle 11 N.Y. Mets 5
St. Louis 8 Tampa Bay 5
Washington 8 Texas 2
Chicago White Sox 4 L.A. Dodgers 3

Lundi 20 juin

Washington 7 Pittsburgh 4
St. Louis 6 Cincinnati 1
Houston 7 Colorado 0
Chicago Cubs à Milwaukee, 20h05.
Los Angeles à San Diego, 22h05.
Arizona à San Francisco, 22h15.

Mardi 21 juin

Washington (Drese 1-0) à Pittsburgh (Ol.Perez 5-5), 19h05
N.Y. Mets (Benson 5-2) à Philadelphie (Padilla 3-6), 19h05
St. Louis (Marquis 8-4) à Cincinnati (Claussen 3-4), 19h10
Floride (A.J.Burnett 4-4) à Atlanta (Smoltz 6-5), 19h35
Chicago Cubs (J.Williams 0-2) à Milwaukee (Santos 2-6), 20h05
Colorado (Jam.Wright 4-6) à Houston (Rodriguez 2-3), 20h05
L.A. Dodgers (Lowe 5-7) à San Diego (W.Williams 2-5), 22h05
Arizona (Vargas 0-4) à San Francisco (Tomko 5-8), 22h15

Mercredi 22 juin

Washington à Pittsburgh, 12h35.
St. Louis à Cincinnati, 12h35.
Colorado à Houston, 14h05.
N.Y. Mets à Philadelphie, 19h05.
Floride à Atlanta, 19h05.
Chicago Cubs à Milwaukee, 20h05.
Los Angeles à San Diego, 22h05.
Arizona à San Francisco, 22h15.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
DeLee ChC	67	252	53	98	.389
Cabrera Flo	65	252	45	84	.333
Pujols StL	68	265	53	88	.332
Barmes Col	54	225	40	74	.329
BClark Mil	67	281	51	92	.327
CDelgado Flo	66	239	40	78	.326
BAbreu Phi	70	253	50	82	.324
NJohnson Wash	68	235	39	76	.323
Casey Cin	63	245	32	79	.322
Mackowiak Pit	59	185	30	59	.319

Points — Pujols, St. Louis, 53; DeLee, Chicago, 53; BClark, Milwaukee, 51; BAbreu, Philadelphie, 50; **Bay, Pittsburgh, 46**; Dunn, Cincinnati, 46; JKent, Los Angeles, 46.
Points produits — CaLee, Milwaukee, 60; DeLee, Chicago, 57; Pujols, St. Louis, 56; Burrell, Philadelphie, 55; JKent, Los Angeles, 53; CDelgado, Floride, 50; BAbreu, Philadelphie, 48.
Coups sûrs — DeLee, Chicago, 98; BClark, Milwaukee, 92; Pujols, St. Louis, 88; Cabrera, Floride, 84; BAbreu, Philadelphie, 82; Rollins, Philadelphie, 81; Izturis, Los Angeles, 79; Casey, Cincinnati, 79.
Doubles — Wilkerson, Washington, 26; DeLee, Chicago, 24; CDelgado, Floride, 21; MGiles, Atlanta, 20; CaLee, Milwaukee, 20 Lowell, Floride, 20; Bay, Pittsburgh, 19; Counsell, Arizona, 19; BGiles, San Diego, 19; Biggio, Houston, 19.
Triples — Reyes, New York, 7; JWilson, Pittsburgh, 5; Pierre, Floride, 5; Rollins, Philadelphie, 5; Furcal, Atlanta, 5; Holliday, Colorado, 4; **Bay, Pittsburgh, 4**; Lamb, Houston, 4; DRoberts, San Diego, 4.
Circuits — AJones, Atlanta, 19; Dunn, Cincinnati, 18; DeLee, Chicago, 18; Pujols, St. Louis, 17; CaLee, Milwaukee, 17; Ensberg, Houston, 16; Glaus, Arizona, 16; BAbreu, Philadelphie, 16; Floyd, New York, 16.
Buts volés — Furcal, Atlanta, 23; Freel, Cincinnati, 21; Reyes, New York, 18; Taveras, Houston, 17; BAbreu, Philadelphie, 17; Pierre, Floride, 16; Rollins, Philadelphie, 16.
Lanceurs (sept décisions) — Morris, St. Louis, 8-0, 1.000, 3,16; Willis, Floride, 11-2, .846, 1,92; Eaton, San Diego, 9-2, .818, 3,42; LHernandez, Washington, 9-2, .818, 3,43; PMartinez, New York, 7-2, .778, 2,76; Peavy, San Diego, 5-2, .714, 2,79; Benson, New York, 5-2, .714, 3,67; Carrara, Los Angeles, 5-2, .714, 4,45.
Retraits — PMartinez, New York, 114; Peavy, San Diego, 94; Carpenter, St. Louis, 93; Clemens, Houston, 93; BMyers, Philadelphie, 92; Zambrano, Chicago, 86; Burnett, Floride, 82; JVazquez, Arizona, 82.
Victoires protégées — CCordero, Washington, 21; Isringhausen, St. Louis, 21; BWagner, Philadelphie, 18; Mesa, Pittsburgh, 18; Hoffman, San Diego, 17; Lidge, Houston, 16; Lyon, Arizona, 13; Looper, New York, 13.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Baltimore	41	28	.594	—
Boston	39	30	.565	2
New York	36	33	.522	5
Toronto	35	35	.500	6 1/2
Tampa Bay	24	46	.343	17 1/2

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Chicago	46	22	.676	—
Minnesota	38	29	.567	7 1/2
Cleveland	37	31	.544	9
Detroit	33	33	.500	12
Kansas City	25	43	.368	21

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Los Angeles	39	29	.574	—
Texas	37	30	.552	1 1/2
Seattle	31	36	.463	7 1/2
Oakland	29	39	.426	10

Samedi 18 juin

Inter-ligues

Milwaukee 5 Toronto 2
L.A. Angels 2 Floride 1 (10 manches)
N.Y. Yankees 8 Chicago Cubs 1
Oakland 2 Philadelphie 1
St. Louis 5 Tampa Bay 2
Baltimore 7 Colorado 2
Detroit 8 San Francisco 2
Chicago White Sox 5 Los Angeles 3
Cleveland 3 Arizona 1
San Diego 7 Minnesota 2
Houston 6 Kansas City 1
Pittsburgh 2 Boston 0
Texas 7 Washington 4
Seattle 4 N.Y. Mets 1

Dimanche 19 juin

Inter-ligues

Milwaukee 5 Toronto 2
Baltimore 4 Colorado 2
Boston 8 Pittsburgh 0
Cleveland 3 Arizona 2
Detroit 10 San Francisco 8 (10 manches)
Floride 7 L.A. Angels 5
Kansas City 7 Houston 1
N.Y. Yankees 6 Chicago Cubs 3
Oakland 5 Philadelphie 2
San Diego 5 Minnesota 1
Seattle 11 N.Y. Mets 5
St. Louis 8 Tampa Bay 5
Washington 8 Texas 2
Chicago White Sox 4 L.A. Dodgers 3

Lundi 20 juin

Toronto 11 Baltimore 2
Tampa Bay 5 N.Y. Yankees 4
Boston 10 Cleveland 9
Kansas City à Chicago White Sox, 20h05.
Oakland à Seattle, 22h05.
Texas à L.A. Angels, 22h05.

Mardi 21 juin

Boston (Arroyo 5-3) à Cleveland (Millwood 2-4), 19h05
Tampa Bay (Nomo 4-6) à N.Y. Yankees (R.Johnson 7-5), 19h05
Baltimore (Lopez 6-2) à Toronto (Walker 2-0), 19h07
Kansas City (Greinke 1-7) à Chicago White Sox (Garland 11-2), 20h05
Detroit (Bonderman 8-4) à Minnesota (Lohse 5-5), 20h10
Oakland (Glynn 0-3) à Seattle (Pineiro 2-3), 22h05
Texas (Park 7-1) à L.A. Angels (Colon 8-4), 22h05

Mercredi 22 juin

Tampa Bay à N.Y. Yankees, 13h05.
Kansas City à Chicago White Sox, 14h05.
Boston à Cleveland, 19h05.
Baltimore à Toronto, 19h07.
Detroit au Minnesota, 20h10.
Oakland à Seattle, 22h05.
Texas à L.A. Angels, 22h05.

Jeudi 23 juin

Detroit au Minnesota, 13h10.
Oakland à Seattle, 16h35.
Tampa Bay à N.Y. Yankees, 19h05.
Baltimore à Toronto, 19h07.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
BRoberts Bal	61	238	41	86	.361
Damon Bos	63	269	48	91	.338
ARodriguez NYY	68	253	52	82	.324
Varitek Bos	58	203	33	65	.320
Tejada Bal	68	272	48	87	.320
MYoung Tex	66	278	50	88	.317
GAnderson LAA	64	257	32	80	.311
Cantu TB	60	230	29	71	.309
Hillenbrand Tor	**69**	**259**	**44**	**80**	**.309**
Mora Bal	68	269	44	83	.309

Points — Teixeira, Texas, 54; ASoriano, Texas, 53; ARodriguez, New York, 52; MYoung, Texas, 50; Tejada, Baltimore, 48; Damon, Boston, 48; Jeter, New York, 48.
Points produits — ARodriguez, New York, 61; DOrtiz, Boston, 57; Teixeira, Texas, 56; Tejada, Baltimore, 56; Sexson, Seattle, 52; Matsui, New York, 51; MRamirez, Boston, 51.
Coups sûrs — Damon, Boston, 91; MYoung, Texas, 88; Tejada, Baltimore, 87; BRoberts, Baltimore, 86; ISuzuki, Seattle, 85; Mora, Baltimore, 83; Teixeira, Texas, 82; ARodriguez, New York, 82.
Doubles — Tejada, Baltimore, 22; Matsui, New York, 20; ASoriano, Texas, 20; IRodriguez, Detroit, 20; Gibbons, Baltimore, 19; Winn, Seattle, 19; DOrtiz, Boston, 19.
Triples — Sizemore, Cleveland, 6; DeJesus, Kansas City, 6; Figgins, Los Angeles, 6; Crawford, Tampa Bay, 6; Inge, Detroit, 6; ISuzuki, Seattle, 6; **Rios, Toronto, 5**; BRoberts, Baltimore, 5.
Circuits — Teixeira, Texas, 20; ASoriano, Texas, 19; Tejada, Baltimore, 19; ARodriguez, New York, 19; Konerko, Chicago, 17; DOrtiz, Boston, 16; Sexson, Seattle, 15.
Buts volés — Podsednik, Chicago, 35; Figgins, Los Angeles, 22; Crawford, Tampa Bay, 18; Womack, New York, 17; ISuzuki, Seattle, 16; Lugo, Tampa Bay, 16; THunter, Minnesota, 16.
Lanceurs (sept décisions) — Buehrle, Chicago, 8-1, .889, 2,67; Clement, Boston, 8-1, .889, 3,48; Park, Texas, 7-1, .875, 5,15; Garland, Chicago, 11-2, .846, 3,61; Rogers, Texas, 9-2, .818, 1,98; OHernandez, Chicago, 7-2, .778, 4,88; RLopez, Baltimore, 6-2, .750, 4,21; Moyer, Seattle, 6-2, .750, 4,42.
Retraits — JoSantana, Minnesota, 124; RJohnson, New York, 91; **Halladay, Toronto, 83**; Clement, Boston, 78; Lackey, Los Angeles, 77; Bonderman, Detroit, 73; Colon, Los Angeles, 70.
Victoires protégées — Wickman, Cleveland, 20; Guardado, Seattle, 19; BRyan, Baltimore, 18; Nathan, Minnesota, 18; FCordero, Texas, 17; MRivera, New York, 16; Hermanson, Chicago, 16.

Classement de la saison régulière de la Ligue de baseball élite du Québec (LBEQ) 2005

	G	P	Moy.	Diff
Longueuil	12	2	,857	—
Québec	11	5	,688	2
Trois-Rivières	11	5	,688	2
LaSalle	11	8	,579	3 1/2
Saguenay	9	9	,500	5
Montréal	10	11	,476	5 1/2
Saint-Eustache	9	11	,450	6
Charlesbourg	7	10	,412	6 1/2
Laval	8	12	,400	7
Sherbrooke	6	13	,316	8 1/2
Repentigny	6	14	,300	9

Samedi 18 juin

Sherbrooke 8-0 Laval 6-3
Charlesbourg 14-6 Repentigny 5-7 (Second match: 8 manches)
Saguenay 6-0 Saint-Eustache 2-6

Dimanche 19 juin

Saguenay 4 Saint-Eustache 2
LaSalle 2-3 Trois-Rivières 0-5
Montréal 4-0 Québec 1-2
Longueuil 13 Repentigny 1

Lundi 20 juin

Longueuil 7 Charlesbourg 1
Montréal 6 LaSalle 3

Mardi 21 juin

Laval à Saint-Eustache, 19h30.
Saguenay à Charlesbourg, 19h30.

Mercredi 22 juin

LaSalle à Saint-Eustache, 19h30.
Sherbrooke à Québec, 19h30.
Repentigny à Trois-Rivières, 19h30.

Jeudi 23 juin

Repentigny à Longueuil, 19h30.
Saint-Eustache à Québec, 19h30.
Trois-Rivières à Sherbrooke, 19h30.

Vendredi 24 juin

Charlesbourg à Trois-Rivières, 19h00.
Montréal à Laval, 19h00.

Football

Ligue canadienne de football
CLASSEMENT FINAL 2004

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
y-Montréal	18	14	4	0	584	371	28
x-Toronto	18	10	7	1	422	414	21
x-Hamilton	18	9	8	1	455	542	19
é-Ottawa	18	5	13	0	401	560	10
Section Ouest							
	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
y-C.-B.	18	13	5	0	584	436	26
x-Edmonton	18	9	9	0	532	472	18
x-Saskatchewan	18	9	9	0	476	444	18
é-Winnipeg	18	7	11	0	448	507	14
é-Calgary	18	4	14	0	396	552	8

é - éliminé d'une place en séries éliminatoires.
x - s'est qualifié en vue des séries éliminatoires.
y - champion de section.

SAISON RÉGULIÈRE 2005

Mercredi 22 juin

Hamilton à Montréal, 19h30. (RDS-TSN)

Vendredi 24 juin

Ottawa à Edmonton, 21h00. (TSN)

Ligue de football du Saguenay-Lac-St-Jean

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
X-Broncos (Chic.)	5	5	0	0	137	54	10
Bowater (Dol.-Mist.)	5	4	1	0	146	59	8
Gaulois (Chic.)	5	3	2	0	85	110	6
Bleu et Or (Jonq.)	5	3	2	0	96	78	6
Centurions (St.F.)	5	2	3	0	76	87	4
La Baie (21)	4	1	3	0	51	96	2
Troilus (Chib.)	5	1	4	0	97	134	2
Blitz (Jonq.)	5	1	4	0	70	125	2

X-Champion de la saison régulière.

Samedi 18 juin

Centurions (St.F.) 13 Troilus (Chib.) 19

Dimanche 19 juin

La Baie (21) 13 Bleu et Or (Jonq.) 29
Gaulois (Chic.) 6 Broncos (Chic.) 28
Bowater (Dol.-Mist.) 34 Blitz (Jonq.) 0

Un dur coup à encaisser

Lucas n'affrontera pas Beyer

par Sophie Allard - La Presse

MONTRÉAL - Le combat revanche contre l'Allemand Markus Beyer, tant souhaité par Éric Lucas, n'aura vraisemblablement pas lieu. C'est du moins ce que croit son entraîneur Stéphane Larouche.

Le ballon d'optimisme sur lequel ils flottaient depuis deux mois s'est peu à peu dégonflé et c'est les deux pieds bien sur terre qu'ils annoncent aujourd'hui, non pas un combat en Allemagne, mais la tenue d'un gala de boxe au Centre Bell, le 16 septembre prochain.

«Au moment où on se parle, Éric Lucas ne se battra pas contre Markus Beyer en septembre, a confié hier à La Presse Stéphane Larouche, aussi directeur d'InterBox. Nous croyons qu'ils ont choisi quelqu'un d'autre, mais qu'ils attendent avant de l'annoncer. Ça regarde plutôt mal pour nous.»

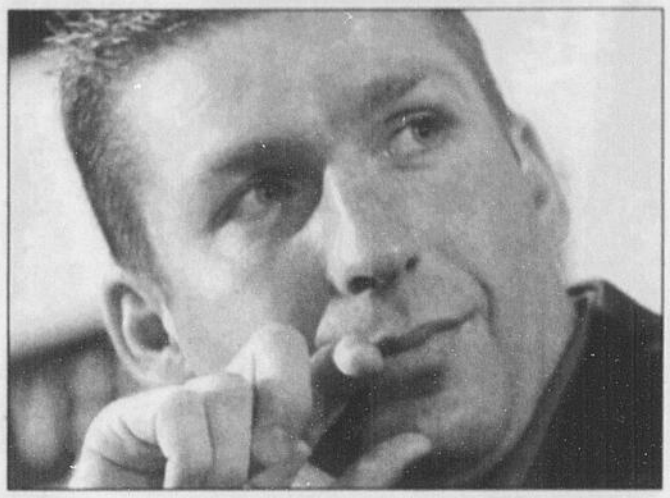
Voilà un dur coup pour Lucas (38-6-3, 14 K.-O.), qui a déclaré en avril que cet affrontement pour le titre mondial des super moyens du WBC était «la raison pour laquelle j'ai décidé d'effectuer mon retour; pour pouvoir affronter Beyer à nouveau. Je n'ai jamais pensé à revenir pour l'argent. J'ai pensé à revenir pour prendre ma revanche sur Beyer. Je vais avoir ma chance, et ça va être le plus important combat de ma carrière. Je veux remettre les pendules à l'heure contre lui».

Quatrième aspirant au titre, le boxeur québécois n'a jamais digéré sa défaite controversée contre Beyer (32-2-0, 12 K.-O.), à Leipzig en avril 2003, qui lui a coûté sa ceinture de champion du monde. Pour le moment, il doit se résigner à ne plus la revoir un jour accrochée à son mur. «Tant qu'il n'y a pas d'annonce officielle, on ne lance pas la serviette. Rien n'est impossible, précise néanmoins Larouche, dont l'espoir de mettre les pieds à Berlin en automne ne tient plus qu'à un fil. La balle est dans leur camp et on n'a aucun pouvoir de décision. Ça devrait se décider en début de semaine.»

La semaine dernière, Chris Meyer, le pdg de Sauerland, qui gère les intérêts de Beyer, avait fait savoir à La Presse que «tout est en train de se concrétiser». Selon Larouche, le clan Beyer aurait toutefois attendu la fin du week-end – fort occupé dans le WBC avec entre autres Otis Grant (5e aspirant) et l'Italien Cristian Sanavia (2e aspirant) sur le ring - avant de prendre sa décision finale. «Ça pouvait modifier les rangs, mais rien n'a vraiment bougé», indique l'entraîneur.

«Le monde est petit dans la boxe et on a appris que des gars d'Europe avaient aussi été approchés. Cinq ou six boxeurs ont reçu des coups de fil. Au départ, nous croyions sincèrement nos chances supérieures puisqu'un combat-revanche aurait créé un engouement supplémentaire, ce qui signifie : de nombreux billets vendus et de bonnes cotes d'écoute pour la télévision allemande. Ça ne semble pas avoir pesé dans la balance.»

À quand un Lucas-Beyer prise deux ? «Comme Beyer se bat toujours en septembre, décembre, mars et juin, ce sera peut-être en décembre ou plus tard», avance Stéphane Larouche. Lucas pourrait par ailleurs prendre part à un tournoi réunissant les quatre premiers aspirants au titre, prévu cet automne. «Le WBC n'a encore rien décidé», ajoute Larouche, qui préfère attendre que le projet soit concrétisé avant de s'enthousiasmer. On ne lui fera pas deux fois.



COMBAT - Le combat entre Éric Lucas (photo) et Markus Beyer, initialement annoncé pour septembre à Berlin, semble sérieusement compromis.

(Photo La Presse)

Descente en vélo de montagne

Un circuit difficile ne dérange pas Dufour

par Serge Émond

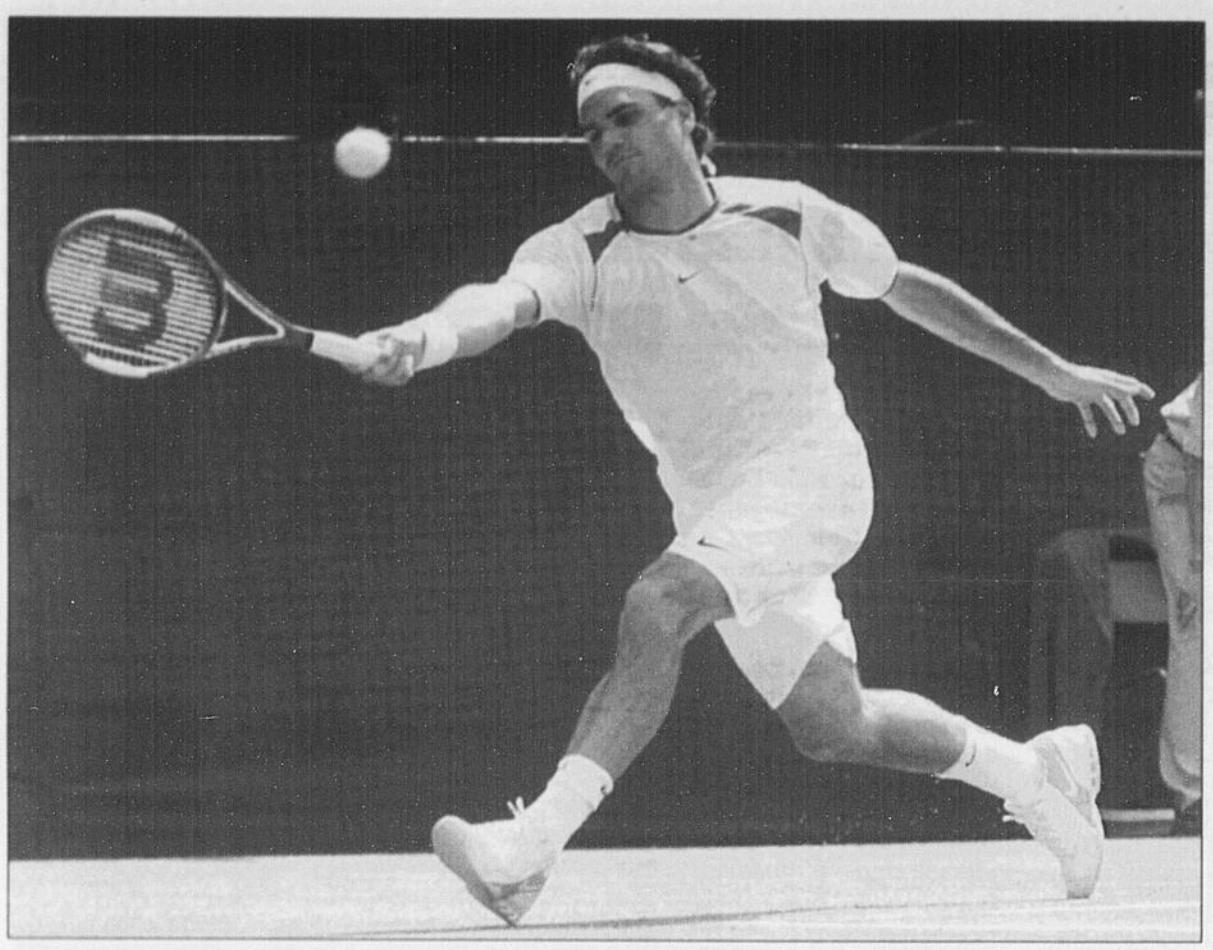
CHICOUTIMI (SE) - Malgré des conditions particulièrement difficiles, Patrice Dufour trace un bilan très positif de sa participation aux championnats nationaux de descente en vélo de montagne, en fin de semaine, au Mont-Sainte-Anne.

En division maître sport, le Chicoutimien a inscrit le meilleur temps de cette compétition qui se voulait à la fois une étape de Coupe Canada et une tranche de la Coupe Québec. «Le parcours était très difficile en raison des fortes pluies de la semaine dernière, raconte Patrice Dufour. Il y avait même une rivière sur la piste. Dans les portions ouvertes, nous avions l'impression de rouler dans un champ en labours.

«J'ai chuté à cinq ou six reprises pendant la fin de semaine. J'ai même failli frapper un photographe.

«Je suis content de ma compétition. Il y a quelques semaines, lors d'une autre épreuve de la Coupe Québec à Bromont, j'ai terminé au deuxième rang de ma catégorie. La compétition au Mont-Sainte-Anne m'a permis d'ajouter une première position, tout comme l'an dernier. J'ai terminé avec une avance de cinq secondes sur le deuxième.»

Selon Patrice Dufour, son concitoyen Mathieu Roy a aussi bien fait avec une première place en catégorie senior sport. Théo Gagnon, un autre spécialiste régional de la descente, a également participé à la compétition.



FACILE - Roger Federer a sorti ses as d'entrée de jeu pour venir facilement à bout de son premier adversaire à Wimbledon, Paul-Henri Mathieu.

(Photo PC)

Wimbledon

Federer démarre en lion

LONDRES (AP) — Le double champion de Wimbledon était prêt.

Roger Federer a frappé quatre as à son premier jeu au service en route vers une victoire de 6-4, 6-2, 6-4 sur Paul-Henri Mathieu.

Le Suisse a complété son premier match avec 18 as et porté à 30 sa série de victoires sur gazon, incluant 15 à Wimbledon. «Un bon départ, a-t-il convenu. Je me sens certainement soulagé en quelque sorte.»

Lleyton Hewitt, troisième tête de série et champion de 2002 avant l'ère Federer, a quant à lui complété 19 as pour battre Christophe Rochus 6-3, 6-3, 6-1. L'Australien n'en est qu'à son deuxième tournoi après une absence de 11 semaines due à des blessures à un pied et aux côtes.

Marat Safin (no 5), qui a été éliminé deux fois en première ronde ici, a cette fois entrepris le tournoi avec une victoire de 6-2, 6-4, 6-4 sur Paradorn Srichaphan.

Finaliste à Roland-Garros il y a deux semnaines, Mariano Puerta a connu moins de succès sur l'herbe, battu d'entrée par Lars Burgsmuller, 6-1, 6-1, 6-4.

La 10e favorite éliminée

Chez les dames, Patty Schnyder (no 10) a été éliminée par Antonella Zanetti, 6-4, 6-7 (7), 6-3.

La favorite Lindsay Davenport, championne en 1999, n'a eu besoin que de 41 minutes pour sortir Alina Jidkova 6-0, 6-2 et affrontera maintenant une autre Américaine, âgée de seulement 18 ans, Jamea Jackson, tombeuse de Marta Marrero 6-2, 6-3.

Amélie Mauresmo (no 3) a aussi remporté une victoire facile de 6-3, 6-2 sur Melinda Czink, imitée par Svetlana Kuznetsova (no 5), gagnante des derniers Internationaux américains, qui a surclassé Rebecca Llewellyn 6-0, 6-1.

Anastasia Myskina, gagnante des Internationaux de France 2004, est venue bien près d'être éliminée une deuxième fois de suite dès la première ronde d'un tournoi du grand chelem. Elle perdait 3-0 au dernier set mais est parvenue à l'emporter 5-7, 7-6 (4) 6-4 sur Katerina Bohmova, une Tchèque de 18 ans issue des qualifications.

RAPIDO

Baseball mineur

Laterrière a vaincu Chicoutimi, 5-2, hier soir, dans un match du circuit régional junior BB de baseball. Le gain a été inscrit au dossier de Tommy Bouchard. Après avoir réalisé quelques beaux jeux en défensive, Marc Gaudreault a terminé la soirée au monticule et a préservé la victoire de son équipe. Nicolas Perron-Ouellet a hérité de la défaite. Dans le circuit moustique développement, les Loups de Chicoutimi ont pris la mesure des Harfangs de Chicoutimi par 12-11, au profit du lanceur Gabriel Deschênes. Pour sa part, Benoit Thibeault a été débité du revers. Au niveau moustique développement, victoire facile de 15-5 des Patriotes de Saint-Bruno sur Saint-Honoré I. Isadora Maltais, Thomas Bouchard et Jean-Michel Hébert ont tous placé la balle trois fois en lieu sûr. Ils ont été imités, chez les perdants, par Sophie Bouchard. Dylan Blackburn a ajouté un double.

Mighty Ducks

La nomination de Burke confirmée

ANAHEIM, Cal. (PC) — La nomination de Brian Burke aux postes de vice-président exécutif et directeur général des Mighty Ducks d'Anaheim a été confirmée lundi, en même temps que la vente de l'équipe par Walt Disney Co. au couple milliardaire de Henry et Susan Samueli était finalisée après avoir été entériné à l'unanimité la semaine dernière par le bureau des gouverneurs de la LNH.

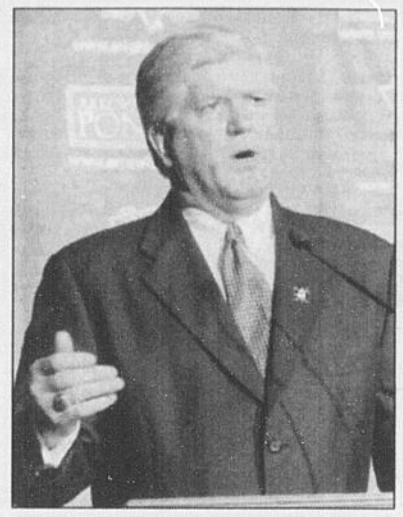
Les Samueli, qui dirigent une firme de technologie, sont aussi propriétaires de l'aréna où évoluent l'équipe de la Ligue nationale.

Burke a immédiatement fait savoir qu'une de ses propriétés était de s'entretenir avec l'entraîneur Mike Babcock dès mardi matin.

«On va tenter de voir si on peut s'entendre, a déclaré Burke. Mike Babcock est un individu de qualité, il a eu du succès avec cette équipe et je veux m'asseoir avec lui.»

Burke a aussi promis de faire des Mighty Ducks une formation plus robuste, ce qui a manqué par le passé selon lui.

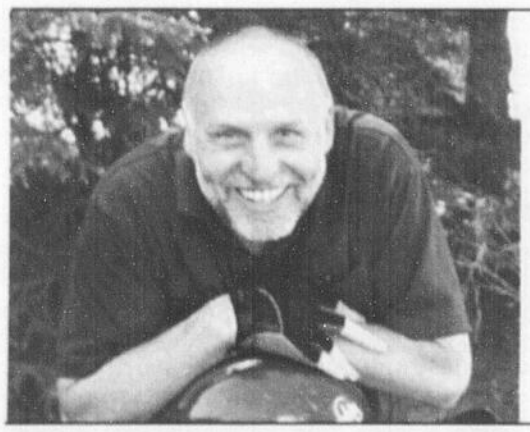
Le contrat de Burke comme président et directeur général des Canucks de Vancouver n'a pas été renouvelé à la fin de la saison 2003-04 même s'il a joué un rôle important dans l'amélioration de l'équipe au cours des six années précédentes. Il y a longtemps que Disney voulait se débarrasser des Mighty Ducks même si l'équipe a atteint la finale de la coupe Stanley en 2002-03. Elle a cependant raté les séries la saison suivante.



Brian Burke

(Photo PC)

OMNIUM DE MA VIE
SOUS LE THÈME DE L'ESPAGNE
Tenu LE VENDREDI 10 JUIN 2005
au Club de Golf de Chicoutimi
la fondation de *ma vie*
Un don à la Fondation, un don pour la région!
Commanditaire majeur:
sanofi aventis
Sanofi-Aventis
Don monétaire
Valeur: 25 000 $
Mme Geneviève Gagnon, directrice générale de la Fondation de ma vie et M. Yoland Boudreault, représentant chez Sanofi-Aventis.
00629766
Partenaires et commanditaires • Rock-Détente 96,9 • SAQ • Radio-Canada Télévision SLSJ • Progrès-Dimanche • Le Quotidien • Bell • Fondation Gaston L. Tremblay • Banque nationale



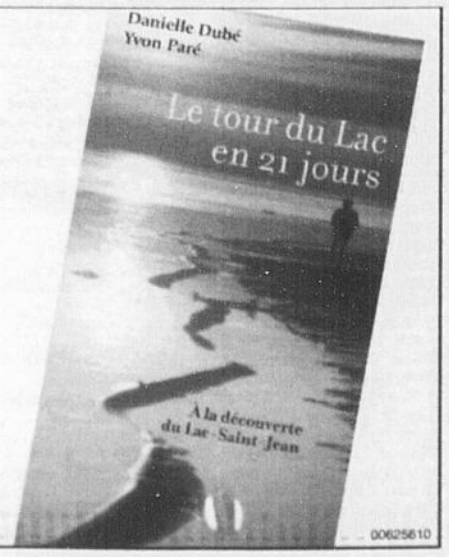
Le tour du Lac en 21 jours

Du 27 juin au 17 juillet,
21 chroniques, des rencontres,
des découvertes avec Yvon Paré.

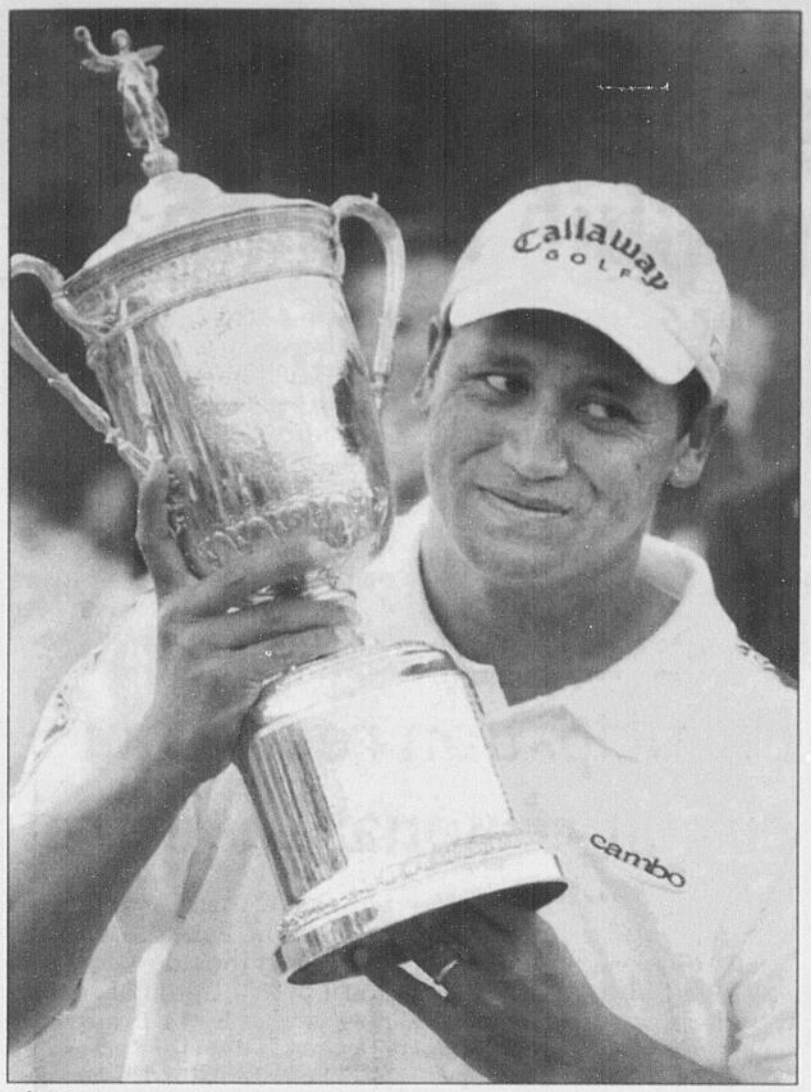
Soyez du voyage!

Lisez le *tour du Lac en 21 jours* et découvrez le Fjord.

QUOTIDIEN progrès-dimanche



00625610



HÉROS - La victoire inattendue de Michael Campbell a fait de lui un véritable héros dans son pays, la Nouvelle-Zélande.

(Photo PC)

Victoire de Michael Campbell

Les Néo-Zélandais en liesse

WELLINGTON, N.-Z. (AP) — La victoire de Michael Campbell à l'Omnium des États-Unis a provoqué un arrêt de travail en Nouvelle-Zélande.

Le cabinet de la première ministre Helen Clark a reporté sa réunion hebdomadaire pour faire comme plusieurs des quatre millions de Néo-Zélandais et surveiller les derniers trous du tournoi, qui étaient présentés lundi matin dans cette partie du monde.

«C'est un des plus grands accomplissements sportifs de l'histoire de la Nouvelle-Zélande», a commenté la première ministre à propos de cette première victoire d'un Néo-Zélandais dans un tournoi majeur depuis celle de Bob Charles à l'Omnium britannique en 1963.

Il était peu avant 10h45, heure locale, lorsque Campbell a calé son dernier coup roulé qui lui permettait de devancer Tiger Woods par deux coups et le travail était arrêté à plusieurs endroits dans les usines, les commerces et les bureaux.

Plus de 50 des 300 membres du Titahi Bay Golf, un parcours de neuf trous où Campbell a appris les rudiments du golf en compagnie de son père, étaient réunis dans le chalet depuis 7h30 pour suivre le déroulement de la dernière ronde tout en dégustant un petit déjeuner au champagne. Le père et la mère du héros étaient du groupe.

«C'est quelque chose à quoi il rêvait depuis sa jeunesse et je suis heureux qu'il ait pu réaliser son rêve», a confié son père Tom à la radio nationale.

Campbell détient le record du club et y possède un abonnement à vie, tout comme son père.

Le Titahi Bay Golf, en banlieue de la capitale Wellington, se targue d'être le club «le moins cher en ville». Un abonnement annuel de coûte que l'équivalent de 265 $ CAN.

«Où que vous regardiez, il n'y en a que pour Michael Campbell, confie Liz Pokia. Il a gagné tous les championnats juniors, il a remporté le trophée du trou d'un coup, il détient le record du parcours, il a gagné le championnat du club.

«Ses photos sont partout sur les murs. Il commandite toujours le club. Il paye pour les tournois juniors et les programmes pour entraîneurs.»

Les Français s'en passeront

Malgré tout, le «Loto-Québec» de la place, le Totalisator Agency Board, avait initialement coté Campbell à 150-1 et Tom Campbell regrette de ne pas avoir parié sur les chances de son fils...

Les Néo-Zélandais ont aussi fait de Tiger Woods un autre de leurs favoris puisque son caddie, Steve Williams, est né dans leur pays. Il a d'ailleurs été un des premiers à téléphoner à Campbell pour le féliciter de son exploit.

La victoire de Campbell aux Etats-Unis aura par ailleurs constitué une perte pour la France. Campbell a en effet annulé sa participation au tournoi de Versailles pour prendre des vacances avec sa famille.

«Nous sommes déçus mais c'est compréhensible, a noté la porte-parole du tournoi français Stéphanie Joyeux. Il vient juste de gagner le US Open et il est sur un nuage. Le tournoi aurait été meilleur avec lui, mais nous comprenons.»

Les Voyageurs à Charlesbourg

Bélanger donnera la balle à Marcil

par Serge Émond

JONQUIÈRE (SE) - Les gens heureux n'ont pas d'histoire. Après un début de saison difficile marqué de cinq revers consécutifs, le Paramédic Voyageur de Saguenay vit présentement de beaux moments.

Pour la première fois de la saison, l'équipe dirigée par Patrick Bélanger montre une moyenne d'efficacité de .500. Avec son dossier de neuf gains et autant de défaites, elle rendra visite aux Alouettes de Charlesbourg, ce soir.

Bélanger profitera de l'occasion pour placer la balle dans les mains du vétéran lanceur Michaël Marcil.

«Michaël devait débuter le match de mercredi passé contre Charlesbourg, rappelle Patrick Bélanger. La partie avait été remise en raison de la pluie et nous lui donnerons une autre occasion de débuter un match, mardi soir. En fin de semaine, il a été utilisé en relève.»

En passant, la rencontre de mercredi dernier a été remise au 29 juin.

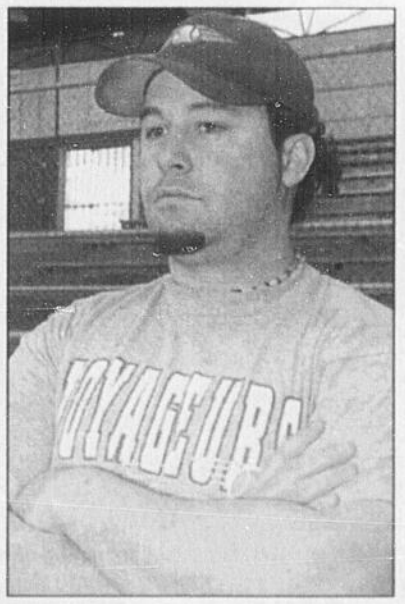
Pour le reste, c'est le bonheur total. Les Voyageurs sont encore une fois sortis gagnants d'une série de trois matches, en fin de semaine dernière, au Stade Richard-Desmeules. Autre élément intéressant, ils continuent d'accumuler régulièrement les victoires sans reposer uniquement sur les épaules d'un ou deux joueurs.

«Tout va bien, résume le pilote jonquiérois. Les équipes qui gagnent n'ont pas d'histoire.

«Nous avons encore joué du bon baseball, en fin de semaine. Nous avons bien travaillé défensivement. Assez pour gagner. Offensivement, quelques gars frappent pour une moyenne de .300 mais des joueurs différents se signalent à chaque match. Notre attaque n'est pas seulement centrée sur un joueur en feu. Plusieurs joueurs différents font leur part et c'est une bonne chose.»

Les Voyageurs se mesureront ce soir à une équipe qui n'accuse qu'un match de retard sur Jonquière au classement de la Ligue de baseball élite du Québec.

«Nous devons nous méfier des Alouettes, avertit Patrick Bélanger. Nous ne devons surtout pas les prendre à la légère. Ils ont de bons jeunes joueurs et sont bien dirigés.»



Patrick Bélanger

(Archives)

CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI

TOURNOI DE GOLF

Jeune Chambre de commerce

Mercredi 22 juin 2005

Club de golf de Chicoutimi

M. Simon Holsgrove
Directeur général
Déménagement Paradis

M. Yvon Gobeil
Président-directeur général
ICLT

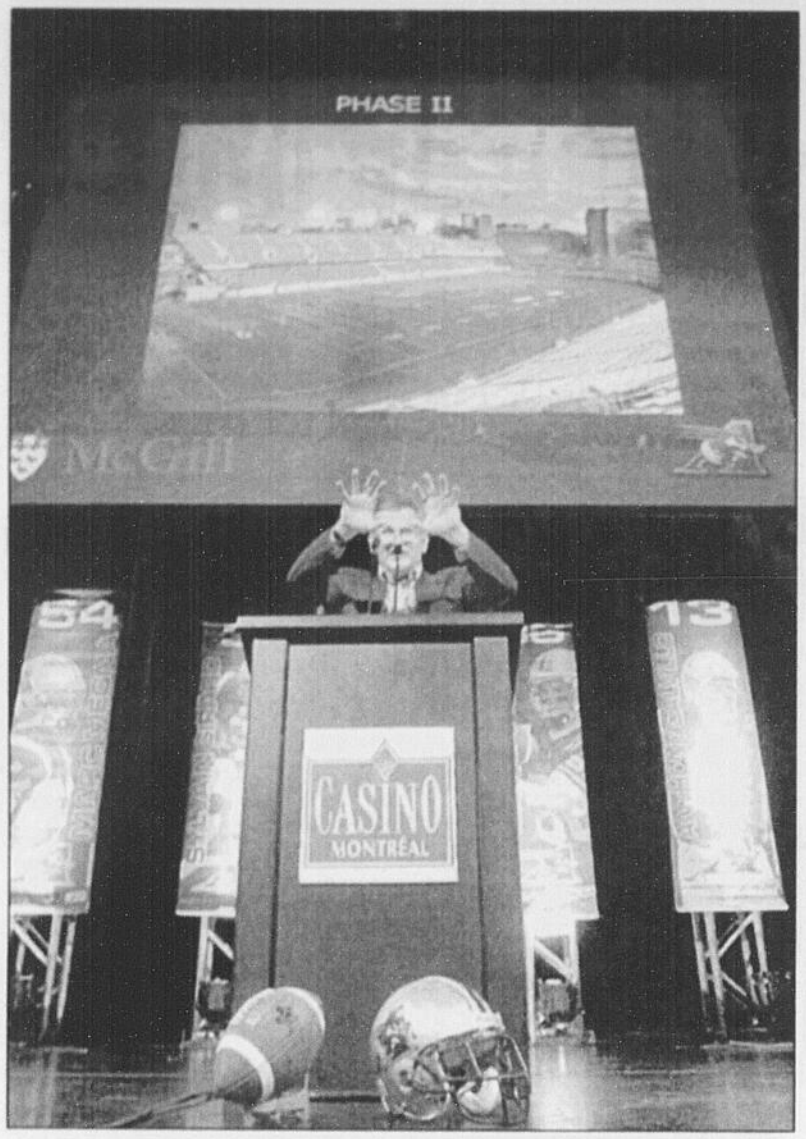
Partenaire principal Bell

Départs trou #1

12 h 08	Simon Holsgrove Gino Croft Yvan Pageau Sébastien Abraham	12 h 48	Martin Houde Martin Voyer Éric Jacques Invité	13 h 28	Danielle Lemay Jacques Boucher Jacques Fortin Chantale Roberge
12 h 16	Luc Bouchard Mario Picard Sylvie Pellier Johanne Gagné	12 h 56	Yvon Gobeil Jean Dauphinais René St-Gelais Invité	13 h 36	Gilles Lamoureux Éric Nadeau Denis Bédard Luc Quenneville
12 h 24	Yvon Gauvin Violette Girard André Boivin Geneviève Tremblay	13 h 04	Jean-Paul Gravel Chantal Lapointe Denis Dahl Régis Nadeau	13 h 44	Daniel Pageau Jean-Denis Lévesque Invité Invité
12 h 32	Michel Harvey Keven Tremblay Pierre-Albert Potvin Chantale Audet	13 h 12	Réjean Boucher Michel Paquin Stéphane Bédard Alexis Segal		
12 h 40	Rénald Harvey Daniel Hébert Denis Guay Daniel Tremblay	13 h 20	Luc Vandal Jacques Patry Invité Invité		

Départs trou #10

12 h 08	Albert Lemieux Marc St-Gelais Gilbert Grimard Jean-François Abraham	12 h 48	Geneviève Blais Josée Potvin Invité Invité	13 h 28	Claude Bouchard Invité Invité Invité
12 h 16	Fancis Gauthier Johanne Dubois Éric Marquis Charles Gilbert	12 h 56	Michel Renaud Daniel Paradis Michel Beaulieu Jeff Dufour	13 h 36	Jacques Harmégnies J.-Jacques Rancourt Philippe Hudon Invité
12 h 24	Louis Aubin Invité Invité Invité	13 h 04	Jimmy Savard Jean Guy Jean Hélène Tremblay Yves Tremblay	13 h 44	Glenn Fullum Frédéric Julien Maxime Gaudreault Rita Gaudreault
12 h 32	Jean-Lin Otis Jean-Marc Plourde Michel Abraham Invité	13 h 12	Fernand Gagné Luc Bergeron Jacques Bédard André Rivard	13 h 52	Jean L. Hudon Invité Alain Cloutier Claire Boudreault
12 h 40	Guylaine Villeneuve Craig Morin René Nadeau Laval Leclerc	13 h 20	Errol Fillion Invité Michel Gagnon Invité		



STADE - Larry Smith, président des Alouettes, présente à la presse le projet qui permettra d'ajouter 5000 sièges au stade Percival-Molson.

(Photo La Presse)

Stade Percival-Molson

Les Alouettes devront trouver 27 millions $

MONTRÉAL (PC) — Il en coûtera quelque 27 millions $ pour ajouter 5000 sièges au stade Percival-Molson, domicile des Alouettes de Montréal. Le président de l'équipe, Larry Smith, en a fait l'annonce, lundi, précisant que le secteur public devra contribuer à hauteur de 23 millions $.

Selon Smith, les Alouettes ont six mois pour recueillir l'argent nécessaire afin que puissent débuter les travaux de la phase 2 du projet du stade. Si les échéanciers sont respectés, les travaux de réfection et d'agrandissement du stade seront complétés à temps pour le début de la saison 2007 des Alouettes.

Les Alouettes misent sur la collaboration des trois paliers de gouvernement pour réaliser le projet qui portera la capacité du stade à 25 000 places.

«Ça va marcher», a promis Larry Smith, toujours aussi enthousiaste lorsqu'il s'agit de son équipe de football. «On a fait nos devoirs en présentant un projet réaliste. Les administrations gouvernementales ont déjà toute la documentation ainsi que les coûts liés au projet. La balle est maintenant dans les mains des politiciens.»

Déjà, les gouvernements fédéral, provincial et municipal ont contribué à la phase 1 du projet qui visait à consolider les infrastructures du stade. Les coûts de la phase 1 se sont élevés à 16,3 millions $.

«Il ne s'agit pas d'un nouveau projet mais bien de la poursuite de la phase 1, a indiqué Smith. L'étude de faisabilité est complétée et nous sommes maintenant rendus à l'étape du financement.

«L'ajout de 5000 sièges est nécessaire à la survie de l'équipe, a-t-il insisté. Les coûts ne cessent d'augmenter et nous voulons demeurer compétitifs sans être obligés de hausser le prix des billets.»

Présent au point de presse, Michel Prescott, vice-président du comité exécutif et responsable des sports et loisirs, s'est dit favorable au projet. Il s'est toutefois refusé à avancer un chiffre quant à la contribution de l'administration municipale.

«La ville sera présente dans un programme tripartite, a-t-il dit. Mais j'ignore à quelle hauteur. Il y a encore quelques fils à attacher.»

Le gouvernement du Québec semble également disposé à apporter sa contribution, comme en fait foi un communiqué du ministère des Affaires municipales et des Régions.

«Cet ambitieux projet, qui vise à augmenter la capacité d'accueil du stade tout en préservant son caractère patrimonial, permettra d'améliorer les aspects sécuritaires des lieux et d'assurer une meilleure situation financière au club de football», a indiqué la ministre, Mme Nathalie Normandeau.

Tennis Canada confirme

Un important tournoi féminin au Club Saguenay

par Serge Émond

JONQUIÈRE (SE) - Tennis Canada a profité de la fin de semaine pour confirmer que le Club de tennis intérieur Saguenay de Jonquière sera le théâtre d'un important tournoi féminin en février 2006.

Le tournoi de type challenger se déroulera du 13 au 20 février 2006 et offrira des bourses totales de 25 000 $. Les meilleures pourront également mettre la main sur de précieux points au classement de la WTA.

«Le tournoi devrait nous permettre d'accueillir des filles qui se trouvent entre la 150e et la 400e position au classement de la WTA, explique Jean-Arnaud Poirel, professionnel au Club de tennis intérieur Saguenay. Tennis Canada présentera deux tournois du genre au Québec, l'an prochain. Le premier aura lieu au Club Saguenay et le second sera disputé en Beauce. Il y aura également trois tournois masculins offrant des bourses de 10 000 $ au Québec.

«Au Canada, des filles comme Stéphanie Dubois et Mélanie Marois pourraient y participer. On pourrait aussi avoir la présence d'Aleksandra Wosniak. On parle d'un tournoi professionnel qui permettra aux amateurs de voir du tennis de très bonne qualité.

«Ce tournoi aurait facilement pu être disputé à Montréal. C'est le commanditaire principal de l'événement, la Banque Nationale, qui a demandé de le présenter en région. Il s'agira certainement du plus important tournoi de la WTA jamais présenté au Saguenay-Lac-Saint-Jean.»

Jean-Arnaud Poirel précise que les premiers jours de la compétition devraient être consacrés aux qualifications. Trente-deux filles devraient alors tenter leur chance dans l'espoir d'atteindre le tableau principal.

Les dirigeants du Club de tennis intérieur Saguenay profiteront des prochains mois pour mettre en place le comité qui aura le mandat de préparer l'événement. Pour le club de tennis jonquiérois, il s'agit évidemment d'une excellente nouvelle.

«C'est une très bonne nouvelle pour nous, reconnaît Jean-Arnaud Poirel. Le tournoi attirera sans doute beaucoup l'attention des médias et des amateurs de tennis. Ce sera excellent pour la promotion du tennis au Saguenay-Lac-Saint-Jean.»

Participation record au circuit régional équestre

CHICOUTIMI (SE) - En ce début de saison, l'Association équestre de performance Saguenay-Lac-Saint-Jean bat des records de participation et offre un programme de compétitions mieux rempli que l'an dernier.

Les trois épreuves régionales de 2004 ont été remplacées par cinq concours en 2005. Dans toutes les catégories, les deux premiers rendez-vous ont attiré deux fois plus de cavaliers que ceux de la saison précédente.

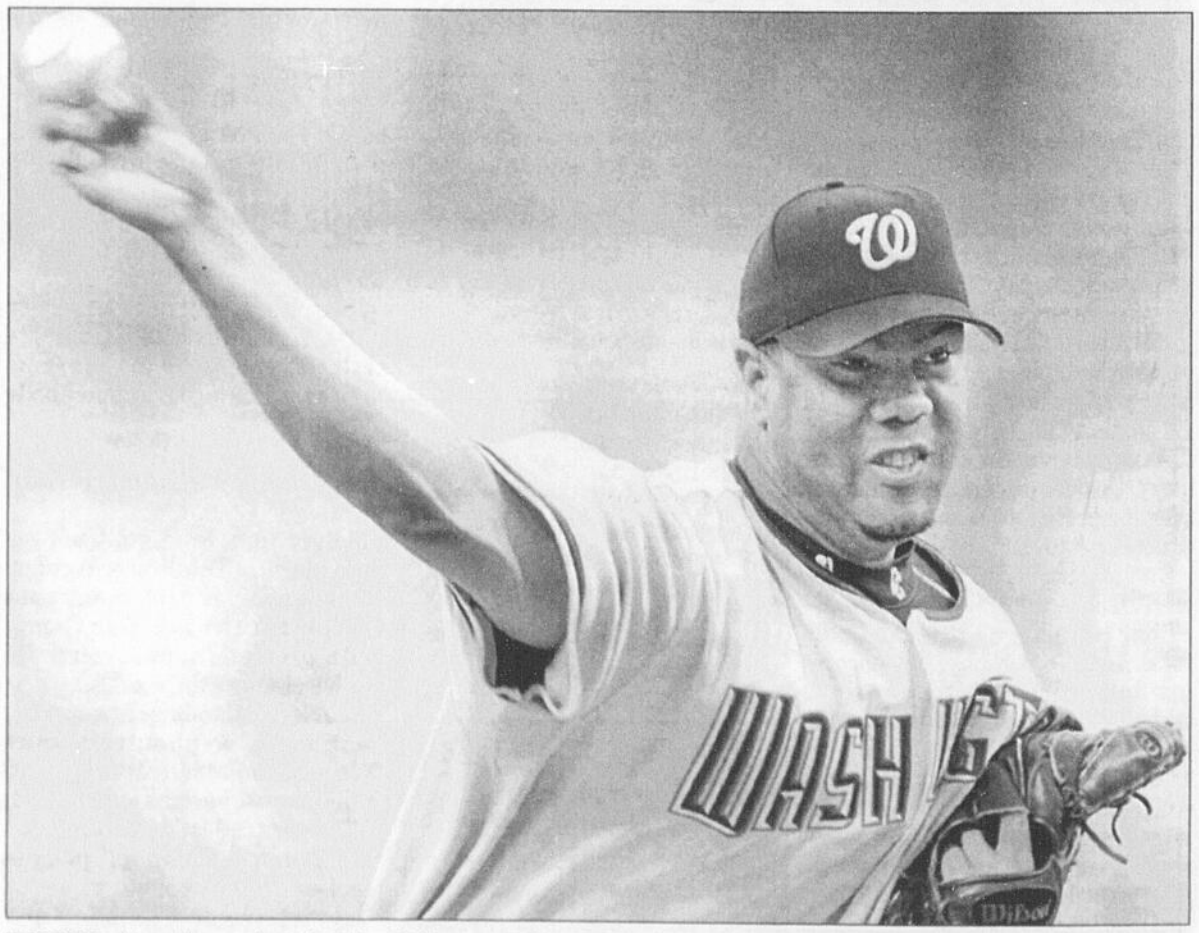
La seconde compétition de la saison 2005 a été disputée au Centre équestre Dolbeau, dimanche. Elle a regroupé plus de 30 cavaliers et une vingtaine de chevaux.

Deux cavalières ont profité de ce concours régional pour signer un doublé. La Chicoutimienne Frédérik Juneau, sur Pégase, a dominé la catégorie 13 ans et moins, en plus de récolter le championnat de réserve chez les débutantes. À ce niveau, la victoire a été accordée à Vanessa Pépin, de La Baie. Cette dernière, aux guides de Clover in Motion, avait déjà obtenu la réserve chez les 14-18 ans en se classant derrière Jessica Michaud, de Saint-Ludger-de-Milot, et son cheval Doc Lolita. Notons que la réserve chez les 13 ans et moins a été l'affaire de la Jonquiéroise Joanie Larouche, sur Fatal Beauty Chip.

Dans la classe omnium, Andréanne Martin, de Dolbeau-Mistassini, et MD Ben Hur ont donné le ton à la compétition. Ils ont eu le meilleur sur la Jonquiéroise Marie-Claude Aubé et Dominant Spice.

La troisième épreuve régionale de la saison sera disputée aux Écuries BM de Saint-François-de-Sales, le 10 juillet.

À la fin de la saison, les meilleurs cavaliers du circuit régional participeront au championnat provincial. L'événement se déroulera à Sorel, les 3 et 4 septembre.



VICTOIRE - Livan Hernandez (photo) a été bien appuyé en attaque quand il a remporté une neuvième décision de suite et Jose Guillen a claqué deux circuits quand les Nationals de Washington ont battu les Pirates de Pittsburgh 7-4, leur 17e victoire en 21 matches.

(Photo PC)

Port-Alfred

Encore du vandalisme au club de golf

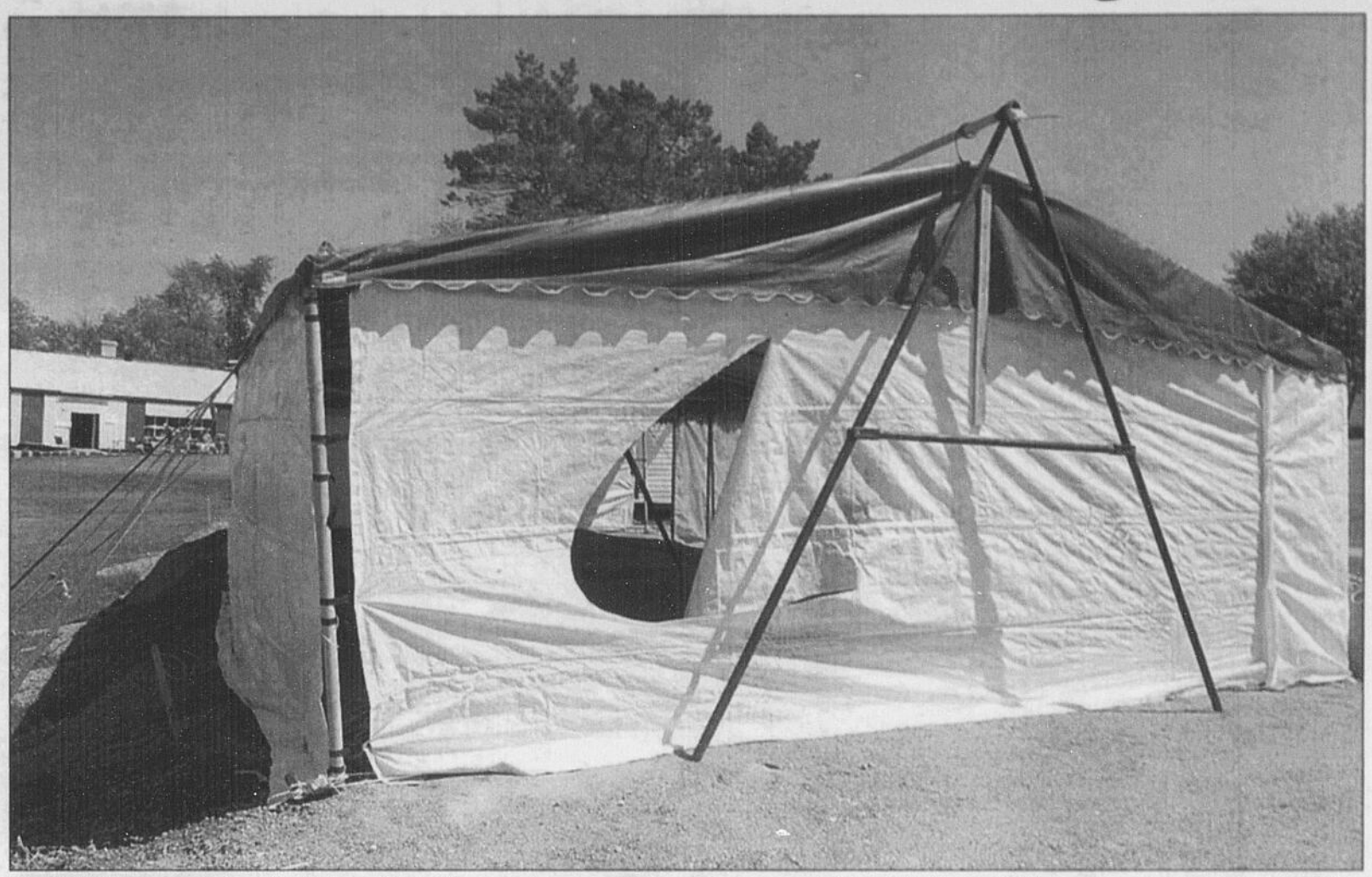
LA BAIE (SE) - Le mauvais sort semble trouver un malin plaisir à frapper sur le Club de golf Port-Alfred de La Baie. Dans la nuit de dimanche à lundi, des vandales ont pris pour cibles des tentes qui viennent d'être aménagées à proximité du chalet et qui abriteront du matériel de golf dès que les travaux de décontamination débuteront.

À la fin du mois de mai, la direction du Club de golf Port-Alfred a appris que la portion de son chalet utilisée pour entreposer les sacs et voiturettes de golf, celle qui abrite les glaces de curling en hiver, présente un problème de contamination à la fibre d'amiante.

ÉMOND
SERGE
semond@lequotidien.com

Dès que des travaux de décontamination et de rénovation débuteront, tout le matériel de golf sera temporairement abrité sous des tentes. Ces tentes ont été vandalisées au cours des dernières heures et le président du Club de golf Port-Alfred, Gilles Delisle, ne la trouve pas drôle.

«Des coups de couteau ou d'exacto ont été donnés dans une tente de 30 pieds par 40 pieds que la ville venait de louer à Tout en Party, confirme Gilles Delisle. Des employés de l'entreprise ont démonté la tente au cours de la journée. On me dit que cette tente d'une valeur de 15 000 $ est une perte totale.



VANDALISME - Des vandales ont utilisé un objet trachant pour briser une tente aménagée à proximité du Club de golf Port-Alfred de La Baie. La tente devait bientôt abriter du matériel de golf.

(Photo Jeannot Lévesque)

«Les deux autres tentes aménagées ont aussi été touchées par les vandales. Selon ce qu'on m'a mentionné, les vandales devaient être plusieurs pour réussir à faire ces dégâts.»

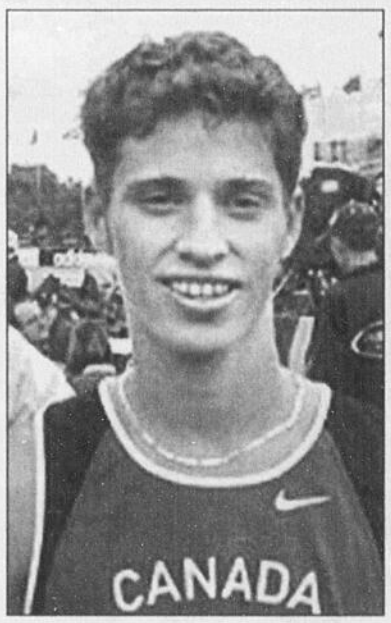
Gilles Delisle ajoute que ce nouveau problème arrive à un bien mauvais moment. Il venait tout juste d'obtenir l'autorisation des autorités municipales pour embaucher le personnel qui devait monter la garde à proximité des tentes pendant leur période d'utilisation.

Il attendait aussi des nouvelles de Ville de Saguenay en ce qui concerne les appels d'offres pour les travaux de décontamination et de rénovation.

«Il y a beaucoup de vandalisme dans la ville, signale-t-il. Je ne sais plus quoi penser. C'est déprimant de voir ça. En ce qui concerne la principale tente vandalisée, je crois que les assurances de la ville payeront les dégâts. C'est malheureux puisque le terrain s'améliore de jour en jour. Les commentaires sont très positifs.»

C'est la seconde fois que le Club de golf Port-Alfred est victime de vandalisme cette année. En mai, cinq jeunes ont été pris sur le fait alors qu'ils circulaient à vélo sur le vert du trou numéro 16.

Ces jeunes doivent entreprendre prochainement des travaux communautaires au club.



Pierre-Luc Ménard a pulvérisé son record personnel au 10 000 mètres marche.

(Archives)

Athlétisme

Julien Bouchard ira aux Jeux du Canada

DOLBEAU (SE) - Quelques athlètes du Club d'athlétisme Du Mille de Dolbeau-Mistassini ont pleinement profité de leur présence à la compétition Ian Hume invitation, en fin de semaine, à Sherbrooke. L'un d'entre eux a obtenu sa place au sein de l'équipe du Québec qui participera aux Jeux du Canada, du 6 au 20 août, à Régina. Un autre a inscrit son meilleur temps en carrière.

La place aux Jeux du Canada appartient à Julien Bouchard. Au cours du week-end, un chrono de 10m13s lui a procuré une troisième place au 3000 mètres haies. Il a également terminé cinquième au 1500 mètres en 4m25s.

Pour sa part, Pierre-Luc Ménard a pulvérisé son record personnel au 10 000 mètres marche. En arrêtant le chronomètre à 44m49s, il a retranché 62 secondes à son ancienne marque sur piste, établie au Championnat mondial jeunesse 2003, et 47 secondes à son précédent record sur route, inscrit lors d'une épreuve à Edmonton en 2004.

«La course a débuté avec un retard de deux heures. Il mouillait et il faisait très froid. Je suis donc très satisfait de ma performance», a dit Ménard.

Ce dernier doit passer quelques jours à Toronto afin de parfaire son entraînement. Plusieurs rencontres importantes sont inscrites à son calendrier pour les prochaines semaines.

Ménard participera notamment au Championnat canadien junior d'athlétisme, du 8 au 10 juillet, à Montréal. Le Championnat national senior, qui aura lieu à Winnipeg du 15 au 17 juillet, fait aussi partie de ses priorités. Deux semaines plus tard, il s'arrêtera à Windsor pour le Championnat pan-américain.

Autres résultats

D'autres athlètes régionaux ont connu de bons moments à Sherbrooke. Rémi et Frédéric Bouchard, les frères de Julien, ont trouvé une place sur le podium. En catégorie junior, Rémi Bouchard a terminé troisième au 3000 mètres haies (10m24s) et septième au 1500 mètres (4m22s). Frédéric Bouchard a obtenu une deuxième place en tableau cadet au 2000 mètres (6m21s) et une 5e position au 800 mètres (2m12s).

Patrick Bouchard, aussi du Club du Mille, a inscrit son nom au septième échelon cadet du 100 mètres en 12s08. La Jonquiéroise Anne-Marie Fortin a de son côté terminé troisième au classement juvénile du 200 mètres. Son concitoyen Sébastien Bouchard, selon les renseignements obtenus, aurait récolté une neuvième place au 3000 mètres haies.

★ F1, les raisons du fiasco ... page 34
★ Federer frappe fort ... page 36
★ Tennis relevé à Saguenay .... page 38

CET ÉTÉ, LES MOMENTS LES PLUS CHAUDS SE VIVENT AU
Bar Triple Sexe
Ouvert le 24 juin, jour de la St-Jean-Baptiste
2472, rue St-Dominique, Jonquière
Les plus belles filles en ville vous attendent!
Tous les jours de 3 h pm à 3 h am

CLICHÉ REPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR

C'est amusant! C'est gagnant! C'est payant!

Qu'attendez-vous pour jouer au Quotidien?

JUSQU'AU 29 OCTOBRE

Jouez au Quotidien

et courez
LA CHANCE DE GAGNER
une AVEO 2005 de PACO

PAUL ALBERT CHEVROLET CADILLAC LTÉE

Attribution le 14 novembre parmi nos 30 finalistes

plus... si vous êtes abonnés au LE QUOTIDIEN ou progrès-dimanche
4 PNEUS SAISONNIERS
d'une valeur pouvant atteindre 500$

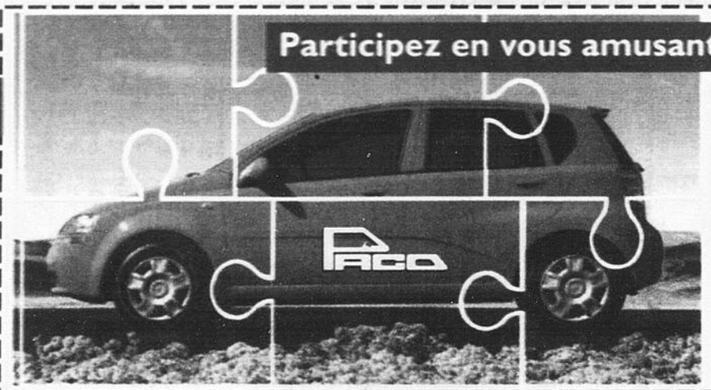
plus... si vous êtes abonnés à nos DEUX JOURNAUX
Nous rajoutons
1000 $ D'ESSENCE

Valeur totale pouvant atteindre plus de
20 000$

Complétez chaque semaine notre casse-tête

Pour connaître tous les détails lisez le Progrès-Dimanche et le Quotidien du lundi

Participez en vous amusant!



JUSQU'AU 20 AOÛT

Promotion estivale

Jouez chaque jour en identifiant l'annonce dans laquelle apparaît notre vignette estivale

Pour connaître tous les détails lisez le Quotidien du samedi

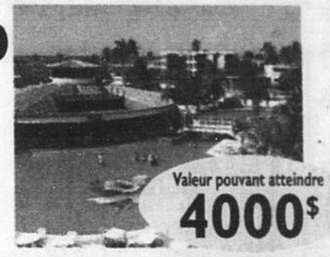
PLUS DE
6600$ en prix

GRAND PRIX
UN MAGNIFIQUE VOYAGE À CUBA
ATTRIBUÉ LE VENDREDI 26 AOÛT

CHAQUE VENDREDI ATTRIBUTION D'UN
REFROIDISSEUR À VIN

DE MARQUE DANBY
Une valeur de 239,99$
Disponible chez TANGUAY

Varadero
1 semaine pour 2 personnes
Comprenant:
l'avion, l'hébergement au Club Villa Resort, Formule Club.
Excluant: taxes et frais d'aéroport.
Devra être effectué avant le 15 décembre 2005



Valeur pouvant atteindre 4000$

+ 500 $ en argent de poche offert par Le Quotidien

Info-abonnement: 545-4664

Abonnement éditions électroniques: www.cyberpresse.ca

le QUOTIDIEN du Saguenay – Lac-Saint-Jean

progrès-dimanche VOTRE QUOTIDIEN DOMINICAL

00629745

1386